

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 56501

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

## LES IDÉES ET LES FAITS Dans l'attente de l'immédiat

**L**e programme financier immédiat du Conseil fédéral vient de passer sans grands dommages la première épreuve de la procédure parlementaire. La commission du Conseil national, dans sa majorité, l'a laissé à peu près intact, alors qu'on pouvait redouter ou espérer — selon le point de vue auquel on se place — que, par le jeu d'intérêts opposés, mais prêts à se rencontrer pour une action purement négative, il subirait des assauts et des coups capables de le mettre à mal.

Eh bien non ! L'offensive de la gauche pour déplacer le centre de gravité de l'impôt sur le chiffre d'affaires vers l'impôt fédéral direct a, pour le moment échoué. De son côté, le représentant des indépendants n'a rallié qu'une minorité à sa politique de « défense des consommateurs » qui tendait à ne demander aucune recette supplémentaire à l'impôt sur le chiffre d'affaires.

M. Bonvin et ses collaborateurs auraient tort, cependant, de se réjouir trop tôt. La controverse se rallumera dans l'hémicycle et surtout, il faudra, une fois le projet approuvé par les Chambres, obtenir l'agrément du peuple. L'entreprise sera malaisée, pour une raison bien simple. Le nombre des citoyens est considérable qui ont le sentiment d'avoir été bernés en février 1965 lorsqu'ils ont, sur la foi d'une étiquette abusive et d'une propagande qui n'a pas été toujours très adroite, approuvé les deux arrêtés dits de « politique conjoncturelle » dans l'idée de donner ainsi un sérieux coup de frein au renchérissement.

Or, lorsque, pour amorcer l'indispensable assainissement des finances fédérales, le gouvernement prend des mesures qui relèvent de sa compétence, il se trouve qu'elles ont toutes pour effet d'accélérer la montée des prix. Le consommateur est mécontent et, dans la mesure où il peut et veut exprimer sa mauvaise humeur par le bulletin de vote, il saisira l'occasion que lui offrira, au milieu de l'année prochaine, le scrutin destiné à fixer le sort du programme financier immédiat.

Bien plus, l'approche des élections générales pèsera sur l'issue de la consultation populaire. Elle servira, en quelque sorte, d'exercice préliminaire, elle permettra aux état-majors des partis d'éprouver la valeur de leurs dispositions tactiques. Il ne semble pas que ce soient là les conditions les plus favorables pour obtenir ce qu'attend le Conseil fédéral, une décision de raison.

Voilà bien pourquoi d'ailleurs, on perçoit, dans des conversations particulières, dans des colloques de couloirs, certains doutes sur l'opportunité d'aller si vite en besogne.

Georges PERRIN

(Lire la suite en 16<sup>me</sup> page)

## Malgré un fort accroissement du nombre des partisans LES ZURICOIS REFUSENT LE SUFFRAGE FÉMININ PAR 107,773 NON CONTRE 93,372 OUI

Le résultat a été positif en ville de Zurich, mais les régions rurales et les quartiers populaires ont fait pencher la balance

**ZURICH (UPI).** — Une importante offensive des partisans du suffrage féminin en Suisse allemande a été vouée à l'échec, en fin de semaine.

Les citoyens du canton de Zurich ont repoussé le projet visant à l'introduction du droit de vote et d'éligibilité des femmes dans le canton par 93,372 oui contre 107,773 non, tandis que, pour la ville de Zurich, le résultat a été assez nettement positif, puisque 46,374 votants se sont prononcés en faveur, et 37,602 contre le suffrage féminin. La participation au scrutin a été de 73 %.

Le vote négatif des régions rurales et des quartiers populaires des grandes villes a eu finalement le dessus sur les « oui » émanant surtout des milieux d'employés, de fonctionnaires et d'ouvriers qualifiés.

Cependant, le scrutin a fait ressortir un fort accroissement du nombre des partisans du suffrage féminin, par rapport aux consultations précédentes. En pour cent, les opposants ont rassem-

blé 53,55% des voix, et les partisans le 46,45%, contre 63,7 et 36,3 en 1959.

Des onze arrondissements du canton, tous ont fourni des majorités hostiles, à l'exception de celui de Zurich, et 18 communes seulement sur les 171 ont accepté le projet qui avait l'appui de tous les partis, à l'exception de celui des paysans, artisans et bourgeois.

Les grandes associations professionnelles et les organisations de consom-

mateurs le recommandaient également, de même que de nombreuses organisations féminines et des personnalités connues.

L'intérêt de cette consultation a eu un vif écho jusqu'à l'étranger et les télévisions américaine, anglaise, allemande et française avaient envoyé à Zurich des équipes pour filmer le déroulement des opérations de dépouillement.

(Lire la suite en avant-dernière page)



Ces jeunes Zurichoises souriantes ont vingt ans. Comme le veut la tradition elles ont reçu samedi (notre photo) un souvenir qui marque leur entrée dans la vie publique. Ironie du sort ! Ces jeunes citoyennes sont parmi celles auxquelles les Zurichois ont refusé le droit de vote le même jour. (ASL)

### Lire aujourd'hui

## Cantonal consolide sa position

(Lire en page 10)

## Les hockeyeurs de Grasshoppers battus en coupe d'Europe

(Lire en page 11)

## Ferme détruite à Tramelan Une famille sans abri

(Lire en page Bienne-Jura)

Pages 9, 12 et 13: Les sports  
Page 16: Les programmes Radio-TV. Le carnet du jour

UNE PAGE VA PEUT-ÊTRE SE TOURNER

## FRANCO ANNONCERA DEMAIN SES DÉCISIONS CONCERNANT LA RÉFORME DE L'ÉTAT

**MADRID (AP).** — Les élections municipales qui se sont déroulées à Madrid, ont été pratiquement éclipsées sur le plan de l'actualité politique, par la session spéciale que tiendront les Cortes mardi, au cours de laquelle le général Franco devrait présenter une réforme des lois organiques de l'Etat et régler la question de sa succession.

Le seul fait marquant de ces élections est la participation de six candidats de l'opposition, avec, en tête, le leader monarchiste libéral Joaquim Satorstequi Fernandez, qui fut exilé aux îles Canaries.

(Lire la suite en 16<sup>me</sup> page)

## Grand concours LES AMOUREUX CÉLÈBRES

La neuvième liste de  
GAGNANTS

se trouve en page 16



## Solide chef de file en Ligue A Bâle : 3 points d'avance

Qui fera trébucher Bâle ? C'est la question qu'il est permis de se poser car les Rhénans semblent avoir pris confiance en leurs moyens et défendent avec brio leur première place. C'est Winterthur, représenté ici par le gardien Forrer, qui a été la nouvelle victime du chef de file. Ce succès, Grasshoppers n'ayant pu jouer à la Charrière et Zurich ayant été tenu en échec au Wankdorf, permet aux Bâlois d'améliorer leur situation. La rencontre de dimanche prochain entre Grasshoppers et Bâle au Hardturm vaudra le déplacement. Les équipes romandes n'ont guère brillé en ce dimanche. Un seul peut se montrer satisfait : Montferrier, qui a sauvé un point à Genève. Sion n'a pu faire mieux qu'un match nul à Zurich, alors que Lausanne revient battu d'outre-Gothard. En Ligue B, c'est pire. Les trois représentants de Romandie n'ont pas récolté le moindre point.

(Photo Keystone)

Premières indications d'un scrutin attendu

## Les chrétiens-sociaux vainqueurs des élections en Bavière où les néo-nazis deviennent le 3<sup>me</sup> parti

Plus de députés libéraux au parlement de l'Etat



A Grunwald près de Munich, c'est en costumes régionaux que les électeurs sont allés voter.

(Téléphoto AP)

**MUNICH (ATS-DPA).** — Les électeurs et électrices de Bavière ont voté dimanche, pour élire leurs députés au parlement local. Ces élections étaient considérées comme très importantes dans toute l'Allemagne fédérale.

Plus de 6,800,000 citoyens et citoyennes ont décidé, par leur choix sur le plan bavarois, de l'avenir du gouvernement central de Bonn. En effet, ce n'est qu'au vu des résultats bavarois que les négociations sur la formation de la coalition seront menées à Bonn.

PREMIERS RÉSULTATS

Il semble que la C.S.U. maintiendra sa majorité absolue au parlement du Land, ce qui peut jouer un rôle décisif dans la solution de la crise gouvernementale à Bonn.

Sur la base des premiers résultats, la C.S.U. peut s'attendre à recueillir 47,8 pour cent du vote, contre 47,5 aux dernières élections de l'Etat il y a quatre ans.

Les socialistes, qui avaient 35,3 pour cent en 1962, peuvent s'attendre à porter leur pourcentage à 36,5. Les nationaux démocrates, qui n'existaient pas en tant que parti en 1962 mais qui avaient recueilli 2,7 en Bavière aux élections générales de l'année dernière, peuvent s'attendre à obtenir 8 pour cent des voix, tandis que les libéraux n'auront vraisemblablement que 5 pour cent contre 5,9 en 1962.

NOUVEAUX DÉTAILS

A 21 h 50, la position des divers partis était la suivante après 42 % des voix décomptés :

Chrétiens-sociaux : 50 % (47,5 en 1962) ; socialistes : 34,7 (35,3) ; libéraux : 4,8 (5,9) ; nationaux démocrates : 7,8 (n'ont pas participé aux élections de 1962) ; divers : 2,6 (4,8).

Les « projections » électroniques indiquent que la C.S.U. aura 109 sièges sur 204, soit un de plus que précédemment, les socialistes 80 au lieu de 79 et les nationaux démocrates 15 sièges. Selon ces projections, les libéraux n'ont pas pu maintenir leur représentation au parlement de l'Etat.

(Lire également en dernière page)

## LA PAIX PAR LE JEU

L'événement le plus... original de ce week-end dans le domaine de la politique internationale s'est situé à la Havane. Fidel Castro en personne y a sauvé l'honneur de Cuba, en faisant match nul, aux échecs, avec le champion du monde soviétique Pétrossian. Quand on sait que les dix meilleurs joueurs de la planète sont tous Russes, le onzième étant un Américain, Fisher, la conclusion du tournoi de la Havane est facile à tirer : ou bien le dictateur barbu est lui aussi un fameux champion, ou bien — et cela semble plus vraisemblable — le représentant de l'URSS lui a accordé l'égalité par « courtoisie diplomatique ».

Soyons surs, d'ailleurs, que Fidel Castro saura exploiter ce succès au jeu sur le terrain politique. Qui s'en étonnera ? Mao fait bien de la natation dans le Yang Tse-kiang pour défer les Américains, et le président Johnson fait de son mieux, deux ou trois jours seulement après une double intervention chirurgicale, pour épater les foules en se remettant au travail.

Quoi qu'il en soit, nous préférons quant à nous, que les grands de ce monde se mesurent à la table de jeu, plutôt que de se lancer dans la course aux armements nucléaires ; car au bout de cette dernière, il n'y aura probablement ni vainqueurs, ni vaincus, ni match nul, ni personne pour noter le score final.

« Critiquer est une chose ; proposer un meilleur moyen d'assurer la paix en est une autre », dira-t-on. Aussi nous suggérons à qui de droit (ONU, conférences au sommet, etc...) d'organiser un certain nombre de rencontres internationales permettant à tous ceux qui aspirent à la grandeur, à l'hégémonie ou à la suprématie terrestre, navale ou aérienne, d'être proclamés vainqueurs à tour de rôle, chacun selon sa spécialité.

Ainsi MM. Johnson et Mao Tse-toung pourraient s'affronter aux demi-finales sur un terrain de base-ball et disputer la finale au ma-jong. Le général De Gaulle pourrait vider, une bonne fois pour toutes, sa vieille querelle avec les Américains, en invitant le président Johnson à une partie de pétanque, etc...

L'honneur des nations serait sauf, et personne assurément ne se plaindrait du fait que ces batailles se dérouleraient sans effusion de sang ni dépenses militaires. Tout le monde serait heureux au contraire, de compter les points chaque week-end et de féliciter le vainqueur sans pour autant mépriser le vaincu.

R. A.



Quand vous ouvrez la gueule d'un hippopotame, que trouvez-vous ? Le petit oiseau qui veut sortir, autrement dit une caméra qu'un reporter japonais avait réussi à placer au bon endroit, c'est-à-dire dans la gueule de l'animal. Ce qui nous vaut cette photo peu commune d'un hippopotame qui photographie son gardien et les badauds qui ne s'y attendaient guère.

(Téléphoto AP)

**FAV**  
**Réception centrale:**  
 Rue Saint-Maurice 4  
 Neuchâtel  
 Téléphone (038) 5 65 01  
 Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délais de réception de la publicité:**

**annonces**  
 Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
 Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

**Réclames et avis tardifs**  
 Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
 la veille avant 8 h 30  
 Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

**Tarif des abonnements**

SUISSE:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
48.-	24.50	12.50	5.-
ÉTRANGER:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
78.-	38.-	20.-	7.-

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Irlande, Yougoslavie et les pays d'outre-mer:

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.-	50.-	26.-	9.-

**L'EXPRESS**

**AVIS OFFICIELS**

**BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE Neuchâtel**

**REPRISE DU PRÊT GRATUIT À DOMICILE**

Serrières (collège): tous les lundis de 16 à 17 heures, dès le 21 novembre.

La Coudre (ancien collège): tous les jeudis de 16 h 30 à 17 h 30, dès le 24 novembre.

En raison de travaux et d'entente avec la direction de la police, le

**Pont du Mail sera fermé du 22 au 25 novembre 1966**

La circulation est détournée par: sens est-ouest: chemin des Mulets-Chantemerle - Bel-Air (nord) passage inférieur de Gibraltar;

sens ouest-est: Fahys - passage inférieur de Gibraltar - Maladière - Saars.

Entreprise Madliger & Challandes.

**COMMUNE DE BOUDRY**

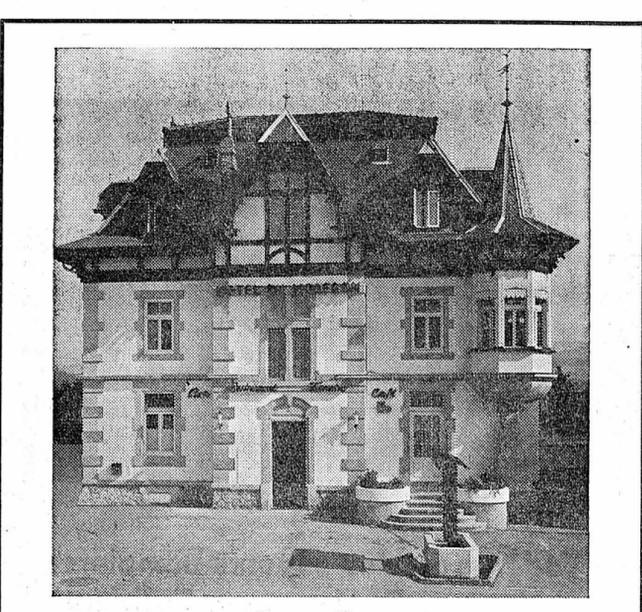
**Un poste d'employée**  
 au Bureau des services industriels est à repouvoir. Traitement intéressant, semaine de cinq jours. Entrée le 1er décembre ou à convenir. Les offres seront adressées au Bureau communal qui donnera tous les renseignements désirés. Boudry, le 15 novembre 1966. Conseil communal.

**IMMEUBLES**

A vendre **IMMEUBLE LOCATIF**  
 de 8 appartements de 4 et 3 chambres en voie de terminaison à Cornaux. Pas de lods. Rendement locatif 6,25%. Prix net 470,000 francs. Régie immobilière et commerciale Emer Bourquin, Terreaux 9, Neuchâtel.

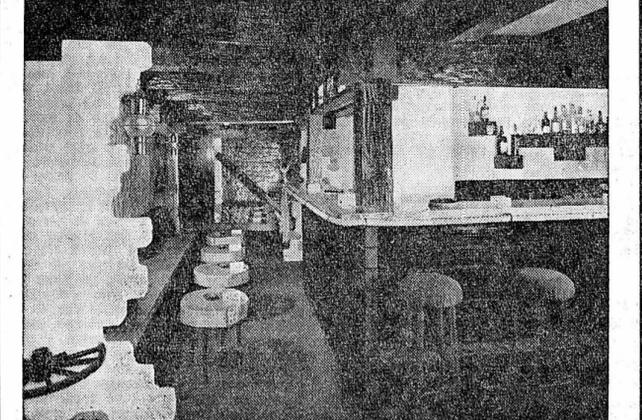
A vendre **IMMEUBLE** rapport brut 6%. Pour traiter: 50,000 fr. Adresser offres écrites à AD 9308 au bureau du journal.

A vendre à Plan-Cerisier (VS) **mazot**  
 40 m2 plus caves. 11,000 fr. Tél. (027) 2 59 27.



Ce magnifique **HÔTEL-RESTAURANT** avec bar — café — terrasse — 2 jeux de quilles situé aux portes de Fribourg est à vendre

Premier relais à l'entrée de Fribourg, cet hôtel est entièrement rénové. Il dispose de 18 lits, d'un bar de 55 places, d'un café de 50 places, d'un restaurant de 60 places, d'une terrasse de 100 places, d'un jeu de quilles moderne à 2 pistes de 20 places. Il est entièrement équipé et libre immédiatement.



Vue générale du bar  
 Capital nécessaire pour traiter: Fr. 350,000.- après hypothèques. Veuillez faire offres à

**IMMOBILIER**  
 Etude immobilière **LEVY & DUBOIS**  
 Rue de Nidau 11 2500 Bienne  
 Tél. (032) 3 88 99 et 3 88 58

**ENCHÈRES**

**ENCHÈRES PUBLIQUES**  
 Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra, par voie d'enchères publiques,  
**le jeudi 24 novembre 1966, dès 14 heures,**

à la halle des ventes, rue de l'ancien-Hôtel-de-Ville, à Neuchâtel, les objets suivants:  
 1 commode Louis XVI; 1 armoire Louis XIV bressane; 1 armoire peinte, grisonne; 2 coffres peints (Fribourg - Berne); 1 bahut Renaissance; 1 pupitre Louis XIII; 1 armoire Louis XIII (1 porte); 1 table rustique, Louis XVI; 1 moribier peint; 1 desserte Louis-Philippe; 1 secrétaire et 1 bureau dos d'âne, Louis XVI; 1 table à jeu Napoléon III; 1 secrétaire Biedermeier; 1 commode Louis-Philippe; 1 coffre d'armée, gothique; 1 pendule de cheminée, fin XIXe; 1 lave-mains étain, ainsi que tables de chevet, li-seuses, tables demi-lune, glaces, cuivres, étains, opalines; objets rustiques suisses, en bois; armes, lampe à pétrole, tableaux (nombreuses huiles), quelques gravures, plaques de cheminée, etc.  
 Conditions: paiement comptant, échutes réservées.  
 Exposition: jeudi 24 novembre 1966, de 13 h 30 à 14 heures.  
 Greffe du tribunal du district de Neuchâtel.

**A LOUER**

**BÔLE**  
 Petit logement comprenant une chambre, cuisine, salle de bains, dans propriété tranquille, est offert à dame seule contre service de conciergerie facile. Téléphone (038) 6 34 71.

**A LOUER**

**A remettre à Neuchâtel, BATTIEUX 15**  
 Appartement No 7 3 pièces, confort moderne, dès le 1er janvier 1967  
 Appartement No 2 3 pièces, confort moderne, dès le 1er mars 1967  
 Pour traiter: Service immobilier & hypothécaire BALOISE, place Pépinet 2, 1000 Lausanne, tél. (021) 22 29 16.

**LOCAL**

A louer à personne tranquille pour caravane. Tél. (038) 9 33 50.  
**VALANGIN GARAGE**  
 à louer à partir du 10 décembre 1966. S'adresser à Jean Aïassa, scierie.

**A LOUER AU LANDERON**

pour le 24 novembre appartements de **4 1/2 pièces**  
 tout confort, balcons, vue sur les deux lacs.  
 Location: 395 fr. + charges. Garage: 50 fr. Adresser offres écrites à AB 9287 au bureau du journal.

**CHAMBRES**

A louer jusqu'au printemps 1967, ensemble ou séparément **2 chambres indépendantes**  
 non meublées, chauffées, salle de bains. A proximité du centre. Téléphoner au 5 71 01 (interne 308).

**OFFRES D'EMPLOIS**

**DAME**  
 d'un certain âge, en bonne santé, cherche personne dévouée, de toute confiance, pour tenir son petit ménage, dans maison moderne. Petits soins à donner. Congés réguliers. Références demandées. Bons gages. Date d'entrée selon entente, au plus tard le 15 janvier. Téléphoner entre 16 h et 20 h au (038) 5 99 74.

On engagerait tout de suite ou pour date à convenir:

**technicien en chauffage**

qualifié, ayant connaissance du sanitaire, pour études, calculations, devis, organisation de chantiers. Faire offres sous chiffres P 50.284 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**JEUNE OUVRIER (étranger accepté)**

pour travaux minutieux. On formerait éventuellement jeune mécanicien ayant les aptitudes nécessaires. Semaine de 5 jours. Place stable.

Bureau d'éditions cherche

**employée de bureau**

pour petits travaux de bureau (écritures, manutention), sachant si possible la dactylographie. Entrée immédiate ou à convenir. Ecrire sous chiffres E E 9271 au bureau du journal.

Etablissement privé de la place cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir, pour son département de la CAISSE,

**employée de bureau**

de langue maternelle française, ayant si possible des connaissances bancaires. Place stable. Travail varié et intéressant. Adresser offres écrites à G R 9112 au bureau du journal.

On cherche pour tout de suite

**garçon ou fille**

pour office et buffet, nourri (e), logé (e), semaine de cinq jours. S'adresser au: Foyer du personnel, Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, tél. 7 19 31.

**Monteur électricien**

qualifié, apte à travailler seul, serait engagé tout de suite ou pour date à convenir. Faire offres sous chiffres P 50.286 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**Papeteries de Serrières S. A.**

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir, un

**AIDE-MAGASINIER**

honnête et consciencieux, pour le travail de jour. Les personnes intéressées, d'origine suisse ou étrangère en possession du permis d'établissement, voudront bien faire leurs offres écrites ou se présenter à la direction de Papeteries de Serrières S. A., 2003 Neuchâtel - Serrières. Tél. (038) 5 75 75.

Entreprise de construction de la place de Neuchâtel cherche, pour date à convenir,

# employée de bureau

de langue maternelle française, possédant bonnes connaissances d'allemand, pour tous travaux de bureau. Bonne dactylographe. Nous offrons: des conditions d'engagement modernes dans une ambiance agréable.

Faire offres manuscrites en joignant curriculum vitae, copies de certificats, références, photographie, sous chiffres P 4686 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**TÉLÉPHONIE S.A.**

Représentation générale pour la Suisse romande des Usines Autophon S. A., à Soleure, cherche un

# CHEF DU SERVICE TECHNIQUE

capable d'assumer la direction du département installations du bureau technique de Genève.

Nous demandons:

- Concession « A » des PTT et si possible maîtrise fédérale d'installateur-électricien ou technicien disposé à passer l'examen de la concession « A ».
- Aptitudes à diriger un important service d'installations.

Nous offrons:

- Conditions en rapport avec le poste.
- Semaine de 5 jours.
- Caisse de retraite.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres détaillées, avec curriculum vitae et photo, à M. Ed. TENTHOREY, directeur d'exploitation, TÉLÉPHONIE S. A., av. de la Gare 50, 1001 Lausanne.

Discrétion assurée.

**FLUCKIGER & Cie**  
 Fabrique de cadrans soignés — 2610 Saint-Imier  
 Nous engageons pour notre bureau des recherches et méthodes:

## un ingénieur-technicien E. T. S.

ayant quelques années de pratique pour occuper un poste à responsabilités. Les intéressés voudront bien faire leurs offres de service au chef du personnel. Les renseignements éventuels peuvent être demandés au No (039) 4 21 61.

**LES DERNIERS MANTEAUX 7/8 AUTO-COATS**  
**LES DERNIERS PANTALONS SKI et APRÈS-SKI**  
**LES DERNIERS GANTS POUR DAMES et MESSIEURS**

PENDANT **3 JOURS** à **1/2 PRIX** SEULEMENT

➔ **LUNDI 21 novembre**  
 ➔ **MARDI 22 novembre**  
 ➔ **MERCREDI 23 novembre**

CHEZ **GUYE PRÊTRE** NEUCHÂTEL RUE SAINT-HONORÉ 3

**PROFITEZ MAINTENANT D'ACHETER VOS CADEAUX TOUT EST MEILLEUR MARCHÉ à la LIQUIDATION-TOTALE** officiellement autorisée jusqu'au 14 janvier 1967

Cette semaine,

# la clé d'or CO-OP

touche les magasins de

Saint-Sulpice

lundi 21 novembre

Fleurier Grand-Rue

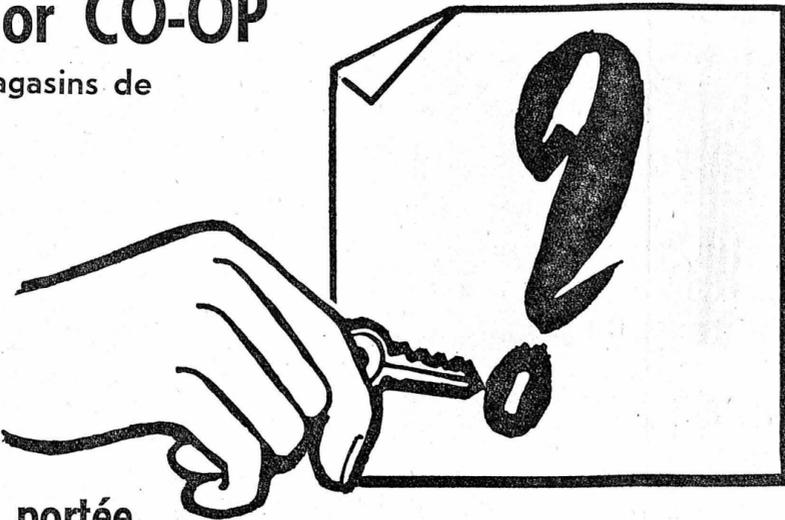
mardi 22 novembre

Môtiers

jeudi 24 novembre

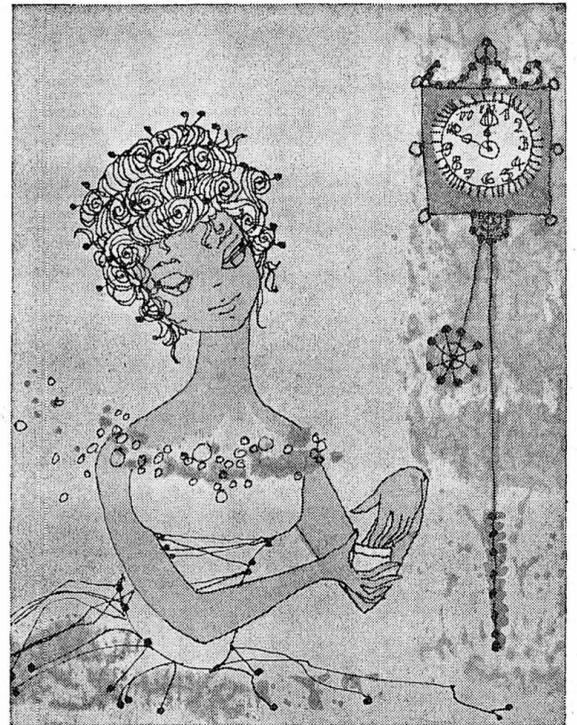
Couvet Grand-Rue

vendredi 25 novembre



Un jeu à la portée  
de tous!

## DÉMONSTRATION



### DOROTHY GRAY

Mesdames, Mesdemoiselles,

Soucieux de vous aider dans toute la mesure de nos possibilités, en matière de soins de beauté, nous vous proposons de vous rendre auprès de notre conseillère esthéticienne qui se tiendra à votre disposition

**DU 22 AU 26 NOVEMBRE**

à notre rayon, Parfumerie, rez-de-chaussée



#### AUTOMOBILISTES!

Démarrez du premier coup  
avec la batterie

**DETA** rapide

Accu Service D. BOREL, Peseux  
Meuniers 7a - Tél. 8 15 12 ou 6 31 61

#### Radio Luder TÉLÉVISION

Vente et réparations soignées  
de toutes marques

NEUCHÂTEL, Sablons 48, tél. 5 34 64

Beau choix de cartes de visite

à vendre à l'imprimerie de ce journal

#### LITS DOUBLES

matelas à ressorts



2 protégé-  
matelas

Fr. 280.-

garantie 10 ans

#### LITERIE

DUVETS CHAUDS, 120 x 160 cm, à partir de Fr. 39.-

COUVERTURES de LAINE à partir de Fr. 25.50

OREILLERS à partir de Fr. 11.50

La bonne qualité reste la meilleure réclame

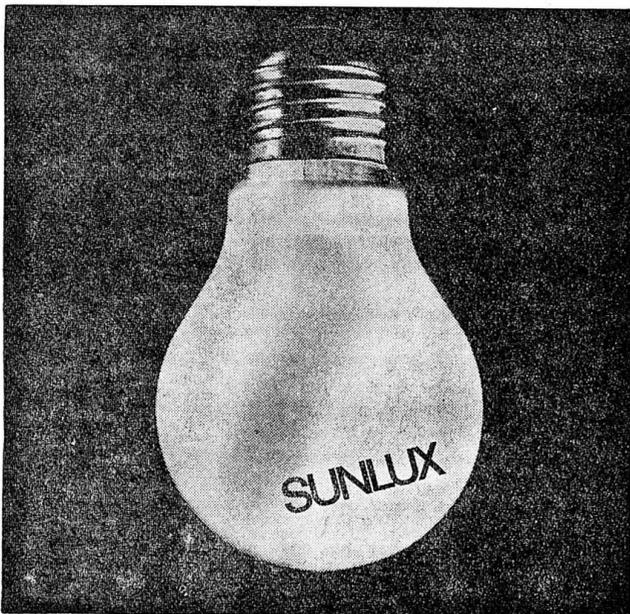
**Tapis BENOIT**

Mallefer 25 - Tél. 5 34 69

Facilités de paiement



### Ampoules électriques SUNLUX



**qualité  
garantie!**

Les «SUNLUX» sont des ampoules électriques de qualité faites en matériel de choix et soigneusement exécutées. C'est pourquoi nous fournissons une garantie sur chaque ampoule électrique «SUNLUX»: si une lampe accuse un vice de fabrication, nous la remplacerons

**gratuitement!**

Pour vous, ce la signifie: avantage — sécurité.

Forme normale:

40 watts —.60      60 watts —.75  
75 watts —.90      100 watts 1.10

Forme boule:

25 watts —.90      40 watts —.90



(D'ailleurs, il vaut toujours la peine d'avoir quelques «SUNLUX» en réserve chez soi!)

**MIGROS**

Machines  
à laver  
Aspirateurs



Service de réparation  
et révision

**Marcel Grillon Areuse**

Tél. (038) 6 38 50

Concessionnaire officiel pour le canton

**Blanchisserie  
du Faubourg**

Nettoyage à sec

26, fbg de l'Hôpital  
Neuchâtel ☎ 4 06 06

nettoie vos habits et  
lave votre linge à la  
perfection.

Pour les habits:

**3 pour 2**

Dès 10 heures

**Boudin frais**

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

**R. MARGOT**

#### MACHINES À COUDRE À L'ESSAI!

Mais oui, vous pouvez louer  
avantageusement une TURISSA  
zigzag ou automatique. En cas  
d'achat ultérieur, déduction  
des sommes versées.

Renseignez-vous à l'agence  
officielle:

**A. GREZET**

Seyon 24 a Tél. (038) 5 50 31  
NEUCHÂTEL

**TURISSA**

La laine Pingouin vous donnera toute  
satisfaction pour vos travaux au crochet  
et à l'aiguille

Anciennement



Successeur:

**A la boutique  
laines et tricotés**

(Mme Vaucher)

Seyon 4, 1er étage  
Neuchâtel (ascenseur)



**Triumph**  
INTERNATIONAL **Démonstration**  
par la conseillère spécialisée de Triumph

**armourins**  
neuchâtel

Près de Courroux
Brève rencontre
entre une cigogne
et des automobilistes

Vendredi matin, des automobilistes aperçurent une cigogne à une dizaine de mètres de la route, entre Courroux et Vieques. Un automobiliste s'est approché avec l'intention de photographier le gracieux volatile, hôte inaccoutumé du Jura, mais l'oiseau a pris son envol pour aller se poser tout tranquillement quelques centaines de mètres plus loin. Il était visiblement fatigué.

L'Ecole jurassienne
de musique a deux ans

(c) Samedi après-midi, l'Ecole jurassienne de musique a tenu son assemblée générale annuelle sous la présidence de M. Pierre Christie, avocat à Delémont. Ce fut l'occasion de constater la belle vitalité et le développement incessant de cette institution qui, bien que n'ayant que deux années d'activité, a déjà réussi à s'implanter dans une bonne partie des localités du Jura. Le rapport du président aussi bien que celui du directeur de l'école, M. Jacques Chapuis, permirent de se rendre compte, non seulement de l'heureuse progression de l'institution, mais encore des importants problèmes qui se posent, dans le domaine financier notamment. Des propositions concrètes furent faites, tendant à assainir une situation qui va chaque année en se dégradant. Les communes jurassiennes seront invitées à donner un appui financier substantiel à l'école qui s'occupe actuellement de l'éducation musicale de quelque huit cents enfants dans une trentaine de localités du Jura. Nous reviendrons dans notre édition de mercredi sur cette importante assemblée qui intéresse le Jura tout entier.

SAINT-IMIER — Budget accepté

(c) Le budget de la commune municipale de Saint-Imier a été accepté par le Conseil général. Il présente, aux recettes comme aux dépenses une somme de 4,200,324 francs. La quotité d'impôt demeure à 1,9.

Venus de toute la Romandie, plus de 400 oiseaux se sont « réfugiés » à Delémont!

Ce week-end s'est passé en chansons à Delémont. Plus exactement en sifflements, puisque les musiciens étaient des oiseaux, plus de quatre cents oiseaux arrivant de toutes les parties de la Romandie pour participer à l'Exposition romande d'oiseaux. Ces bestioles sont pour la plupart arrivées par la poste et n'ont pas eu trop à souffrir du voyage plus ou moins long qu'elles ont accompli. A leur arrivée, elles ont été sorties de leur « emballage » et mises dans des cages plus spacieuses où elles auront tout loisir, pendant trois jours, de lier leur plumage et d'exercer leurs belles voix.

En réalité, il n'y a pas eu, à Delémont, de concours de chant, ce qui se fait parfois lors d'expositions analogues. Mais les différents oiseaux ont été jugés sur leur plumage, leurs couleurs, leur conformation générale, leurs becs, leurs pattes, leurs yeux, leur tenue. Bref, chez les oiseaux comme chez les hommes, c'est l'habit qui fait le moine!

Des oiseaux de toutes les couleurs

Bien entendu, les concurrents sont classés en différentes catégories : canaris de couleurs, canaris de cage, méris, petites perruches, grandes perruches, exotiques, indigènes. Notons pour ces derniers qu'il n'y en a eu que deux collections exposées. La loi interdit d'ailleurs la détention en cage de tous les oiseaux de grain. Il faut une autorisation spéciale du département fédéral des eaux et forêts pour détener en captivité des oiseaux indigènes.

Il est difficile pour un profane d'entrer dans les détails d'une pareille manifestation, et plus encore de décrire en termes savants ces bestioles qui attendent le verdict de leurs juges. Disons tout de même



PERSONNALITÉ. — M. Luc Koenig, président de l'Association ornithologique suisse a visité l'exposition de Delémont.

que le spectacle de ces quatre cents oiseaux de couleurs chatoyantes, allant du blanc au noir en passant par toutes les couleurs imaginables, est agréable à voir. Dans certaines teintes, on a même eu les nuances « pastel » obtenues par de savants croisements. C'est, parait-il, la grande mode pour les éleveurs que de produire des oiseaux « pastel »!

on finit, nous a-t-il confié, par remplir son appartement. L'exposition, qui est organisée par la « Fauvette » de Delémont, présente encore un autre aspect : celui de la protection des oiseaux indigènes. Une partie de la salle était réservée à cet effet, et on y montrait comment on peut, par la pose de nichoirs, participer au repeuplement de nos contrées d'où ont disparu trop d'oiseaux. Les personnes qui ont visité ce week-end l'exposition de Delémont ont donc passé des moments agréables pour les yeux, les oreilles, et en outre instructifs.

PRÈS DE TRAMELAN

Ferme détruite par le feu

De notre correspondant :

Dimanche, vers 16 h 25, l'alarme était donnée à Tramelan. Une ferme, propriété de la famille Oswald Baumann, qui a 8 enfants dont le cadet a 2 ans, était la proie des flammes. Le feu semble avoir pris dans la grange. D'emblée, le sinistre a pris d'impressionnantes proportions. Les habitants durent se sauver.

La ferme est éloignée de 2 kilomètres du village entre Tavannes et Tramelan. Par suite du manque d'eau et n'ayant pas de bouche d'hydrant à disposition, les soldats du feu durent

se contenter de sauver le bétail, le matériel agricole et le mobilier. Seules quelques poules sont restées dans les flammes.

Toute la famille de la ferme des Rottes a été placée chez l'habitant à Tramelan, alors que le bétail a trouvé asile dans les environs. Les dégâts sont évalués à 250,000 francs. Quant aux causes du sinistre, elles ne sont pas encore connues. L'enquête débutera lundi à Tramelan.

Aujourd'hui, en principe
La Chambre d'accusation
de la Cour d'appel
de Paris
examine le «cas Hennin»

La demande d'extradition formée par le gouvernement helvétique à l'encontre de l'autonomiste jurassien Jean-Baptiste Hennin doit, en principe, être examinée par la Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris aujourd'hui lundi. Cependant, il est vraisemblable que M. François Sarda sollicitera une remise d'audience. En effet, le parquet général n'a pas encore reçu tous les documents des autorités suisses transmis à la France par la voie diplomatique. On sait que Jean-Baptiste Hennin, arrêté à Versailles en vertu d'un mandat international, a été mis en liberté provisoire par la même juridiction, il y a deux semaines.

DELÉMONT — Perte de maîtrise

(c) Samedi, à 13 h 15, entre Soyhières et Delémont, sur le pont qui enjambe la voie de chemin de fer, un automobiliste de Mulhouse a perdu le contrôle de sa machine qui a fait un tête-à-queue, dévalé le talus haut de plus de 6 mètres en marche arrière, pour aller s'arrêter sur le ballast de la voie ferrée. Le conducteur n'a, par une chance extraordinaire, pas subi de blessures. Le train omnibus qui devait passer sur la voie à ce moment a subi un léger retard.

Piéton blessé

(c) Hier à 18 h 30, à la route de Courroux, à Delémont, un automobiliste a happé un piéton qui traversait la route. Il s'agit de M. Louis Farine âgé de 62 ans, habitant Delémont, qui souffre d'une commotion cérébrale et d'une fracture de la jambe droite. Il a été admis à l'hôpital de Delémont.

KALLNACH
Cycliste tué

(c) Samedi, vers 21 h 40, M. Gottfried Koechli, âgé de 70 ans, circulait à bicyclette à Kallnach quand il fut renversé par un bus. M. Koechli fut tué sur le coup.

RÉVEILLEZ LA BILE
DE VOTRE FOIE —

et vous vous sentirez plus dispos
Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vous allez mal et ne digérez pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipé! Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les petites pilules Carters pour le foie facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végetales, douces, elles font couler la bile. En pharmacie, chez le droguiste ou à l'emballage économique Fr. 5,45.

LA ROCHE — Dans la Birse

(c) Samedi, peu après 13 heures, une automobile conduite par B. Latérali de Courrendlin a quitté la route entre la Roche et Saint-Jean. Après avoir fauché une borne, la machine s'est retournée sur le trottoir et est venue choir dans la Birse. La voiture est hors d'usage, mais le conducteur n'est que légèrement blessé.

ESCHERT — Noces d'or

(c) Dimanche, M. et Mme Edouard Leuenberger-Minder, domiciliés à Eschert, âgés tous deux de 73 ans ont célébré, entourés de leurs enfants, leurs noces d'or.

WHISKY Canadian Club
LE WHISKY CANADIEN
LE PLUS ACHÉTÉ
EN SUISSE
Prestige du Papier peint

Yverdon bouclé par 110 gendarmes des chiens et des inspecteurs...

La police cantonale et la gendarmerie vaudoises ont organisé, vendredi soir, une vaste opération de contrôle à Yverdon, dans le but de déceler les conducteurs en état d'ivresse, les véhicules défectueux et pour repérer les voleurs et les bandits, comme nous l'avons signalé dans notre édition de samedi. Cet encerclement de la ville d'Yverdon, fait en présence de MM. Cl. Bonnard, chef du département de justice et police, Huber, commandant de la police cantonale, Mingard, commandant de la gendarmerie, a mobilisé 110 gendarmes y compris l'école d'aspirants, six inspecteurs du centre automobile, des inspecteurs de la police de sûreté, un juge, un médecin, des chiens,

quinze véhicules de la police et cinq motocyclettes, avec appareils de radio en relation constante avec le poste de commandement sis à la gendarmerie d'Yverdon et la police d'Yverdon.

De 22 heures, à 4 heures du matin, les gendarmes ont arrêté les automobilistes, vérifié les papiers et les véhicules. A une heure, six cas d'ivresse avaient été constatés et les véhicules mis en fourrière. Un cas d'identité douteuse a été retenu. Plusieurs défauts techniques ont été constatés.

Selon un confrère lausannois, il s'agirait d'une réaction de la police cantonale à l'égard d'actes de banditisme et de vols répétés dans la région!

PAYERNE — Vitrines enfoncées

(c) Samedi, vers 12 h 15, le camion d'une maison de transport circulait de la Grand-Rue en direction de la rue de Lausanne, à Payerne. Ayant pris le virage du carrefour du Candélabre un peu trop rapidement, le camion fit une embardée à droite de son sens de marche et enfonça deux vitrines de magasins au passage, causant d'importants dégâts.

Chute de trois mètres

(c) Samedi, vers 16 heures, M. Joseph Planchelet domicilié à Bussy (Broye) était occupé dans une grange Soudain il perdit l'équilibre et tomba d'une hauteur de trois mètres. M. Planchelet a été conduit en ambulance à l'hôpital de Payerne. Il souffre d'une commotion et de douleurs rénales.

CONCISE Deux blessés

(c) Dimanche après-midi, au lieu-dit « La Bèche » près de Concise, une voiture vaudoise circulait en direction d'Yverdon. Elle dérapa sur la chaussée mouillée, fit une embardée en dehors de la route à droite, accompagna un ou deux tonneaux pour finalement terminer sa course à nouveau sur la chaussée en raison d'un talus se trouvant en contre-haut. Au cours de l'embardée, les deux occupants de ce véhicule en ont été éjectés. Ils ont été tous deux blessés, dont l'un plus grièvement que l'autre. Leur domicile après avoir reçu les soins d'un médecin de la région.

NOVALLES

Circulation entravée

(c) Récemment, à la sortie du village de Novalles, un véhicule attelé d'une remorque genre remorque foraine, dont le conducteur avait été surpris par un virage quelque peu brusque s'est mis en travers de la route et est venu terminer sa course contre un mur. L'accident est dû également au poids de la remorque qui glissa contre le véhicule qui la tirait. La circulation a été complètement entravée à cette occasion. Il a fallu plusieurs heures pour que les automobilistes déviés et qui se trouvaient sur la route de détournement puissent passer un peu plus bas et suivre à nouveau la route normale.

YVERDON — Collision

(c) Samedi, à 14 h 30, à la promenade Auguste-Pallet à Yverdon, à la sortie du parc de la Place-d'Armes, une collision entre deux voitures s'est produite dont l'une circulait dans la promenade en direction du collège et l'autre sortait du collège de la Place-d'Armes. Les dégâts matériels sont importants aux deux véhicules.

Chute

(c) Accomplissant une période de service militaire dans la région d'Yverdon, M. Hermann Aebischer, d'Obermettlen, âgé de 24 ans, a fait une chute de son cheval et au cours de celle-ci a été commotionné. Il a été transporté à Yverdon où il est soigné.

GRANDSON — Chauffard arrêté

(c) Un automobiliste, qui circulait récemment en direction de Grandson, a endommagé une borne lumineuse dans le village des Tuileries. Comme c'est assez souvent le cas avec certains automobilistes, dans des situations semblables, le responsable prit la fuite. Au cours d'une enquête, la police cantonale réussit, grâce à certains indices, à identifier le coupable. Ce dernier n'était même pas au bénéfice d'un permis de conduire fait qui explique peut-être son comportement.

Détournement évité

(c) Depuis que l'Autorité préfectorale sévit avec une certaine énergie et avec sévérité dans la région de Grandson, on a constaté une sensible diminution du trafic de transit. Malgré tout, certains conducteurs réfractaires s'obstinent à vouloir éviter le détournement. Cependant, dans la généralité des cas leurs explications quelque peu nébuleuses ne les favorisent pas et la gendarmerie sévit automatiquement et ces personnes sont dénoncées sans autre à l'autorité.

EPAUTHEYRES — Brûlé

(c) Un habitant d'Epaudtheyres était occupé récemment à blanchir une écurie à la chaux. A un moment donné, l'appareil qu'il utilisait ayant une défectuosité, M. Wyss voulut contrôler ce qui n'allait pas. Malheureusement un jet de chaux se produisit qui l'atteignit aux yeux. Il fut douloureusement brûlé et transporté à l'hôpital d'Yverdon pour y être soigné.

SAINTE-CROIX — Vente

(c) La vente en faveur de l'hôpital de Sainte-Croix a produit un bénéfice net de 13,700 francs, ce qui est un résultat remarquable.

Deux accidents

(c) Deux accidents se sont produits en fin de semaine à Sainte-Croix, l'un au virage du Rocher où une voiture qui descendait en direction d'Yverdon a dérapé sur le neige et a fait un tête-à-tête au moment précis où arrivait un autre véhicule en sens inverse. Une collision se produisit et des dégâts matériels importants furent enregistrés. L'autre accident se produisit un peu plus tard, lors d'un croisement au lieu dit la Cité, à l'entrée de Sainte-Croix en venant d'Yverdon. Un camion qui venait d'Yverdon est entré en collision avec une auto qui descendait en direction du Vuitebeuf. Les deux véhicules s'accrochèrent au passage et subirent des dégâts matériels relativement importants. Cet accident est également dû à la chaussée glissante.

Carnet de deuil

(c) A Sainte-Croix est décédé M. Louis Martin, à l'âge de 85 ans. Le défunt qui sera enseveli aujourd'hui, exploitait un commerce prospère tout d'abord de fournitures d'horlogerie, puis de quincaillerie. Il fut notamment pendant 30 ans agent du Crédit foncier vaudois. En politique, il était rattaché au parti radical. Il fut conseiller communal pendant de nombreuses années, puis secrétaire de ce conseil, puis également président. Il a été de 1933 à 1945, député au Grand conseil. Il faisait partie de nombreuses sociétés et était connu comme un fervent gymnaste et un membre fidèle du Club alpin suisse.

Fête

M. et Mme Louis Bourquin, habitant la rue des Métiers, à Sainte-Croix, ont célébré récemment leurs 65 ans de mariage. Ils sont âgés de 91 et 93 ans.

Chaussée glissante

(c) Dimanche soir, vers 18 h 30, alors que la chaussée était glissante, un automobiliste qui descendait la rue du Jura à Sainte-Croix, se trouva dans l'incapacité de s'arrêter au « stop » en raison de la cause précitée. Il emboutit alors un autre véhicule qui roulait en direction de Sainte-Croix. Dégâts matériels.

Mort du chanoine
résidant de la cathédrale
de Saint-Nicolas

(c) A l'âge de 72 ans, est décédé à Fribourg le chanoine Alphonse Philippa, chanoine résidant de la cathédrale de Saint-Nicolas. Né à Alterswil, il accomplissait successivement son ministère à Montreux, à Ouchy, en qualité de vicaire. Il fut ensuite curé de Cernier (Val-de-Ruz), puis, de 1926 et pendant 23 ans, à la paroisse de Saint-Jean, à Fribourg. Secrétaire romand des œuvres pontificales missionnaires, capitaine-aumônier, il était le frère de M. Eusebe Philippa, conseiller national.

Nods ne veut plus de son pasteur après dix-huit ans de ministère

Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'on sait que le pasteur, M. Jean-Jacques Liengme, conducteur spirituel depuis 18 ans, de la petite paroisse de Nods (500 habitants), est un fervent séparatiste. Il est même correspondant du « Jura Libre ». Or, depuis un certain temps, la paroisse du petit village du pied de Chasseral est bien divisé. Non seulement par rapport à la question jurassienne, mais aussi à la suite d'une malaise provoquée par une certaine indifférence des paroissiens. Déjà l'année dernière, une partie des membres du Conseil de paroisse se sont démis de leurs fonctions. N'aurait-on pas vu de jeunes gens aller suivre l'instruction religieuse à Lignières et ces derniers temps, des paroissiens de Nods s'en aller dans le village voisin suivre les cultes

du dimanche? Cette situation devenait intenable, à telle enseigne que le Conseil de paroisse demanda que le poste de pasteur qui devait revenir en réélection soit mis au concours.

Le pasteur de Nods qui depuis 1948 avait, tous les six ans, été réélu tacitement, était ainsi désavoué et chose extraordinaire par nombre de ses propres amis politiques. La dernière assemblée a confirmé cette mise au concours par 39 voix contre 14 et 3 bulletins blancs. A relever qu'au début de son ministère, le pasteur Liengme était très apprécié de ses paroissiens et que, malheureusement, il a fallu des événements sur lesquels il ne nous appartient pas de nous prononcer, pour changer bien des choses.

Adrien GUGGISBERG

FRIBOURG

Candidats et programme
du parti radical fribourgeois

A son tour, le parti radical fribourgeois avait convoqué une conférence de presse au cours de laquelle il présentait ses quatre candidats à l'élection au Conseil d'Etat et son programme électoral, ainsi que son programme d'action de la prochaine législature, « pour un renouveau politique dans l'expansion ».

OPPOSITION ET COLLABORATION

Le président du parti, M. Georges Gremaud, précisant l'attitude des radicaux fribourgeois à l'égard de la majorité conservatrice et des autres partis, rappelle que pendant de longues années, le parti radical mena seul la lutte dans l'opposition. Une opposition qui ne fut d'ailleurs pas systématique, mais laissa place à une collaboration, lorsque l'intérêt supérieur du canton était en jeu. Après avoir rappelé les plus importantes réalisations dans lesquelles son action fut déterminante, M. Gremaud souligna l'importance de la dernière en date, la loi sur l'exercice des droits politiques.

Une forte opposition, dit le président, doit pouvoir offrir autre chose qu'un siège dans l'ombre du pouvoir. Un renouveau s'impose — le parti majoritaire l'a compris lui aussi — et les partis minoritaires, radical et socialiste, ont ligué leurs efforts pour assurer son avènement. Cette alliance, qualifiée parfois de « contre nature », peut être mise en parallèle avec celles qui, en d'autres occasions, virent s'unir des minorités aux conceptions tout aussi contradictoires, opposées à une majorité radicale! L'alliance est donc purement commandée par le régime électoral et n'existe même pas pour le Conseil d'Etat, où socialistes et radicaux se présentent séparément.

EFFICACITÉ RETROUVÉE

Face à la minorité agraire, M. Gremaud indique simplement qu'il fallait distinguer

Election au Grand conseil
fribourgeois
Les apparentements

(c) On sait que 38 listes ont été déposées dans les préfectures pour les élections au Grand conseil fribourgeois, totalisant 452 candidats, plus 91 suppléants. Vendredi à 17 heures, les déclarations d'appartenance étaient toutes déposées également. Alors que les conservateurs-chrétiens-sociaux et les chrétiens-sociaux indépendants n'ont pas conclu d'alliance pour l'élection au conseil d'Etat, leurs listes de candidats au Grand conseil sont apparentées à Fribourg-ville et dans tous les districts, sauf celui de la Veveyse. Radicaux et socialistes sont apparentés en Sarine-campagne, dans la Glâne, la Broye (avec les agrariens) et dans le Lac, ainsi qu'en Veveyse. Les agrariens de la Broye sont apparentés avec socialistes et radicaux. Ils se sont rapprochés des conservateurs et des indépendants chrétiens-sociaux en Sarine-campagne et en Gruyère. En fin, signalons le cas d'un agriculteur de la Roche (Gruyère) dont le nom a été abusivement porté sur la liste agrarienne de ce district, qui a fait les démarches pour que sa candidature soit annulée, en indiquant qu'il n'est pas membre du parti agrarien!

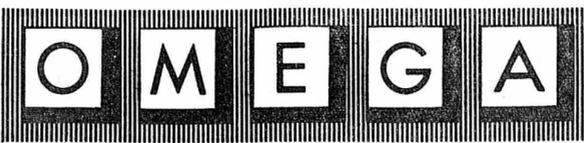
**OFFRES D'EMPLOIS**

Institution internationale à Bâle  
cherche

**sténo-  
dactylographe  
expérimentée**

de langue française. Bonnes notions d'anglais, bonne formation générale. Poste bien rétribué, ambiance agréable. Droit à la retraite et autres prestations sociales.

Adresser offres, avec curriculum vitae, photographie, copies de certificats et références, au service du personnel de la Banque des Règlements Internationaux, Centralbahnstrasse 7, Bâle.



Nous engageons

A) Pour nos ateliers d'ASSEMBLAGE et de TERMINAISON

**Horlogers complets**

pour travaux de visitage en cours d'assemblage, de décottage, ainsi que de réglage et retouche de chronomètres.

B) Pour notre atelier de VÉRIFICATION avant livraison

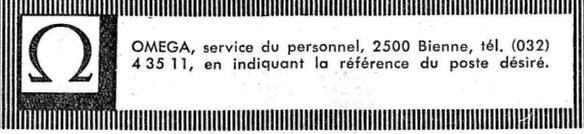
**Horloger complet**

pour le contrôle final du mouvement et de l'habillage, le décottage de pièces isolées et la terminaison de montres joailleries.

C) Pour notre atelier de REMONTAGE et de pose des blocs automatiques

**Horloger-visiteur**

Prière d'écrire, de se présenter ou de téléphoner à OMEGA, Service du personnel, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11.



OMEGA, service du personnel, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11, en indiquant la référence du poste désiré.



Nous engageons pour le 1er avril 1967 des

**ANIMATRICES DE VENTE**

CHAMP D'ACTIVITÉ :

formation et perfectionnement du personnel de vente des coopératives romandes sur le plan régional, notamment sous forme de cours et de conseils pratiques dans les magasins.

NOUS DEMANDONS :

certificat de fin d'apprentissage de vendeuse, expérience pratique dans la vente des denrées alimentaires (y compris comme responsable de magasin libre-service), capacités de contact et d'adaptation, goût prononcé pour l'enseignement professionnel, si possible connaissances de la conversation allemande.

NOUS OFFRONS :

— durant la période de mise au courant, formation approfondie au Séminaire coopératif de Muttetz, près Bâle ou Jongny, sur Vevey ;

— engagement ultérieur dans une région de Suisse romande pour y exercer une tâche variée, vivante, dans laquelle une personnalité capable de développement peut s'épanouir largement ; rémunération et prestations sociales dignes d'une organisation progressiste.

Un poste est en particulier à pourvoir dès que possible à la Chaux-de-Fonds, pour les Montagnes neuchâtelaises, le Jura-sud et les Franches-Montagnes.

Demandes de renseignements et inscriptions (avec curriculum vitae, copies de certificats et photo) à transmettre à la direction du Séminaire coopératif, section romande, 25, avenue Vinet, 1004 LAUSANNE. Tél. (021) 25 04 08.

PAPETERIES DE SERRIÈRES S.A. Nous engageons immédiatement ou pour date à convenir des

**ouvriers d'équipe**

âgés de 19 ans au minimum, de nationalité suisse ou en possession d'un permis d'établissement pour étrangers.

Se présenter ou faire offres écrites à la Direction de Papeteries de Serrières S.A., 2003 Neuchâtel - Serrières, tél. (038) 5 75 75.

On cherche

**SOMMELIÈRE**

pour le restaurant des Vieux-Prés. — S'adresser au restaurant des Vieux-Prés sur Dombresson. Tél. 7 15 46 ou faire offres manuscrites.

Nous cherchons à engager :

**dessinateur-architecte**

pour études, projets, préparation de soumissions. La préférence serait donnée à personne ayant quelques années de pratique.

Faire offres sous chiffres P 50.285 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**Mécanicien**

cherche place comme

**chauffeur**

ou éventuellement comme mécanicien en catégorie A.B.C.D.

Adresser offres écrites à JK 9296 au bureau du journal.

Grand garage de la place cherche pour entrée à convenir

serviceman

Place stable et bien rétribuée pour personne sérieuse.

Faire offres sous chiffres FG 9292 au bureau du journal.

Dans son programme d'expansion, le Laboratoire de recherches sur la physique des plasmas, avenue Ruchonnet 2, Lausanne, offre un poste de :

**CONSTRUCTEUR**

**responsable du bureau de dessin**

Sa tâche consiste en la conception d'appareils scientifiques en collaboration avec nos physiciens. Il devra en outre organiser le nouveau bureau de dessin et définir l'ordre de priorité des exécutions à l'atelier. La préférence sera donnée aux candidats ayant au moins 5 ans de pratique dans la branche électromécanique ou similaire.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, préférences de salaire et références.

Nous cherchons un

**constructeur pour outils**

avec grande expérience dans l'outillage progressif (estampage et pliage).

Prière d'adresser offres détaillées sous chiffres 32380 à Publicitas, 4600 Olten.

Nous engageons

**monteurs électriciens**

qualifiés. Places stables. S'adresser à

**Vuillomenet S.A.**

Grand-Rue 4, Neuchâtel, tél. (038) 5 17 12.

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

**annonces sous chiffres**

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

**CHARMILLES GENÈVE**

LES ATELIERS DES CHARMILLES S.A. 109, rue de Lyon, 1211 Genève 13 cherchent

**tourneurs sur tours parallèles fraiseurs ajusteurs-monteurs mécaniciens-électriciens**

Nous cherchons du personnel qualifié, de nationalité suisse, ou personnes possédant le permis C, ou frontaliers. Faire offres au service du personnel en joignant les pièces habituelles.

Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise S.A., 2072 Saint-Blaise, cherche :

**1 mécanicien**

(si possible connaissant l'estampe) pour être formé comme chef de groupe, appartement de 3 pièces, tout confort à disposition ;

**1 mécanicien-outilleur**

pour la fabrication d'étampes ;

**ouvriers et ouvrières**

pour différents travaux d'atelier. Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter.

**NOUS CHERCHONS INDUSTRIEL SUISSE**

disposant

de PLACE de PERSONNEL d'un atelier d'outillage (pour exécution d'étampes et petits moules plastiques) pouvant assurer assemblage série de petite et moyenne mécanique

POUR FABRICATION EXCLUSIVE EXCEPTIONNELLEMENT RENTABLE

Ecrire sous chiffres OFA 3592 L à Orell Füssli Annonces, 1002 Lausanne.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel cherche

**COMPTABLE**

éventuellement à la demi-journée pour entrée immédiate ou date à convenir.

Travaux : tenue de la comptabilité générale, salaires, tableaux comparatifs, etc.

Faire offres manuscrites avec certificats et références sous chiffres CF 9310 au bureau du journal.



Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

**jeune commissionnaire livreur avec permis A**

S'adresser à Bell S.A., rue de la Treille, tél. 4 01 03.

**LOOPING**

cherche :

**remonteuses de finissage**

sur grandes pièces ;

**jeunes filles**

seraient éventuellement formées sur cette partie.

S'adresser à LOOPING S.A., manufacture de réveils et de pendulettes, 5 a, rue de la Gare, 2035 Corcelles (NE), tél. (038) 8 16 03.



Nous engageons un

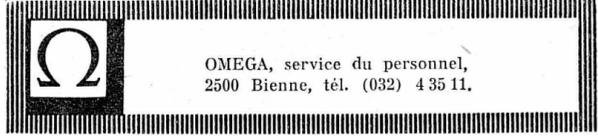
**ingénieur-horloger ETS**

de langue maternelle française ou allemande, qui débutera dans son nouvel emploi par un stage de quelques mois au sein de notre laboratoire. Il s'y consacrera notamment aux travaux suivants :

- essais de lubrification, d'usure de nouveaux matériaux, mesures de coefficients de frottement,
- recherche dans le domaine des barillets de mouvements automatiques,
- surveillance du contrôle d'entrée des ressorts et spiraux, — etc.

Ultérieurement, le titulaire se verra confier une activité au sein de notre bureau technique horloger.

Les candidats sont invités à adresser leurs offres, accompagnées de la documentation usuelle, à



OMEGA, service du personnel, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11.

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**SUR L'AUTRE RIVE**

ROMAN

par

19

**LÉO DARTEY**

Ebranlé dans la confiance qu'il lui avait accordée dès son premier regard, il s'était mis à marcher nerveusement dans la pièce.

D'autres détails revenaient à son esprit ; par exemple, quand il lui avait demandé si elle n'avait ni frère ni sœur. Sa rougeur. Sa réponse ambiguë. Et pourquoi n'avait-elle pas protesté, remis les choses au point, quand on l'avait appelée « Mademoiselle Vernier », sur le bateau ?

Il s'immobilisa, pressant son front de la main.

— Ah ! je ne sais plus... Je ne sais plus... murmura-t-il comme pour lui-même. Je me sens perdu...

La jeune femme était bien incapable de le comprendre. Mais devant ce désarroi inexplicable, elle eut une de ces réactions gentilles dont cette nature primesautière pouvait faire la surprise au moment le plus inattendu :

— Mon pauvre Stève, dit-elle en posant une main sur son épaule, vous êtes exténué, les nerfs à bout. Il faut être juste. Cette arrivée n'est pas faite pour vous remettre de la secousse que vous avez eue à subir, vous aussi, au moment de l'accident ! On a beau être un homme fort. Cela doit vous remuer. Vous devriez aller vous coucher immédiatement.

— Peut-être avez-vous raison. Mais avant, j'aimerais savoir comment va la malade ?

— Mais puisque je vous dis qu'elle dort paisiblement et que je m'en occupe avec Xuca ! Vraiment, mon cher, vous allez faire un beau-frère sensationnel ! Quelle sollicitude !

Cependant, elle est exagérée et inutile ce soir. Allez au lit, vous dis-je. Je vous ferai monter un souper et un somnifère. Demain, il n'y paraîtra plus. Bye ! Bye ! lança-t-elle de la porte. Je vais voir ce que dit ma dormeuse.

— Comment te semble-t-elle, Xuca ?

La vieille Indienne, qui veillait sur la dormeuse, accroupie parmi l'écrasement de ses sept jupes superposées, leva vers Cynthia, le regard de ses yeux longs et minces : à peine un fil noir entre les paupières.

— Toujours pareille, maîtresse ! répondit-elle en espagnol, dans la même langue que la jeune femme avait employée.

— Elle n'a pas bougé, pas parlé ?

— A peine quelques paroles que je n'ai pas comprises.

Cynthia se félicita que sa sœur ne connaît pas, ou si peu, l'espagnol. Cela faciliterait singulièrement les choses et c'était bien là-dessus qu'elle avait compté en l'appelant pendant le voyage de Stève. Si le hasard ne s'en était pas mêlé en provoquant leur rencontre... Sylvie aurait ignoré beaucoup de choses, que peu à peu, sa sœur se serait chargée de lui révéler à sa façon et au moment propice. Tandis que, maintenant, Cynthia avait un peu l'impression d'avancer à tâtons, d'une marche difficile, menacée à chaque mouvement d'un faux pas, tant qu'elle ne saurait pas exactement tout des relations, des confidences échangées par les voyageurs. Et c'était pour cela qu'elle guettait avec tant d'impatience le réveil de sa sœur qui, seule, pourrait l'éclairer, guider sa progression hésitante dans la voie de l'explication de ses... étrangetés.

Car Cynthia, même seule vis-à-vis d'elle-même, n'eût pas admis le mot « mensonge ». Avec une incorrigible ingénuité, elle se refusait à appeler ainsi ses mille petites roueries, se contentant d'ailleurs le plus souvent du mensonge par omission, laissant parler et s'enfermer les autres dans l'erreur qu'elle avait seulement suggérée, et disparaissant dès qu'il fallait adopter une attitude catégorique et nette.

Cette politique ne lui avait pas si mal réussi, en somme, depuis le moment où, en les voyant descendre d'avion, l'un derrière l'autre, elle avait eu, pendant une seconde, l'impression que tout le monument de ruses dressé par elle allait s'écrouler irrémédiablement. Mais elle s'en était très

bien tirée et son attitude fuyante, évitant toute explication brutale lui permettait d'escamoter une solution rapide et sans heurts pour son aventure quaracaine dont elle avait le ferme espoir, maintenant, de sortir sans dommage.

Ce qu'elle tenait par-dessus tout à éviter, c'étaient les discussions, les révélations fracassantes, les reproches. Cela, c'était ce que, dès sa jeunesse, elle n'avait pu supporter. Et toute son adresse s'était toujours dépensée pour éviter les situations violentes que son inconscience et ses petites félonies lui eussent attirées sans sa diplomatie sans scrupules.

Mais pour réussir, cette fois, il faudrait jouer serré. Stève n'était pas un adversaire à dédaigner. De son côté, Sylvie, dans le passé, avait à maintes reprises dépitée les petites ruses de sa sœur pour l'en blâmer sans indulgence, bien qu'elle s'employât le plus souvent à les taire ou à les excuser vis-à-vis des autres.

S'approchant du lit, elle y contempla un moment la dormeuse. Elle la trouvait, non sans une certaine surprise, beaucoup plus jolie que deux ans auparavant. A la lueur de la vieille lampe mexicaine, rapportée par Stève d'un de ses voyages, elle distinguait plus de douceur dans les contours du visage qui s'était féminisé, ainsi que la bouche dont les lèvres s'ourlaient langoureusement avec, aux commissures, comme un petit sourire plein de mystère et de charme.

— Il n'y a pas à dire, elle a embelli, pensa-t-elle, assez satisfaite de son examen. Si seulement elle voulait se montrer compréhensive...

Mais son examen fut interrompu par un mouvement léger de la dormeuse. Au frémissement de ses paupières, au rythme de sa respiration, Cynthia comprit qu'elle était sur le point de s'éveiller. Elle saisit le premier prétexte pour éloigner Xuca dont elle redoutait la perspicacité, bien qu'elle ne comprit pas le français, et elle l'envoya préparer le plateau du souper qu'elle monterait ensuite à son maître.

Ce maître, dont elle avait été la nourrice et la servante humble et dévouée, Xuca le vénérat comme un dieu. Elle obéit avec empressement à l'ordre qui allait lui permettre de l'approcher, de le servir. Et Cynthia se retrouva seule dans la pièce à demi obscure où sa sœur commençait à s'éveiller.

Tout d'abord, en entrouvrant les yeux, Sylvie sembla croire qu'elle rêvait encore. Elle ne reconnaissait pas ce cadre où le style de la grande époque de la conquête apportait une dure note espagnole, avec les bois presque noirs, les cuirs patinés, les sombres fers forgés. Mais quand elle aperçut le délicieux sourire qui se penchait vers elle, Sylvie se crut revenue en arrière, aux gais réveils de leur enfance et elle sourit tendrement à son tour en murmurant :

— Solange !

— Chut ! chérie. Maintenant, c'est Cynthia.

— Comment ? dit-elle en se soulevant sur le coude tandis qu'elle écartait les cheveux tombés en désordre sur ses yeux, comme pour mieux voir et reconnaître sa cadette. Comment ? Mais ton nom est bien Solange, voyons !

Avec la tendre patience qu'on réserve aux malades, la jeune femme expliqua lentement :

— Plus maintenant. Maintenant, pour tout le monde, je m'appelle Cynthia. N'oublie pas, chérie ! Cynthia, je suis, pour tous.

— Quelle idée ! s'étonna Sylvie qui se sentait reprendre pied peu à peu dans la réalité.

Cynthia jugea le moment venu de donner un coup de sonde. — C'est Stève qui l'a voulu, risqua-t-elle en guettant la réaction de sa sœur.

— Stève ? répéta celle-ci dont le visage reflétait la stupefaction. Stève ? Mais pourquoi ? Comment a-t-il...

Puis elle s'interrompit avec, soudain, un grand cri qui lui déchirait la gorge car elle venait, seulement, de se souvenir de la scène de l'aérodrome.

— Ah ! mon Dieu ! faites que j'aie rêvé ! Ce n'est pas vrai, n'est-ce pas ? Ce n'est pas vrai ?

— Quoi ? s'affola Cynthia. Je t'en prie, ne crie pas comme cela. Tu vas amener toute la maison... Stève va venir voir ce qui se passe !

Mais au lieu de la calmer, ces mots achevèrent de la bouleverser.

— Stève ? Il est ici ? Dans cette maison ? Alors, c'est vrai, cette horreur que j'avais oubliée... ? Ce que tu m'as dit ? Il est ton mari ?

(A suivre.)



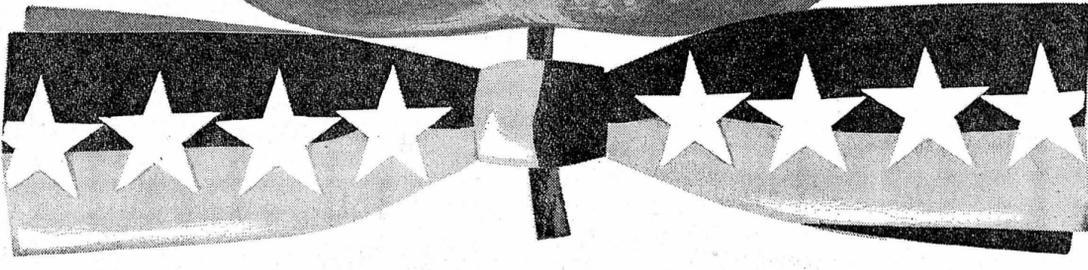
**SOLIS Casque séchoir**  
 vous offre, chez vous, le plus grand confort pour sécher les cheveux. Support réglable en acier nickelé, air chaud et air froid, silencieux, antiparasite radio et télévision, fabrication suisse,  
 N° 46 Fr. 98.-  
 N° 47, chauffage réglable, air chaud, tiède, froid Fr. 108.-  
 dans les magasins spécialisés

# Reinettes du Canada

Pas de mine – mais quelle saveur

Dès maintenant et durant les prochaines semaines, le Valais mettra sur le marché des Reinettes du Canada en abondance. Si elle ne paie pas de mine, cette pomme savoureuse à souhait, fraîchement cueillie, fera les délices de vos desserts, à table comme à la cuisine... Choisissez les Reinettes du Canada pour la préparation de vos meilleurs gâteaux aux pommes.

Mises en cave, elles conserveront leur merveilleux arôme de fruits mûrs jusqu'à Noël, voire après Nouvel-An!



**Ménagères !!!**  
 Pour la machine à laver le linge ou la vaisselle que vous cherchez, avez-vous pensé à

**Miele**  
**CH. WAAG**  
 Neuchâtel  
 Pierre-à-Mazel 4, tél. 5 29 14

FUS/OSP

**1 lampe fluorescente à Fr.5.20 = 4 lampes à incandescence à Fr.1.30 c'est vrai... et c'est faux**

Vrai. Une lampe fluorescente Osram\* coûte exactement 4 fois plus qu'une lampe à incandescence Osram\*\*. Mais elle donne aussi 4 fois plus de lumière. Donc, une lampe fluorescente vaut en réalité 4 ampoules.

Faux. Une lampe fluorescente ne consomme pas plus de courant qu'une lampe à incandescence. Et dure environ 8 fois plus longtemps. Alors, elle est le meilleur marché à l'usage et à l'achat?

C'est vrai! Néanmoins, on ne saurait remplacer toutes les lampes à incandescence par des lampes fluorescentes. Leur lumière est très appréciable partout où l'on aime voir clair jusque dans les recoins (bureaux, ateliers)... où l'on aime inspecter les fonds de marmites et de tiroirs à épices. Or leur clarté est moins appréciée, lorsqu'on recherche l'ambiance et, goûtant aux joies de l'intimité, quand on aime à sonder le regard de l'autre... N'est-ce pas vrai?

Les ampoules Osram et les lampes fluorescentes Osram n'ont-elles donc rien de commun? Si. La marque «Osram».

\* lampes fluorescentes OSRAM, 20, 40 watts Fr. 5.20  
 \*\* lampes à incandescence standard OSRAM 60 watts Fr. 1.30

**OSRAM**  
 C'est clair comme le jour



**OPTIQUE MARTIN LUTHER**  
 MAITRE OPTICIEN  
 Maison fondée en 1852  
 Place Pury 7  
 2001 NEUCHÂTEL  
 Exécute soigneusement et rapidement l'ordonnance de votre oculiste Téléphone 5 13 07



**Pour votre problème-cheveux demandez Jeunesse coiffures ! ... et tout ira bien**

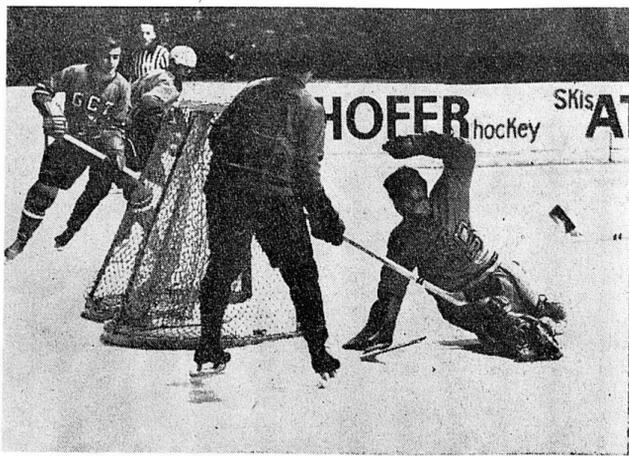
6 spécialistes de coupe et Modeling  
 Saint-Honoré 2 11<sup>e</sup> étage Tél. 5 31 33 Ascenseur  
 Ouvert sans interruption - Prix très étudiés

**Les super-fuseaux en 'TERYLENE' Super Stretch**

Le Super Stretch en 'TERYLENE' Helanca, mélangé de Lycra et de laine, est un tissu léger à mailles serrées d'une élasticité extraordinaire. Il supporte les flexions du genou sans se froisser. A cela s'ajoutent les remarquables propriétés du 'TERYLENE': inusable, 100% lavable, sec en un rien de temps, toujours prêt à porter, plus permanents. Il n'y a pas de meilleur pantalon de ski! (Pour dames dès Fr. 118.-, pour messieurs dès Fr. 138.-.)



'TERYLENE' est la marque déposée de la I.C.I.  100-21



UT. — Kurt Heiniger, dont on ne voit que le bout de la tige, bat le malheureux Nagel pour sixième fois, sous l'œil Henrioud (15).

# HOCKEY SUR GLACE L'équipe de Pelletier succombe à Langnau Spectacle de premier choix à Monruz

**YOUNG SPRINTERS - GRASSHOPPERS 4-6 (1-3, 1-0, 2-3)**

**MARQUEURS:** K. Heiniger (sur passe de H. Heiniger) 8me; Martini (passe d'Ubersax) 10me; K. Heiniger, 11me et 18me; Berney (passe de Martini) 35me; Berney (effort personnel) 41me; K. Heiniger, 43me et 52me; Spori (passe de Berney) 53me; H. Heiniger, 60me.

**YOUNG SPRINTERS:** Nagel; E. Paroz, Ubersax; Henrioud, Wittwer; Berney, Martini, Spori; Santschi, Wehrli, Sprecher. Entraîneur: Golaz.

**GRASSHOPPERS:** Meier; Muller, Schurr; Secchi, Spillmann; Berry, Weber, Keller; H. Heiniger, K. Heiniger, Hafner. Entraîneur: Cruikshank.

**ARBITRES:** MM. Nussbaum (Langnau) et Breztkofer (Berne).

**PÉNALTIES:** 2 minutes à Martini, H. Heiniger, Berry, Berney et Weber.

**NOTES:** Patinoire de Monruz. 2500 spectateurs payants. La neige, hésitante durant les dix premiers tiers-temps, tombe en abondance pendant l'ultime période, entravant le jeu. Avant le match, Santschi, papa d'un petit Philippe, reçoit des fleurs et un « nouours... » à transmettre à qui de droit. A la 22me minute, Berry et Berney se rencontrent violemment contre la bande. Le Zuricois expédie une « manchet » au Neuchâtelois, qui ne répond pas au coup. L'arbitre envoie les deux hommes en prison. A n'y rien comprendre.

**BRIQ**

Un spectacle de premier choix que cette rencontre entre le champion suisse et Young Sprinters. Si les supporters des Neuchâtelois sont rentrés à la maison déçus par une nouvelle défaite, ils se seront réchauffés le cœur en se remémorant les phases de ce match qui fut une excellente réclame pour le hockey sur glace. Ils auront, surtout, pris conscience des possibilités de leurs favoris. A vrai dire, depuis que nous suivions Young Sprinters de près — c'est-à-dire un peu plus de deux ans — nous ne l'avons jamais vu développer tant de vitesse, tant d'intelligence, tant de brio. Nous ne l'avons jamais vu jouer si bien, compte tenu de la valeur de l'adversaire dont il a dominé en beauté au cours d'un deuxième tiers-temps étourdissant.

Il s'agissait pour Young Sprinters de combler un handicap de 2 buts créé par deux erreurs de Nagel qui oublie trop souvent que le patin ne doit jamais « traîner » devant le but. Le profiteur Kurt Heiniger ne s'était pas fait faute de le lui

rappeler. Le déploiement de force et d'instincts développé par les Neuchâtelois ne devait, malheureusement, pas produire tous les fruits voulus, Meier réalisant des interceptions de grande classe. Le gardien zuricois dut, toutefois, s'avouer vaincu sur un tir du jeune Berney, qui avait reçu une passe « délicieuse » de Martini. L'égalisation survint à la 15me seconde de l'ultime période, par ce même Berney, qui avait mystifié tout ce monde. Hélas ! l'espoir ne devait pas durer car une nouvelle erreur du gardien — il est pourtant si brillant en d'autres occasions — permettait à Kurt Heiniger de redonner l'avantage à son équipe. L'apparition de la neige annihilait pratiquement tous les espoirs de refaire le chemin perdu car, sur la neige, il est beaucoup plus difficile d'attaquer que de se défendre. Il y eut, toutefois, encore un but de chaque côté, puis Golaz, à 45 secondes de la fin, retira son gardien, solution qui alla (comme bien souvent) à fin contraire.

Jusqu'à samedi soir, nous avions des doutes quant à la possibilité, pour Young Sprinters, de se maintenir en Ligue A. Aujourd'hui, nous n'en avons plus. Mutatis par certaines absences, les Neuchâtelois ont héurté avec cœur, abnégation et intelligence à la porte de la victoire. La défense a fait son travail proprement et avec résolution (mais Wittwer a abusé des firs de la ligne bleue), les deux lignes d'attaque, emmenées par un Martini dont la classe a semé l'épouvante, la seconde par un Wehrli déchainé et qui ne redevait rien à Orville, auraient fait

somber nombre de défenses et de gardiens autres que ceux de Grasshoppers.

Il n'y a pas de doute: Young Sprinters progresse. Il arrive à point et ce moment où il va aborder (à l'exception de Viège) des équipes moins fortes. L'espoir nait.

F. PAHUD

## Il n'est pas facile de gagner à Davos

**DAVOS-VIÈGE 1-2 (0-1, 1-0, 0-1)**

**MARQUEURS:** H. Truffer 15me, Casaulta 31me, G. Furrer 56me.

**VIÈGE:** Darbellay; G. Furrer, R. Furrer; O. Truffer, Zurbriggen; H. Truffer, Pfammatter, Salzmann; Ludi, Biner, A. Truffer; Mazzotti, Bellwald, Schmid. Entraîneur: Nikta.

**DAVOS:** Abegglen; Kristoffel, Kradofer; Pappa, Henderson; Pargaczi, Flury, Eggen-dorfer; Schmid, Cassaulta, Kestenholz; Geller, Secchi, Jenny. Entraîneur: Sobotkiewicz.

**NOTES:** Patinoire de Davos, glace dure et en excellent état. Température froide (-15 degrés). Pour honorer la mémoire d'Herbert Kessler, décédé durant la semaine, la rencontre est interrompue durant une minute. Pas d'incident de jeu particulier à signaler.

Ne gagnera pas qui voudra à Davos. Et Viège a bien risqué d'en faire l'expérience. Il lui a fallu l'aide d'un de ses arrières, G. Furrer pour arracher les deux points sur la patinoire grisonne. Et ceci alors qu'il ne restait que quatre minutes avant la fin de la rencontre. Si finalement les Valaisiens se sont imposés, c'est parce qu'ils étaient parfaitement au point physiquement et qu'ils ne se sont jamais découragés. Une autre équipe, moins bien préparée aurait certainement laissé des plus mauvais résultats. Mais Viège a vraiment prouvé que son actuelle place en tête du classement n'était pas usurpée. INTÉRIM

## Les Chaux-de-Fonniers perdent la tête

**LANGNAU - LA CHAUX-DE-FONDS 3 (1-1, 2-2, 2-0)**

**MARQUEURS:** Huggler, 14me Tanner, 16me; P. Lehmann, 30me; W. Wittwer, 31me; Jeannin, 39me; Squaldo, 40me; G. Wittwer, 45me F. Lehmann, 49me.

**LANGNAU:** Horak Aeschlimann, P. Lehmann; Meier, Brun; G. Wittwer, W. Wittwer, Tanner; F. Lehmann, A. Lehmann, H. Wittwer; Wutrich, Baertschi; Lehmann. Entraîneur: Bazzi.

**LA CHAUX-DE-FONDS:** Rigolet; Squaldo; Huggler; Huguenin, Stettler; Reinhard, rler, Hugi; Jeannin, Berger, Chevalley; neuberger, Curchod. Entraîneur: Pelletier.

**ARBITRES:** MM. Braun (Saint-Gall) et Irini (Berne).

**NOTES:** Patinoire de Langnau. 3000 spectateurs. Temps froid, glace en bon état. La Chaux-de-Fonds évolue sans l'arrière Renaud, blessé. Squaldo le remplace aux côtés Huggler. Dès la seconde période, Langnau se voit avec deux lignes d'attaque seulement. Le 3me tiers, l'entraîneur Bazzi remplace gardien Horak par le jeune Burkhard, croyable décision des arbitres, deux minutes après le coup d'envoi: W. Wittwer et Squaldo d'un coup de crosse sur la tête. Les deux joueurs écopent d'une pénalité de 2 minutes!

**PÉNALTIES:** 2 minutes à Truler, W. Wittwer, A. Lehmann, Stettler (2 fois), Berney, Squaldo (3 fois) et Reinhard.

temps alors qu'ils étaient en état de supériorité numérique. Les hommes de Pelletier manquèrent, en outre, trop d'occasions, sans doute à cause de la nervosité engendrée par les pénalités. Cette partie a confirmé que, sur sa patinoire, Langnau constitue une équipe redoutable, même pour plus fort que lui, ce qui fut le cas pour les Chaux-de-Fonniers, qui affichèrent une supériorité technique indiscutable. Malheureusement, leurs passes manquèrent souvent de précision. Enfin, l'absence de Squaldo dans la première ligne d'attaque fut un lourd handicap. Turler, quant à lui, ne se trouvait pas dans son meilleur jour. Dans le second tiers-temps, les Neuchâtelois eurent la chance de combler leur retard en profitant de la méforme du gardien Horak, qui ne devait plus revenir sur la glace par

### RÉSULTATS

#### Ligue A

Genève Servette - Kloten 5-3; Young Sprinters - Grasshoppers 4-6; Langnau - La Chaux-de-Fonds 3-3; Zurich - Berne 5-4; Davos - Viège 1-2.

Matchs	Buts				
	J.	G.	N.	P.	c. Pts
1. Viège	4	4	—	—	23 6 8
2. Grasshoppers	4	2	2	—	17 11 6
3. La Chx-de-Fds	4	2	1	1	19 13 5
4. Genève Sev.	4	2	1	1	14 14 5
5. Kloten	4	2	—	2	17 14 4
6. Davos	4	2	—	2	16 13 4
7. Langnau	4	1	1	2	10 15 3
8. Zurich	4	1	1	2	15 29 3
9. Berne	4	1	—	3	10 17 2
10. Y. Sprinters	4	—	—	4	11 20 0

## Résultats logiques en championnat de Ligue nationale B

### Victoire facile de Moutier

**MONTANA-CRANS - MOUTIER 3-10 (0-3, 1-2, 2-5)**

**MARQUEURS:** Vuilleumier (4me); Staehlin (12me); Lardon (19me); Staehlin (21me); Emery (29me); Monin (33me); Borer, (41me); Clémence (43me); Gletting (46me); Lardon (56me et 59me); Tailleux (57me); Jaiser (58me).

**MONTANA-CRANS:** Perren; Besenheider; J. Viscolo; Bertenheider II, Zhollet, Gletting; Tailleux, II, Cina; Sonvin, Emery, Rochat; Vocat, Gerber, Duc. Entraîneur: Bestenheider.

**MOUTIER:** Mury; Ast, Lanz; Monin, Guenat; Geiser, Vuilleumier Borer; Staehlin, Lardon, Clémence; Ruzin, Burkhardt, Dascola. Entraîneur: Zagnoud.

**ARBITRES:** MM. Olivieri, de Neuchâtel, et Toffel, de Lausanne.

**NOTES:** Patinoire de Montana-Crans. Glace excellente. Temps très froid. 500 spectateurs. Au milieu du deuxième tiers-temps, l'entraîneur-joueur de Montana-Crans, Bestenheider, est blessé à une jambe et doit être évacué.

Comme il fallait s'y attendre, Montana-Crans n'a pas su saisir l'occasion pour arriver à bout d'un Moutier qui a vraiment plu. Dès le début, les hommes de Bagnoud prirent la direction des opérations et dominèrent nettement un Montana-Crans sans inspiration et surtout à court d'entraînement. En fait, cette domination est tout à fait méritée de la part de Moutier qui ne s'entraîne pas et au sein duquel les dirigeants feraient mieux d'introduire des jeunes afin d'assurer la relève.

A. C.

### Gottéron n'a pas tenu le rythme de Martigny

**MARTIGNY - GOTTÉRON 6-2 (1-1, 3-1, 2-0)**

**MARQUEURS:** Nater, 14me; J. Purro, 18me; Birbaum, 27me; Nater, 29me; Imboden, 34me; G. Pillet, 35me Moulins, 51me; Nater, 59me.

**MARTIGNY:** Berthoud Schuler, P. Grand; H. Pillet, Piotta; Nater, G. Pillet, Moulins; Imboden, J. Darioley, W. R. Grand, Puppe. Entraîneur: Pillet.

**GOTTÉRON:** Boschung; Marro, Jeckelmann; P. Purro, Waeber; Noth; J. Purro, Clément; Birbaum, Etienne, Lehmann II; Meier, Gehri, Audriaz; Hubscher. Entraîneur: Delnon.

**ARBITRES:** MM. Gunzinger (Courrendlin) et Gross (Leysin).

**NOTES:** Patinoire de Martigny, glace excellente. Temps frais. 2000 spectateurs. Chez les Valaisiens, il manque L. Darioley et P.-A. Pillet alors que Gottéron se passe des services de son arrière Lehmann I. Match correct dans l'ensemble, « nerveux » sur la fin, quand la fatigue se fit sentir.

**PÉNALTIES:** 2 minutes à Lehmann, Nater, Jeckelmann, P. Purri et Marro.

ses camarades qui firent preuve d'une ardeur peu commune. La bonne partie de son gardien et la résolution des arrières appliquant un marquage serré contre leurs adversaires. Manquant de réussite et tirant fréquemment à côté, ils durent forcer l'allure et imposer un rythme infernal pour faire pencher la balance. Gottéron marqua le premier but. Martigny n'avait jamais été mené à la marque jusqu'à ce match et ce fait pouvait avoir une certaine influence psychologique, d'autant plus que la ligne de défense Pillet - Piotta ne semblait pas du tout à son affaire devant un Berthoud qui dut s'employer à fond. Au cours du troisième tiers-temps, il ne resta qu'une équipe sur la glace. Les Fribourgeois, fatigués, durent se contenter de limiter les dégâts.

E. U.

## Deux points mérités pour Thoue Sion manque de clairvoyance

**THOUE - SION 4-2 (1-0, 2-2, 1-0)**

**MARQUEURS:** Kuenzi, 19me; Truffer, 23me; Dayer, 34me; Zenger et Stauffer, 39me; Zenger, 50me.

**THOUE:** Jaeggi; Baumgartner; Muller; Kunzi, Burger; Zenger, Steuri, Herren; Kratzer, Stauffer, Wulser; Frutiger; Meyer, Feller. Entraîneur: Steuri.

**SION:** Heldener; Mévillot, Zermatten; Moix, Arrigoni; Germanier, Terretaz; Debons, Dayer, Dondinaiz; Truffer, Deslarzes, Albrecht; T. Micheloud, H. Micheloud, Wyssen. Entraîneur: R. Truffer.

**ARBITRES:** MM. Maerki (Berne) et Madörin (Bâle).

**NOTES:** Patinoire du Grabnug, glace en bon état. Soirée fraîche. 2000 spectateurs. Aucun incident particulier de jeu à signaler.

**OCCASIONS NOMBREUSES**

Pour avoir mieux su exploiter les chances offertes, les hommes de Steuri ont conquis deux points mérités. Et pourtant, Sion ne se contenta pas de laisser venir. Quelque peu supérieurs en technique et en patinage, les Valaisiens, notamment par Des-

l'après-midi, Martigny parut très fort, voulant un but dans les premières minutes. Mais il se heurta à un gardien en forme, qui intervint avec brio. Boschung s'illustra durant toute la partie par d'excellents arrêts. Il ne pouvait absolument rien contre les six buts reçus. En revanche, de l'avis même de ses camarades, il en sauva pour le moins un nombre égal en se montrant particulièrement audacieux devant les attaquants valaisiens. Cette excellente prestation, particulièrement au cours du dernier tiers-temps, au moment où Martigny exerça une très forte pression, galvanisa

## Soirée de réussite pour Sierre

**SIERRE - BIENNE 8-0 (0-0, 5-0, 3-0)**

**MARQUEURS:** Zufferey (24me); Chavaz (26me); Wanner (29me); Theler (31me); Faust (33me); Zufferey (44me); J.-Cl. Locher (50me et 60me).

**SIERRE:** Rollier; G. Mathieu, Henzen; J.-Cl. Locher; Theler, Imhof, Faust; K. Locher, Zufferey, Wanner; M. Mathieu, R. Mathieu, Chavaz. Entraîneur: J. Rey.

**BIENNE:** Devaux; Rachefer, Rupprecht; Zimmermann, Dupasquier; M. Burri, B. Burri, R. Probst; Greber, Aeschlimann, Hurlzeler; Biedermann, Frauchiger, J. Probst. Entraîneur: Zimmermann.

**ARBITRES:** MM. Fleury, de Colombier et Rindlin, de Villars.

**NOTES:** Patinoire de Sierre. Temps froid. 1800 spectateurs. Biennaise aligne sans Hülliger et Wytenbach. Le Sierrois Mathieu et le Biennois Greber ont dû recevoir des soins pour blessures sans gravité.

### RÉSULTATS

#### GRUPE OUEST

Thoune - Sion 4-2; Sierre - Bienn 8-0; Montana - Moutier 3-10; Martigny-Gottéron 6-2; Villars - Lausanne 2-9.

Matchs	Buts				
	J.	G.	N.	P.	c. Pts
1. Sierre	4	4	—	—	24 4 8
2. Martigny	4	4	—	—	20 3 8
3. Thoune	4	3	—	1	17 7 6
4. Lausanne	4	2	—	2	17 13 4
5. Moutier	4	2	—	2	16 19 4
6. Bienn	4	2	—	2	17 21 4
7. Sion	4	2	—	2	10 14 4
8. Gottéron	4	1	—	3	13 16 2
9. Villars Champ.	4	—	—	4	11 26 0
10. Montana	4	—	—	4	13 35 0

#### GRUPE EST

Résultats: Coire - Rapperswil 8-2; Lugano - Lucern 11-4; Saint-Moritz - Bâle 7-2; Kusnacht - Arosa 5-3; Langenthal - Ambri Piotta 0-9.

Classement: 1. Ambri Piotta 4 matches, 6 points; 2. Coire 4-6; 3. Lugano 4-6; 4. Kusnacht 4-6; 5. Saint-Moritz 4-6; 6. Bâle 4-4; 7. Langenthal 4-4; 8. Lucerne 4-2; 9. Rapperswil 4-1; 10. Arosa 4-1.

## Tout petit match à Villars

**VILLARS CHAMPÉRY - LAUSANNE 2-9 (0-3, 1-4, 1-2)**

**MARQUEURS:** Grobety 2me; Schenker 3me; Martelli 4me; Schlaeppey 29me; Grobety 32me; Dubi 36me; M. Luthi 38me; D. Piller 39me; Riedl 41me; Dubi 57me; Chappuis 59me.

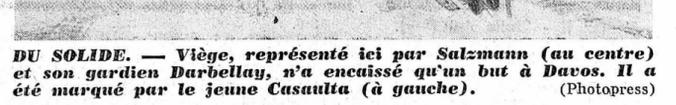
**VILLARS CHAMPÉRY:** Kuhn (Crausaz); Gallaz, Heiz; J. Piller, J. Luisier; Bovy; Bonzon, B. Luisier, D. Piller; J.-C. Gex-Collet, Riedl, Zbinden; Trombert, T. Gex-Collet, Berthoud. Entraîneur: J. Piller.

**LAUSANNE:** Roseng; R. Luthi, Martelli; Chappuis, Bernasconi; Nussbaum; Dubi, Nussberger, Neuhaus; Equilino, Grobety, Schenker; Schlaeppey, Winiger, M. Luthi. Entraîneur: Klu.

**ARBITRES:** MM. Andréoli, de Sion, et Fleury, de Colombier.

**NOTES:** Patinoire de Villars. Beau temps. Froid. 650 spectateurs.

Tout petit match que celui qui fut joué à Villars. Faisant étalage de sa faiblesse, les élèves de l'entraîneur Piller, qui avaient tout à gagner à



DU SOLIDE. — Viège, représenté ici par Salzmann (au centre) et son gardien Darbellay, n'a encaissé qu'un but à Davos. Il a été marqué par le jeune Casaulta (à gauche). (Photopress)

## La famille Luthi particulièrement dangereuse

**GENÈVE SERVETTE - KLOTEN 5-3 (2-1, 2-2, 1-0)**

**MARQUEURS:** Rey 6me; P. Luthi 14me; Naef 20me; Sprecher 21me; Luthi 23me; Naef 25me; Spaeth 28me; Henry 56me.

**GENÈVE SERVETTE:** Clerc; Muller, Conne; A. Rondelli, E. Rondelli; Sprecher, Naef; Rey, Chappot, Kast; Giroud, Haeblerli, Joris. Entraîneur: Hajny.

**KLOTEN:** Fehr; R. Frei, W. Frei; J. Lott, Buchter; H. Luthi, P. Luthi, U. Luthi; U. Lott, Weber, Altdorfer; Spaeth, Heller, Bucheler; Hubler.

**ARBITRES:** MM. Gerber, Berne et Dubach (Langenthal).

**NOTES:** Patinoire des Vernets, excellente glace. 6200 spectateurs. A la fin du premier tiers, après un choc anodin, Haeblerli souffre d'une fracture de la clavicule. C'est Décobaz qui le remplace dès la deuxième période. Kloten remplace son gardien (remplaçant) Fehr par le titulaire Grimm, dès la deuxième tiers. En troisième période, Clerc, dont la tête a heurté un des montants de son but, reste « groggy ». Il peut reprendre sa place quelques instants plus tard.

Pénalités: 2 minutes à Spaeth (2 fois), J. Lott, Naef, Chappot, A. Luthi et A. Rondelli.

C'est une victoire logique, mais dif-

## Le plus faible a perdu

**ZURICH - BERNE 6-5 (1-1, 1-2, 3-1)**

**MARQUEURS:** Parolini, 16me, P. Schmid, 20me; R. Schmid, 11me, T. Muller, 34me, Garbani, 39me; Kuhn, 41me, Wespi, 41me et 50me, Meier, 55me.

**ZURICH:** K.-J. Furrer; Wespi, T. Muller; Berchtold, Leutenberger; Ehren-sperger, Jugi, Steinegger; Meier, Lohrer, Parolini; Hager, Borecky, U. Furrer. Entraîneur: Maag.

**BERNE:** Klener; Becher, Ruegg; Soravia, Kunzi; P. Schmid, R. Schmid, Kuhn; Dellinger, Muller, Garbani; P. Zurbriggen, H. Zurbriggen, Brawand. Entraîneur: Wenger.

**ARBITRES:** MM. Aubort (Lausanne) et Vullemin (Neuchâtel).

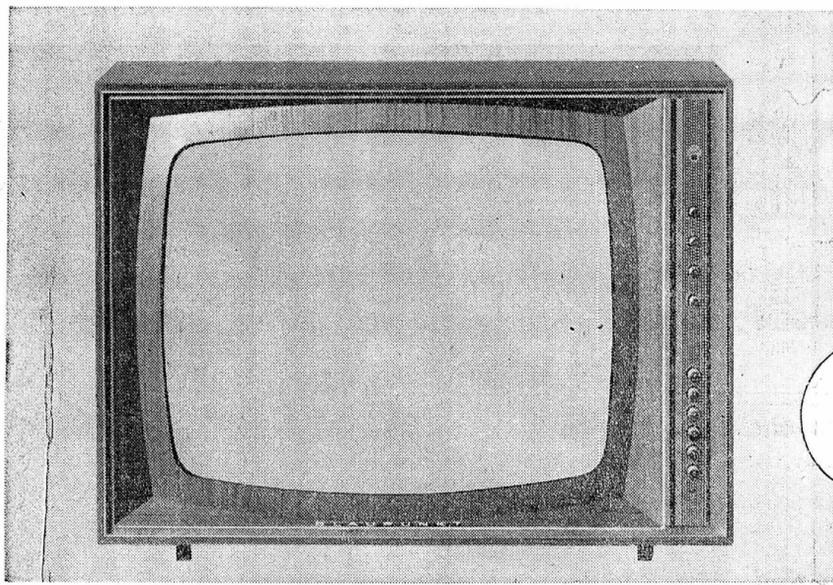
**NOTES:** Patinoire du Hallenstadion, glace bonne. 3000 spectateurs. Entrée de Berchtold chez Zurich. L'arrière U. Furrer joue à l'aile gauche de la troisième ligne. Avant la rencontre, une minute de silence est observée à la mémoire de H. Kessler, ancien joueur de Zurich décédé mercredi à Davos. Pénalités: Becher, R. Schmid, P. Zurbriggen, Meier, T. Muller.

Le victoire de Zurich est logique. Mais avant de pouvoir applaudir ce succès, ses supporters ont eu des sueurs froides. Après un premier tiers-temps insipide, durant lequel le jeu présenté n'eut de hockey sur glace que le nom, on aurait été incapable de miser sur les chances de l'un ou l'autre des antagonistes. Par la suite, les hommes du Hallenstadion prirent l'ascen-

**Y PATINOIRE DE MONRUZ**  
Samedi 26 novembre, à 20 h 30

**YOUNG SPRINTERS - ZURICH**

Championnat suisse  
Location Pattus Tabacs



## Programmes pré-réglés — rien de plus simple!

Un seul geste suffit:  
Sélecteur automatique (principe des autoradios Blaupunkt) — tout transistors — sensibilité exceptionnelle — netteté parfaite de l'image — pureté du son — sécurité de fonctionnement — robustesse incomparable — précision et qualité Blaupunkt.  
Les téléviseurs multinormes Mégève

et Courchevel sont tout particulièrement adaptés à la réception en Suisse romande (1re et 2e chaîne française).  
Renseignez-vous auprès de votre fournisseur habituel, ou utilisez le présent coupon.  
Représentation pour la Suisse:  
ROBERT BOSCH S.A.  
1211 Genève 2 · 8021 Zurich



### COUPON

Veuillez me faire parvenir votre documentation "téléviseurs Blaupunkt"

Nom et prénom

Rue

Localité

à envoyer à Robert Bosch S.A. · 1211 Genève 2

# BLAUPUNKT

Société du groupe BOSCH

Détendu  
et de bonne humeur...  
avec Iberia



Correspondances depuis la Suisse,  
au départ de Madrid,  
**MEXICO**  
via New York

**PUERTO RICO-CARACAS**  
**RIO-BUENOS AIRES-SANTIAGO**  
**CARACAS-BOGOTA-LIMA**  
**NEW YORK**



Service quotidien  
**GENEVE-BARCELONA**  
correspondances pour  
**IBIZA-VALENCIA-PALMA**

Tous les dimanches  
**GENEVE-PALMA**  
service quotidien  
**TENERIFE-LAS PALMAS**  
**MALAGA**  
via Madrid



**IBERIA LINEAS AEREAS**  
**DE ESPAÑA**  
où l'avion est encore plus choyé  
que vous-même

Adressez-vous encore aujourd'hui  
à votre agence de voyage pour toutes  
vos réservations ou directement à  
IBERIA 1200 Genève IBERIA 8001 Zurich  
rue de Chantepoulet 13 Talstrasse 62  
Tél. (022) 32 49 06/07 Tél. (051) 23 17 22/26  
Tous les vols Suisse-Espagne  
en collaboration avec Swissair.

**nouveau  
moderne  
rapide**

préparée spécialement par Gillette pour le rasage  
avec lames inoxydables.  
Une simple pression du doigt et une mousse  
abondante apparaît pour un rasage:  
le rasage le plus doux, le plus net et le plus agréable.

MOUSSE A RASER  
**Gillette**  
3.95

A NEUCHÂTEL

## DÉMONSTRATION

GRATUITE

mardi 22 novembre, de 9 à 12 heures  
Maison HUG & Cie, vis-à-vis de la poste  
tél. (038) 5 72 12.

par Fred Pappé & Cie, techn. dipl.  
Kramgasse 54, Berne, tél. (031) 22 15 33.

Du personnel spécialisé vous présentera sans engagement les derniers modèles. Sur demande, nous passerons volontiers à votre domicile.

Fournisseur contractuel de l'Assurance fédérale des invalides.

Toutes réparations dans notre propre atelier. Expédition des batteries dans toute la Suisse.

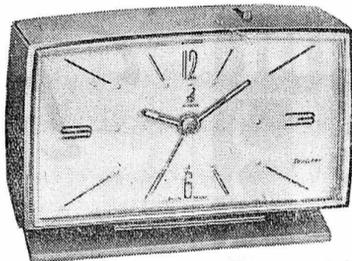


## Quel plus beau cadeau pour les fêtes?

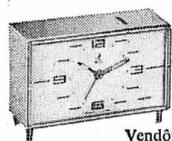
Dites-vous bien que le Jazistor n'a plus rien de  
commun avec un réveil habituel: c'est une ravissante  
pendulette «électronique»!

L'heure, la sonnerie, tout est 100% transistorisé!  
Pendant 365 jours, le Jazistor sonne et marche sur  
une simple pile! (Exactement comme votre  
radio-transistor... à la différence que vous ne  
changerez la pile qu'en 1968!)

Vous n'y touchez jamais, sauf pour avoir la paix  
(d'une simple pression du doigt vous arrêtez la  
sonnerie ou vous la remettez en marche). Ou sauf  
pour vous fixer une autre heure de réveil!



Opéra



Vendôme



Opéra Fr. 82.—  
Vendôme Fr. 98.—  
Milord Fr. 72.—  
Trocadéro Fr. 110.—  
Arc de Triomphe Fr. 110.—

En vente chez l'horloger spécialisé  
Documentation sur demande à

Franz Bürgin GmbH, 4002 Bâle

**LANCÔME**  
fait  
plus belle  
la beauté

### Soins-conseils gratuits!

Les produits de beauté Lancôme nous délèguent leur  
esthéticienne qui vous recevra dans notre Salon de  
beauté.

Inscrivez-vous sans tarder pour une démonstration  
gratuite ou pour un traitement de beauté complet au tarif  
habituel. Prière de prendre rendez-vous soit par télé-  
phone No 5 57 22, soit à notre rayon de parfumerie.

### SEMAINE LANCÔME:

du 22 au 26 novembre 1966



# ZELLER

préparation à base de plantes  
médicinales facilite le sommeil



Pendant la journée:  
sédatif léger

Pendant la nuit:  
dormitif tranquillisant

# DRAGÉES CŒUR & NERFS

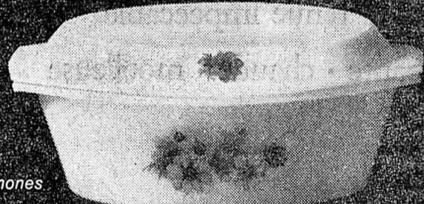
un produit  
Zeller, Romanshorn

(exempt de barbituriques)

en vente dans les pharmacies et drogueries

## arcopal

Solide au four — joli à table



Anémones

Le seul verre à feu trempé tout en véritable  
OPALINE décorée.  
Exigez la marque ARCOPAL de votre four-  
nisseur habituel, qui vous donne toute ga-  
rantie pour un article de première qualité.  
Introduisez le «charme français» dans votre  
cuisine et sur votre table avec ARCOPAL.  
En vente dans les magasins d'articles de  
ménage et Grands Magasins.

Garanti par la  
Verrerie Cristallerie  
J.G. DURAND & Cie  
Arques PDC  
(France)  
Bureau:  
Seillerstrasse 27  
3000 Berne  
Tél. 031/25 20 22



Plus qu'un\*\*\*: un vrai Grande Champagne V.S.O.P., soigné avec amour, traité avec respect.

GRANDE CHAMPAGNE  
**Cognac Napoleon**  
Distillerie Marmot  
ST-SAVINIAN ACHARENTE FRANCE

Demandez la liste des dépositaires à :  
Caves Marmot  
J. Wertheimer & Cie  
Zurich 5

Fiat 1100: Une tradition mondiale. Plus de 2 millions de 1100 sont en circulation. Et maintenant: la nouvelle Fiat 1100 R. Ligne nouvelle; harmonieuse; mécanique sûre; levier de vitesses au plancher.  
Fiat 1100: 53 CV, 130 km/h, 5 places, coffre à bagages spacieux, climatisation efficace, 1 année de garantie (ou 15000 km). Fr. 6875.- Fiat un nom sûr

# FIAT 1100



Plus de 300 agents à travers la Suisse. Consultez l'annuaire (sous Fiat) et fixez un rendez-vous pour l'essai. La documentation complète vous sera volontiers adressée par Fiat Suisse à Genève.

BOUCHERIES-CHARCUTERIE  
TEL. 5 14 56  
5 66 21  
SEYON 5 - PARIS 8E

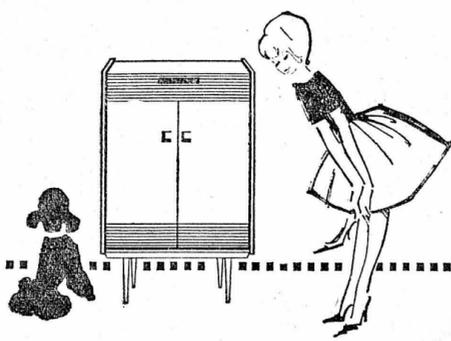
**Margot**

Très avantageux  
**Viande hachée**



Rhumatismes Fièvre  
Refroidissements  
Maux de tête

Nul ne l'ignore:  
**ASPIRINE**  
soulage

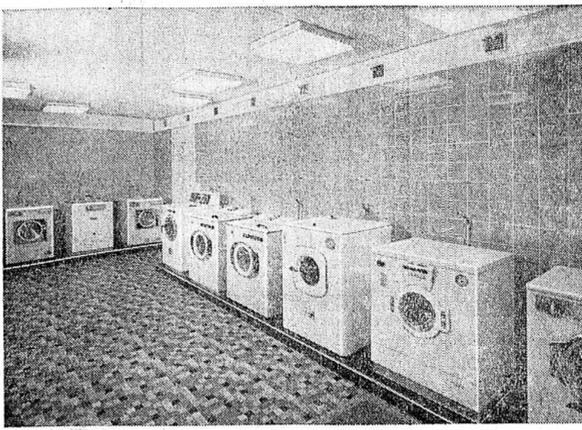
**Le petit meuble qui vous manque... nous l'avons!**

Vous trouverez dans nos magasins un choix de plusieurs centaines de petits meubles pour compléter votre intérieur

**meubles Neuchâtel**  
**MEVER** Fbg de l'Hôpital  
Tél. (038) 5 75 05

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal

**Le choix est décisif!**



Automates à laver dans notre exposition

**SABAG + BAUMATERIAL SA BIENNE**  
Rue Centrale 89a

Tél. Appareils sanitaires 032/35353  
Cuisines 032/35951  
Matériaux de construction 032/35151

**SABAG**  
Bienne Lucerne Lausanne

Un choix d'avant-garde demande de l'expérience.  
Expérience que nous vous offrons grâce à notre activité plus que cinquantenaire dans les matériaux de construction, appareillage sanitaire et aménagements de cuisine.  
Dans nos locaux d'exposition vous trouverez une douzaine d'automates à laver prêts à fonctionner. Un personnel qualifié vous conseillera volontiers.  
Visitez notre exposition, vous y trouverez non seulement des automates à laver, mais également des cuisines modernes équipées, ainsi que des machines à relaver la vaisselle des marques les plus connues.

**Choisissez bien, choisissez sûr, choisissez SABAG!**

Cuisinez, chauffez, éclairez et travaillez avec



**Agipgas**

(butane et propane)



**La seule bouteille qui a un deuxième souffle: sa réserve de marche**



Agipgas est une énergie non toxique, sûre, propre... et de plus avantageuse. En pleine cuisson, une bouteille Agipgas ne vous laissera jamais en panne: un seul geste et vous disposerez encore d'une réserve de marche d'environ 30 minutes. C'est une attention exclusive d'Agipgas.

- DÉPOSITAIRES:
- Auvier: Germond Georges.
  - Le Bémont: Kröll Pierre.
  - Les Brenets: Thum John.
  - Les Bois: Cattin Denis.
  - Boudry: Chabloz André.
  - Le Cerneux-Péquignot: Vermot Joseph.
  - La Chaux-de-Fonds: Nuding.
  - Cheyres: Centre Touristique et Caravaning.
  - Colombier: Mentha Jean-Pierre.
  - Corgémont: Kocher Frères.
  - Cormondèche: Meia Frères.
  - Dambresson: Fallet Jean-Pierre.
  - Le Landeron: Racine Roger.
  - Môtiers: Bielser Emile.
  - Neuchâtel: Nuding S. A.
  - La Neuveville: Baillif & Co. Jean.
  - Le Noiremont: Gerster Daniel.
  - Peseux: Uldry Georges.
  - Les Ponts-de-Martel: Jeannot Garage.
  - Savagnier: Piemontesi Georges.
  - Saint-Aubin: Simonin Marc.

La liste de nos dépositaires est en constante augmentation. Veuillez demander l'adresse du dépositaire d'Agipgas le plus proche à AGIP S. A. 7 bis rue Caroline, 1003 Lausanne. Tél. (021) 23 89 81.

**PKZ successful young...**  
dans le nouveau costume pure laine, avec gilet, à

3 pièces — un veston classique, très élégant  
— un pantalon d'exécution particulièrement soignée  
— un gilet pour l'homme qui sait vivre...

Il sait vivre à tous points de vue: envers les dames, c'est un gentleman. sa garde-robe reflète son bon goût il choisit la qualité, synonyme d'économie

**Fr. 198.-**



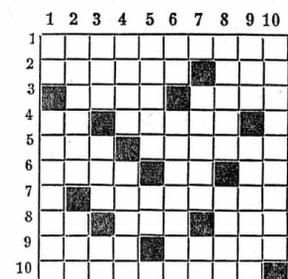
PKZ habille successful young — Le costume, 3 pièces, dans les tons gris et bleu

**Fr. 198.-**

**PKZ**  
2, rue du Seyon, 2001 Neuchâtel

# MOIS CROISÉS

## Problème No 33



### HORizontalement

- Bonne mesure.
- Mieloux. — Réclame parfois deux petits verres.
- Grosse pièce. — Sert à soulever certains fardeaux pesants.
- Dans la gamme. — Noir.
- Qui ne fait pas un pli. — Compris.
- Ses exploits ont inspiré poètes et musiciens. — Désigne une toute petite longueur. — Siffilantes.
- Ne pourra répondre à un examen.
- Police militarisée. — Auteur populaire. — Objet de culte.
- Ville de l'Inde. — Bouclier de Pallas.
- Qui se donnent du mouvement.

### Verticalement

- Ajout du scripteur. — Cela va sans dire.
- Réfléchit silencieusement. — Personification humoristique d'un peuple.
- Porte les armes. — Pronom. — Unité abrégée.
- Est en queue. — Faire tort.
- Poètes grecs. — Symbole.
- Sont observés par les gens du pays. — Gaspillées faute de soin.
- Son auteur n'aime pas la publicité. — Initiales d'une romancière française.
- Ronds. — Ligne.
- Terme d'agrément. — Chamois des Pyrénées.
- On est bien obligé de lui céder.

## Solution du No 37



# INCROYABLE MAIS VRAI!

**Un aéroport posé sur la mer**

Un aéroport préfabriqué qui peut être posé sur la surface de la mer et dont l'installation coûte la moitié du prix d'un aéroport terrestre, a été conçu par une société japonaise. L'aéroport est construit sur un sol artificiel de caissons d'acier. Les poutrelles fixées au sol artificiel supportent une plate-forme placée à cinq mètres au-dessus de la surface de l'eau. Le premier aéroport de ce type a une surface de 3000 mètres de longueur, de 25 mètres de largeur et de 4 mètres de hauteur. Il comporte 12,320 poutrelles cylindriques. Chacune des poutrelles mesure 1,80 mètre de diamètre et 30 mètres de long. Pour la construction de cet aéroport il a fallu utiliser 1,800,000 tonnes d'acier. La nouvelle technique de la firme japonaise a permis de réaliser ce projet pour un coût relativement peu élevé.

## La ruée vers l'or attend à Fairbanks, Alaska

« De l'or ! J'ai découvert de l'or... » ces mots pittoresques revivent chaque année au cours du Festival des Journées de la Ruée vers l'or à Fairbanks.

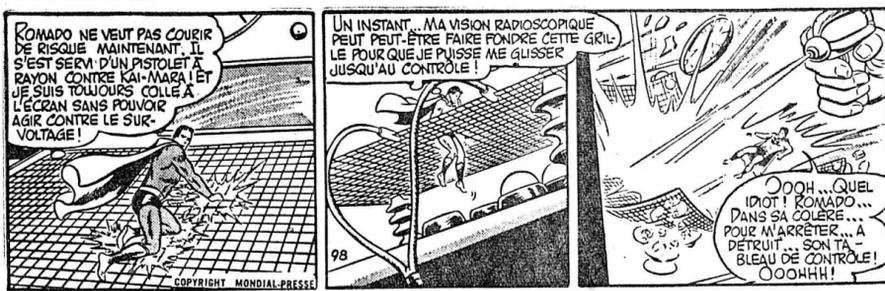
En effet, pour recréer l'ambiance de jadis, les habitants de la dernière « frontière » revêtent les costumes de l'époque et les hommes laissent pousser leur barbe; il y a un grand défi; on lave l'or à la battée dans les rues et l'on célèbre la mémoire des premiers pionniers.

Depuis 1961, ces festivités connaissent un nouveau sujet d'intérêt: ce sont des Jeux olympiques esquimaux. Les Esquimaux de la région prennent l'avion pour prendre part à des compétitions qui comprennent, entre autres, des exercices de saut sur des peaux de phoques bien tendues, la capture et le dépeçage de phoques.

**Ça c'est du pot !**

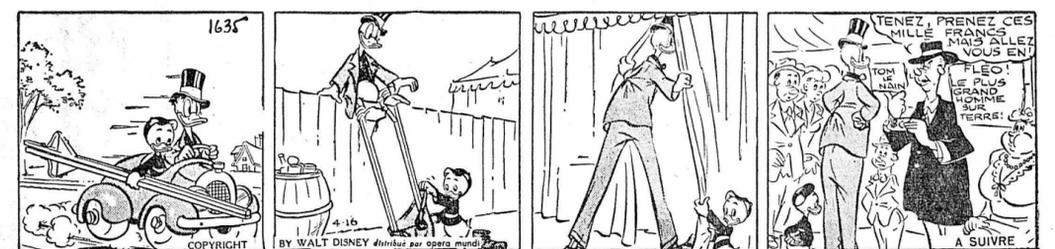
Un habitant d'un village d'Indre-et-Loire a mis au jour, en travaillant la terre de son jardin plusieurs pots de grès contenant près de 22 kilos de pièces de monnaie datant du XVII<sup>e</sup> siècle: les plus anciennes à l'effigie de Louis XV et les plus récentes frappées durant la période révolutionnaire.

# SUPERMAN



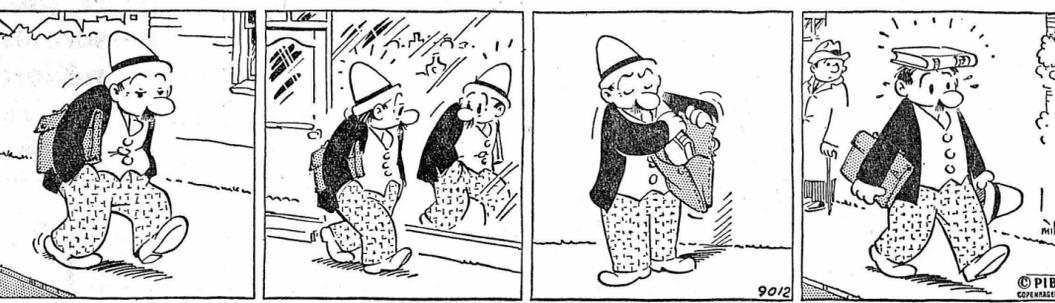
© 1966, Copyright by Cosmopress, Genève

# DONALD DUCK



Copyright by P.O. Box, Copenhagen

# FERDINAND



Copyright by P.O. Box, Copenhagen

# HOROSCOPE

LUNDI 21 NOVEMBRE

La matinée ne présente guère d'aspect notable. Vers midi, une influence favorable se manifeste... La fin de l'après-midi offre un climat de rêve.

**Naissances:** Les enfants de ce jour seront très contradictoires: tour à tour affectueux et calmes, agités et violents, tristes et sombres, sérieux puis fantasistes.

## BÉLIER

**Santé:** Risque de sinusite. **Amour:** Un projet vous rapprochera l'un de l'autre. **Affaires:** Recherchez les contacts.

## TAUREAU

**Santé:** Fumez moins. **Amour:** Prouvez votre attachement. **Affaires:** Fortifiez votre position.

## GÉMEAUX

**Santé:** Pratiquez quelques exercices. **Amour:** Suivez votre voix intérieure. **Affaires:** Vous devrez compter avec votre entourage.

## CANCER

**Santé:** Mangez peu. **Amour:** Vous êtes sur la bonne voie. **Affaires:** Ne croyez que ce que vous voyez.

## LION

**Santé:** Cœur fragile. **Amour:** Essayez de comprendre l'être aimé. **Affaires:** Sachez voir les réelles valeurs.

## VIERGE

**Santé:** Mangez lentement. **Amour:** Soyez plus communicatif. **Affaires:** Concentrez-vous sur une seule affaire.

## BALANCE

**Santé:** Faites de la relaxation. **Amour:** Soyez bon joueur. **Affaires:** Ne faites aucune sollicitation.

## SCORPION

**Santé:** Ne surchargez pas votre organisme. **Amour:** Modérez un peu d'impétuosité. **Affaires:** Ne vous vantez pas à faux.

## SAGITTAIRE

**Santé:** Respirez plus largement. **Amour:** Freinez un peu votre impulsion. **Affaires:** Faites en sorte de ne pas décevoir.

## CAPRICORNE

**Santé:** Levez-vous de bonne heure. **Amour:** Sécurité en famille. **Affaires:** Envisagez un petit déplacement.

## VERSEAU

**Santé:** Surmontez votre nervosité. **Amour:** Descendez de votre tour d'ivoire. **Affaires:** Réglez chaque détail.

## POISSONS

**Santé:** Purifiez votre organisme. **Amour:** Soyez plus entreprenant. **Affaires:** Passez à l'action.

## SUITE LES IDÉES ET LES FAITS

# Dans l'attente de l'immédiate

On ne l'a pas oublié, l'intention première du Bernerhof était d'enlever l'affaire à la hussarde et d'obtenir le vote des deux Chambres dans la session de décembre déjà. Le Conseil des Etats s'est aussitôt récrié et il a refusé de se laisser ainsi dérober le temps de la réflexion.

Aujourd'hui quelques voix s'élèvent, discrètes encore, mais insinuantes déjà, pour mettre en garde contre un zèle inopportun. On colporte au Palais fédéral, ce mot d'un député allemandique: « Wir wollen ein langsame Sofortprogramm », ce qui peut se traduire par « nous voulons un programme immédiat qui ne précipite rien » ou, si l'on préfère, et pour user d'une formule qui a déjà droit de cité: Il est urgent d'attendre.

Attendre d'abord le compte financier pour 1966, que l'administration est en mesure d'établir dès la fin du premier trimestre de l'an prochain. Nous aurions alors, nous dit-on, une vue plus claire de la situation et un point de comparaison aussi entre les prévisions, les estimations des experts, et la réalité.

Ainsi, sur la base d'éléments plus sûrs, pourrait-on tenter d'établir un programme financier, à objectif encore limité, certes, mais qui aurait au moins l'accord des partis représentés au Conseil fédéral.

Car on ne voit pas comment, sans cet accord, il sera possible de convaincre une majorité de citoyens, de les ramener du ressentiment à la raison ou, du moins, à la résignation.

Nous revenons ainsi à l'idée d'un programme minimum sur lequel les partis qui se partagent la charge de l'« autorité directoriale » devraient au moins s'entendre, idée lancée par le dernier congrès radical, reprise aujourd'hui dans certains milieux de gauche qui redoutent, comme l'écrit « Domaine public », de voir l'opposition prendre « de plus en plus des formes poujadistes », ce qui rendrait le pays ingouvernable.

Pour l'instant, il ne semble pas que le programme financier immédiat puisse servir de collecteur des bonnes volontés.

Georges PERRIN

## Des étudiants en viennent aux mains au Pérou

LIMA (AFP). — Une bataille rangée a mis aux prises samedi des étudiants communistes et apripistes (partisans du président Belaunde Terry) à l'Université de Cajamarca, à 1000 km au nord-est de Lima, faisant six blessés. Plusieurs arrestations ont été opérées.

Ces incidents ont été provoqués par la mort, il y a deux jours, d'un militant apripiste, tué par deux militants communistes.

D'autre part, deux mille étudiants de l'Université d'Ica (à 300 km au sud de Lima) ont expulsé le doyen et le recteur de la faculté de droit, qu'ils accusaient d'avoir admis des étudiants sans examen préalable.

## Un Autrichien serait élu à la tête de l'ONU

NEW-YORK (ATS - AFP). — La possibilité d'une candidature autrichienne au poste de secrétaire général de l'ONU gagne actuellement du terrain au siège de l'organisation internationale.

Il pourrait s'agir soit de l'actuel ministre des affaires étrangères, M. Lujo Toncic-Sorinj, soit de l'ancien ministre des affaires étrangères, M. Bruno Kreisky, soit encore du représentant permanent de l'Autriche à l'ONU, M. Waldheim.

M. Thant n'a pas encore répondu d'une manière définitive à l'appel de l'Assemblée générale lui demandant d'accepter un deuxième mandat, mais on prévoit généralement qu'il s'en tiendra à sa décision de se retirer à la fin de l'année. Il a promis de donner une réponse catégorique avant la fin de novembre.

# OTV RADIO TV RA

Lundi 21 novembre

## Sottens et télédiffusion

6.10, bonjour à tous. 6.15, informations. 7.15, miroir-première. 8 h et 9 h, miroir-flash. 9.05, à votre service. 10 h et 11 h, miroir-flash. 11.05, émission d'ensemble. 12 h, miroir-flash. 12.05, au carillon de midi. 12.35, 10, 20, 50, 100, 12.45, informations. 12.55, Pontcarra. 13.05, les nouveautés du disque. 13.30, musique sans paroles ou presque. 14 h, miroir-flash. 14.05, réalistes. 14.30, la terre est ronde. 15 h, miroir-flash. 15.05, concert chez soi. 16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous de seize heures. 17 h, miroir-flash. 17.05, perspectives. 17.30, jeunesse-club. 18 h, informations. 18.10, le miroir dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, par parole. 19.55, bonsoir les enfants. 20 h, magazine 66.20.20, Le Mouchoir de lord Sloane, adaptation par Robert Schmid de la pièce anglaise de John Millard, Member of the jury. 21.10, télé-disc. 22.10, à la découverte de la littérature et de l'histoire. 22.30, informations. 22.35, cinématographie. 23 h, la musique contemporaine en Suisse. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

21 h, le Chœur de la radio suisse romande. 21.30, regards sur le monde chrétien. 21.45, affinités, évocation poétique et musicale. 22.10, le français universel. 22.30, actualités du jazz. 23 h, hymne national.

## Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 9 h, 10 h, 11 h, 15 h, 16 h et 23.15, informations. 6.20, gai réveil en musique. 6.50, propos. 7.10, musique légère. 7.30, pour les automobilistes. 8.30, concert. 9.05, fantasia sur le monde musical. 10.05, trio, Beethoven. 10.20, radiocolaire. 10.50, concerto, Albinoni. 11.05, émission d'ensemble. 12 h, orchestre M. Legrand. 12.30, informations. 12.40, commentaires, nos compliments, musique récréative. 13 h, l'orchestre de la radio. 13.30, solistes. 14 h, magazine féminin. 14.30, chants. 14.50, A set of pieces, extrait, Ch. Yves. 15.05, musique champêtre. 15.30, un ami de la montagne: Andreas Fischer. 16.05, solistes et orchestre symphonique de Radio-Zagreb. 17.30, pour les enfants. 18 h, informations, actualités. 18.20, disque pour tous. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, échos du temps. 20 h, concert demandé. 20.25, notre boîte aux lettres. 21.30, la postérité ne veut rien savoir de Bizet et de Carmen. 22.15, informations, commentaires, revue de presse. 22.30, entre le jour et le rêve.

échos sportifs, publicité. 20 h, téléjournal, publicité. 20.20, pour les jeunes. 21 h, tribune fédérale. 22 h, service M. 22.25, téléjournal.

## France

12.30, Paris-club. 13 h, actualités télévisées. 18.25, magazine féminin. 18.55, folklore en France. 19.20, bonne nuit les petits. 19.25, La Marche de Radetzky. 19.40, actualités régionales. 20 h, actualités télévisées. 20.30, appel U.N.I.C.E.F. 20.35, pas une seconde à perdre. 21.15, mémoires de notre temps. 22.15, Les incorruptibles. 23.05, tribune. 23.25, actualités télévisées.

## Notre sélection quotidienne

- LES JEUNES AUSSI (Suisse, 18 h): Une émission importante.
  - HORIZONS (Suisse, 19 h 25): et CINÉMATOMOBILE (19 h 45): Deux bons feuilletons.
  - DIMENSION (Suisse, 21 h 25): Un magazine scientifique.
  - MÉMOIRES DE NOTRE TEMPS (France, 21 h 15): Des événements récents, pas encore de l'histoire.
- F. L.

# CARNET DU JOUR

## NEUCHÂTEL

Grand auditoire des Terreaux: 20 h 15, Conférence du pasteur Chs Rittmeyer. Galerie de la tour de Diesse: 20-22 h, exposition Marcel North. Galerie Numaga, Auvier: Exposition de peinture de Pagowska de Varsovie. CINÉMAS. — Arcades: 15 h et 20 h 30, La Pourasite impitoyable. Rex: 20 h 30, Un taxi pour Tobrouk. Studio: 20 h 30, La Curée. Bio: 15 h et 20 h 45, L'Amour avec des si...; 18 h 40, Les Raisins de la colère. Apollo: 15 h et 20 h 30, Judith; 17 h 30, El Greco. Palace: 20 h 30, Cargaison blanche pour Zanzibar. Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): Dr M. Wildhaber, Orangerie. De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

## VAL-DE-TRAVERS

CINÉMAS. — Colisée (Couvet), 20 h 30: Ces merveilleux fous volants dans leurs drôles de machines. Pharmacie de service. — Delavy (Fleurier). Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.

## PESEUX

CINÉMA. — Cinéma de la 'Côte, 20 h 15: Les Révoltés du bague.

# Notre bande dessinée de Noël BLANCHE-NEIGE ET LE PÈRE NOËL à partir du 28 novembre

A l'occasion de Noël, notre journal va commencer dès le 28 novembre et jusqu'au 24 décembre, la publication d'un conte de circonstance sous forme de bande dessinée, **Blanche-Neige au secours du Père Noël**

une amusante et poétique histoire imaginée et dessinée par Walt Disney.

Nos lecteurs, petits et grands, ne voudront pas manquer leur rendez-vous quotidien avec ces deux héros privilégiés des rêves enfantins.

# LES AMOUREUX CÉLÈBRES La neuvième liste des GAGNANTS

- Voici la neuvième liste de gagnants de notre grand concours LES AMOUREUX CÉLÈBRES. Un beau volume relié sera remis à chacun des lauréats ci-après:
- 301me prix Gisèle Schneider, Porrentruy
  - 302me prix Michèle Humair, Neuchâtel
  - 303me prix Pierre Metthez, Bienne
  - 304me prix Lisette Farine, Bienne
  - 305me prix Jean-Louis Parel, les Hauts-Geneveys
  - 306me prix François Felder, Bôle
  - 307me prix Charles Villars, Bienne
  - 308me prix Olivier Schenk, Dombresson
  - 309me prix Madeleine Perrenoud, le Landeron
  - 310me prix Françoise Brauen, Montmolin
  - 311me prix Alice Jaquenoud, Neuchâtel
  - 312me prix Emilie Amez-Droz, Boudevilliers
  - 313me prix Ernst Lüscher, Safenwil
  - 314me prix Walter Schori, Thoune
  - 315me prix Jean Montandon, Corcelles
  - 316me prix Gilbert Perrenoud, le Landeron
  - 317me prix Gilbert Crottey, Neuchâtel
  - 318me prix Valentin Reymond, Neuchâtel
  - 319me prix Frédéric Weber, Corcelles
  - 320me prix Maurice Lorimier, Chézard
  - 321me prix Roland Mugny, Fleurier
  - 322me prix Eric Augier, Neuchâtel
  - 323me prix Rémy Chopard, Neuchâtel
  - 324me prix Georges Bonjour, Cortaillod
  - 325me prix Alice Weber, Cormondrèche
  - 326me prix Laurence Vouga, Neuchâtel
  - 327me prix Marguerite Chopard, Neuchâtel
  - 328me prix Louis Debély, Chézard
  - 329me prix Francis Guye, Neuchâtel
  - 330me prix Henri Veuve, Chézard
  - 331me prix Paul Turler-Gillioz, Bienne
  - 332me prix Marguerite Estelli, Bienne
  - 333me prix Monique Losey, Neuchâtel
  - 334me prix Willy Bourquin, les Vieux-Prés - Chézard
  - 335me prix Irène Bourquin, Corcelles
  - 336me prix Richard Salzmann, Neuchâtel
  - 337me prix Louis Courvoisier, Buttes
  - 338me prix Placide Bard, Neuchâtel
  - 339me prix Lucie Muster, Corcelles
  - 340me prix Elisabeth Bourquin, les Vieux-Prés - Chézard
  - 341me prix Jean Pfund, Saint-Imier
  - 342me prix Monique Wittven, Neuchâtel
  - 343me prix Lydia Berger, Pesieux
  - 344me prix Madeleine Farine, Cormondrèche
  - 345me prix Laetitia Biadi, Neuchâtel
  - 346me prix Odette Junod, les Vieux-Prés - Chézard
  - 347me prix Gilles Evard, la Neuveville
- Tous ces gagnants recevront par courrier un message personnel leur indiquant comment et quand ils entreront en possession de leur prix.
- Demain: la dixième liste de gagnants.



# COURS POPULAIRES DE LANGUES ÉTRANGÈRES SANS L'ATMOSPHÈRE DE L'ÉCOLE EXACTEMENT CE QU'IL VOUS FAUT !

Nous sommes sûrs de notre affaire. Ce que nous vous recommandons est excellent, a fait ses preuves dans d'innombrables cas !

Les enquêtes les plus récentes expliquent pourquoi des milliers de personnes ont avant vous choisi cette méthode : impossible d'améliorer quoi que ce soit aux cours populaires de langues ! Non, rien ! Non pas même le prix des cours ! Parce que ce prix ne saurait être encore plus avantageux !

**Chez nous, pas besoin de maîtres coûtant cher !**

(Vous êtes votre propre maître, vous vous contrôlez vous-même !)

**Pas de séjour à l'étranger !**

(Vous pouvez étudier chez vous aussi facilement que si vous étiez à l'étranger !)

**Pas besoin d'appareils miraculeux de prix élevé !**

(Pas besoin d'appareils, ni d'un équipement spécial... pas de dépense supplémentaire pour location !)

Pour le modeste prix de Fr. 1.25 par leçon, vous obtenez véritablement le maximum. C'est-à-dire : de riches connaissances linguistiques en un minimum de temps !

Des attestations spontanées innombrables nous le prouvent chaque jour : la voilà la seule bonne méthode permettant d'apprendre rapidement et bien les langues étrangères !

« Merveilleux, de tout premier ordre, insurpassable, vaut plus que de l'or, l'œuf de Christophe Colomb, recommandable », etc., ... tels sont les termes employés par les personnes prenant part à nos cours !



**Cor Valk,**

le célèbre pianiste hollandais, nous écrit :  
« J'éprouve le besoin de vous faire savoir que votre cours d'italien, me cause le plus vif plaisir. Ce que j'admire surtout, c'est la simplicité de vos cours. Vous n'exagérez rien lorsque vous affirmez qu'on apprend une langue en se jouant. C'est avec le plus grand plaisir que je recommande vos cours. Votre service de correction est également de tout premier ordre. »

Mlle Elisabeth F. nous écrit d'Angleterre :

Jour après jour je m'attaque avec joie à mes devoirs parce que ceux-ci n'ont rien de pédant ni de scolastique. J'apprends progressivement de nouveaux mots dont j'ai besoin dans le cours de mes occupations journalières. Les formes d'expression anglaises, l'emploi des verbes, etc., sont fort bien présentés, et, fait particulièrement important, ils sont tout d'abord illustrés d'exemples pratiques. Grâce à votre cours, je me suis merveilleusement habituée à la langue anglaise, de sorte que je puis me faire comprendre partout avec aisance et facilité.

Les cours populaires de langues représentent une ère nouvelle pour l'étude des langues.

Nous ne faisons pas de vagues promesses. Nous apportons des preuves. Rien de plus facile que de vous en convaincre vous-même !

Avec le BON ci-contre, vous obtenez une leçon d'essai des cours populaires de langues, gratis et sans que cela vous engage à rien. Ainsi, vous pourrez en toute quiétude examiner chez vous la valeur de nos cours. Vous constaterez tout de suite que nos promesses n'ont rien d'exagéré.

Renoncez aux vieux préjugés ! Passez à l'action ! Aujourd'hui même, retournez-nous ce BON dûment rempli, et vous pourrez prendre une leçon gratis ne vous engageant à rien !

Révolu le temps où il fallait apprendre des règles par cœur ! Abandonnés pour toujours les fastidieux et monotones exercices ! Avec les cours populaires, une langue s'apprend pour ainsi dire d'une manière automatique ! Il suffit d'un quart

d'heure par jour pour un entraînement linguistique amusant et facile. C'est tout ce qu'il faut. Mais seulement avec nos cours populaires de langues !

## BON pour une leçon gratuite

Je désire participer sans frais et sans engagement à une leçon de langue de l'Institut pour l'étude moderne des langues.

Allemand

Anglais

Italien

Espagnol

Prière de souligner ce qui convient.

Nom : \_\_\_\_\_

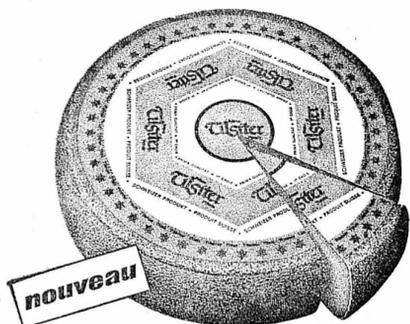
Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Retourner ce BON à  
l'Institut pour l'étude moderne des langues,  
Albisriederstrasse 5  
case postale, 8040 Zurich

1 FN

4105 Z



**Vous reconnaîtrez dorénavant le Tilsit suisse de qualité à cette marque!**

Exigez bien cette marque, car seul le Tilsit suisse de qualité a le droit de la porter.

Centrale suisse du commerce de Tilsit, Weinfelden

Tilsit

## Dynamique et sûre, voici la nouvelle Opel Record. Venez l'essayer!



Elle vous offre: une voie élargie, un empattement plus long, un essieu arrière à guidage constant de la voie avec ressorts hélicoïdaux, un système de freinage à double circuit, des freins à disque à l'avant, un moteur puissant (version S 1,7 litre - 85 CV et 1,9 litre - 103 CV), avec arbre à cames en tête, un levier de vitesses sous le volant ou au plancher, ou une transmission automatique (selon exécution), une ligne élégante et sportive, un intérieur luxueux.

Choisissez votre modèle: Record, 2 ou 4 portes; Record L, 2 ou 4 portes; Record CarAVan, 3 ou 5 portes; Record CarAVan L, 5 portes. Prix: à partir de fr. 9875.-

Opel, la voiture de confiance - Un produit de la General Motors - Montage Suisse

ORH 62/67 N

Garage du Roc, Rouges-Terres 22-24, Neuchâtel-Hauterive, tél. (038) 3 11 44

Distributeurs locaux: Garage Jean Wüthrich, Colombier, tél. (038) 6 35 70.

Garage Relais de la Croix, Bevaix, tél. (038) 6 63 96.

Garage Ed. Barbey, Dombresson, tél. (038) 7 18 40.

## Maux d'estomac?

**Avec 2 pastilles Rennie... soulagez rapidement votre estomac.**

Parce qu'elles sont anti-acides, calmantes et digestives, les pastilles Rennie transforment rapidement l'acide de la fermentation en substance inoffensive. En quelques instants, les douleurs sont oubliées. Au dessert, 2 pastilles Rennie. Toutes pharmacies et drogueries.



**RENNIE PASTILLES**

## SENSATIONNEL

**SOUHAITEZ LA BONNE ANNÉE**

à vos parents et amis avec des

**cartes de vœux**

de

**l'Imprimerie Centrale S.A.**

Vous trouverez un beau choix à des prix jamais vus.

**Fr. 2.- et Fr. 1.-**

les 10 cartes et enveloppes.

## CORS enlevés par L'HUILE DE RICIN

Finis les emplâtres gênants et les rasoirs dangereux. Le nouveau liquide, NOXACORN, stoppe la douleur en 60 secondes. Dissout les durillons et les cors jusqu'à (y compris) la racine. Contient de l'huile de ricin pure, de l'iode et de la benzocaïne qui supprime instantanément la douleur. Un flacon de NOXACORN à Fr. 2.50 vous soulage d'un vrai supplice. Résultats garantis, sinon vous serez remboursé.

## POUR VOS RIDEAUX

adressez-vous au spécialiste

**Fred KUNZ**

TAPISSIER - DÉCORATEUR COLOMBIER

Rue Haute 15, tél. (038) 6 33 15

Parc pour voitures

Grand choix de tissus en tout genre, dralon, térylène, ainsi qu'une riche collection des grands créateurs français et étrangers

## Amateurs de MEUBLES DE STYLE

Avant tout achat, dans un cadre idéal, visitez notre

**GRANDE ET MAGNIFIQUE EXPOSITION**

Pour vous, grâce à notre propre fabrication, nous avons sélectionné une gamme d'ensembles des plus purs styles français à des prix permettant à chacun de réaliser son rêve: se meubler en style.

**SALON LOUIS XV CABRIOLET** comprenant 1 canapé en 160 cm et 2 fauteuils, l'ensemble en noyer richement sculpté, y compris tissu: Fr. 1650.-

**SALON LOUIS XV BERGÈRE** comprenant 1 canapé en 180 cm et 2 bergères, coussins plumes, l'ensemble en noyer richement sculpté, y compris tissu: Fr. 3000.-

**CHAMBRE A COUCHER LOUIS XV** comprenant 1 grand lit double corbeille de 200 cm de large, 2 meubles de chevet, 1 grande armoire à 4 portes avec fronton sculpté, y compris couvre-lit de style avec passementerie et tissu: Fr. 5300.-

**SALLE A MANGER LOUIS XV** comprenant 1 grand buffet à 4 portes, 1 table ronde ou rectangulaire, 4 chaises rembourrées sièges et dos, l'ensemble en noyer richement sculpté: Fr. 4340.-

**SALLE A MANGER RENAISSANCE OU LOUIS XIII:** à partir de Fr. 3220.-

SI vous avez du goût... SI vous désirez des meubles de style... SI vous savez comparer...

Alors, visitez-nous... Vous ne le regretterez pas. Notre choix (plus de 100 modèles en exposition), notre qualité proverbiale et nos prix seront pour vous un réel enchantement.

**GOBET**  
Meubles de style  
1630 BULLE  
Tél. (029) 2 90 25

SI, avant de nous rendre visite, vous désirez vous familiariser mieux encore avec les styles ou admirer et comparer nos modèles en toute tranquillité, alors adressez-nous aujourd'hui encore ce bon pour une documentation gratuite.

BON pour une documentation gratuite

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

## 3 raisons

très raisonnables

de changer de cuisinière:

### ● Rien ne coûte moins cher:

Une cuisinière de 500 francs, si vous l'utilisez 10 ans seulement, ne vous aura pas coûté **3 sous par jour!**

(Fr. 500.- en 10 ans = Fr. 50.- par an, ou Fr. 4.17 par mois = 14 c. par jour.)

### ● La consommation augmente avec l'âge

A cause de son usure intérieure (normale), la consommation de votre ancienne cuisinière augmente progressivement. Et 10 à 15 c. par jour, ça n'est pas beaucoup. Votre nouvelle cuisinière peut donc se payer d'elle-même par l'économie qu'elle réalise.

### ● Vous touchez 115 francs

pour votre ancienne cuisinière en échange d'une neuve, plus rapide, plus automatique, plus simple à nettoyer, plus...

... mais venez donc la choisir!

(Les couvercles-tables à Fr. 30.- ne sont pas compris dans les prix.)

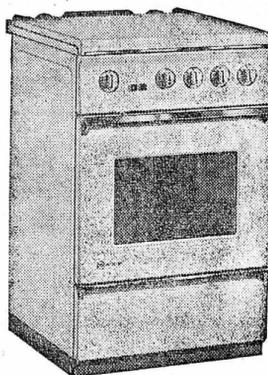
## Cette cuisinière automatique

**NEFF électrique**

commandable par minuterie, avec départ et arrêt à l'heure indiquée d'avance, et avec

- 1) Four géant à porte double vitre
- 2) Gril infrarouge
- 3) Broche automatique
- 4) Tiroir chauffe-plats
- 5) 4 plaques rapides, thermostat, etc.

donc le modèle de grand luxe,



Fr. 775.- en 10 ans, soit Fr. 77.50 par an, ou Fr. 6.50 par mois = 22 c. par jour!

(Automatique avec gril, broche) Reprise de votre ancienne cuisinière **890.-**  
**115.-**

Reste seulement **775.-**

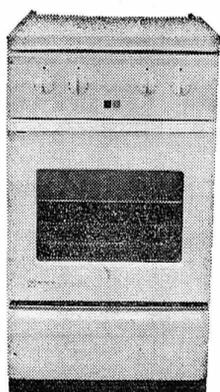
# Arts Ménagers S.A.

reprend votre ancienne cuisinière pour

# 115 FRANCS\*

(peu importe sa marque, son âge, son état)

\* ou vous accorde 12 mois de crédit sans intérêts



## Cette nouvelle cuisinière électrique NEFF

avec four vitré, gril infrarouge, grand tiroir-socle, 3 plaques rapides, thermostat, lampes témoin, etc.

Avec gril, four vitré, etc. Reprise de votre ancienne cuisinière

**498.-**

**115.-**

Reste seulement **383.-**

Fr. 383.-, soit Fr. 38.30 par an ou Fr. 3.80 par mois = 11 c. par jour.

Exemple No 1

Exemple No 3

Si vous préférez le gaz:

## Cuisinière à gaz Amsa

3 feux à flammes pilote, four vitré avec thermostat, gril infrarouge, tiroir-socle à ustensiles

Reprise de votre ancienne cuisinière **398.-**  
**115.-**

Reste seulement **283.-**

Fr. 283.- en 10 ans ou Fr. 28.30 par an, soit Fr. 2.36 par mois = 8 c. par jour!

Exemple No 4

(cliché)

Modèle plus grand, à 4 feux avec four géant coulissant à l'extérieur comme un tiroir, gril infrarouge, etc...

Avec gril, four vitré, 4 feux, etc. Reprise de votre ancienne cuisinière **538.-**  
**115.-**

Reste seulement **423.-**

Fr. 423.- en 10 ans = Fr. 42.30 par an ou Fr. 3.52 par mois = 12 c. par jour!

# ARTS MÉNAGERS s.a.

Lausanne: 11 et 30, Petit-Chêne

Neuchâtel: 26, rue du Seyon

**Livraison gratuite - Facilités de paiement - Service après-vente exemplaire garanti**



Chapeaux FLÉCHET  
Chapeaux BOTTA  
Chapeaux CITY

Vente exclusive Seyon 14



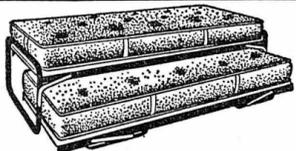
Chapeaux BORSALINO  
Chapeaux MOSSANT  
Casquettes PIZ-SOL

Vente exclusive Seyon 14



TOQUES  
en fourrure naturelle  
et imitation

Seyon 14



Ne cherchez pas au loin ce que vous pouvez avoir près de chez vous...  
**LITS DOUBLES Fr. 295.-**  
Venez voir les différents modèles de notre exposition  
**MEUBLES NUSSBAUM**  
PESEUX-NEUCHÂTEL, tél. (038) 8 43 44 ou 5 50 88

**3 POUR 2**

*teinturier*

**mode**

NEUCHÂTEL/Bassin 8-Maladière 20-Battieux 3-Gouttes d'Or 92 - ST.BLAISE/  
Grand'rue 8 - PESEUX/rue de Neuchâtel 1 - SERVICE AUTO: TEL. 5 31 83

A vendre  
**skis**

- d'occasion en bon état :
- 1 paire de Kneissl 195 cm
  - 1 paire Hickory 200 cm
  - 1 paire pour enfants 160 cm
  - 1 paire de souliers de ski No 41
  - 1 paire de patins de hockey No 41

Tél. 7 18 44.

A vendre  
**décoteuse**  
d'occasion.  
Petermann  
Tél. (038) 9 33 50

Une affaire

- 1 divan-lit, 90 x 190 cm
  - 1 protège-matelas
  - 1 matelas à ressorts (garanti 10 ans)
  - 1 duvet
  - 1 oreiller
  - 1 couverture de laine
  - 2 draps coton extra.
- Les 8 pièces 235 fr. (port compris)

G. KURTH  
1038 Bercher  
Tél. (021) 81 82 19

**TOUS LES TRICOTS POUR TOUS LES HOMMES**



chez

*Savoie-Petitpierre s.a.*

Rue du Seyon NEUCHÂTEL

**Taxi-CAB 4 22 22**

**Couture**  
Transformations  
Remise à la taille  
robes, jupes, manteaux  
**Pitteloud**  
Temple-Neuf 4  
Tél. 5 41 23

**Dem. à acheter**

**Meubles anciens**  
J'achète toujours  
meubles, gravures,  
monnaies, timbres,  
etc. Auguste Loup  
place du Marché 13  
tél. 5 15 80.

**Véhicules à moteur et accessoires**

A vendre  
**camionnette Citroën 2 CV**  
vitée, 14,000 km.  
Modèle 1964.  
Tél. (038) 6 71 44.

A vendre  
**camion MAN**  
type 601,  
cabine avancée,  
pont de 6 m 50,  
charge utile 6 tonnes.  
Prix 18,000 fr.  
Tél. (037) 8 34 23.

A vendre  
**Spider Fiat 850**  
avec garantie d'usine.  
Voiture comme neuve.  
Prix 7000 fr.  
Tél. (037) 8 34 23.

A vendre  
**OPEL REKORD**  
en bon état de marche,  
expertisée.  
Prix 1200 fr.  
**R. WASER**  
Garage du Seyon  
Rue du Seyon 34-38  
NEUCHÂTEL

**Foi de mécanicien!**

La meilleure des occasions c'est toujours une

**PEUGEOT 404 403**

Beau choix de belles occasions garanties. Demandez la liste détaillée, avec kilomètres et prix, ou venez les voir et les essayer sans engagement auprès de l'agent Peugeot depuis 1931.

**SEGESSEMAN & FILS**  
Garage du Littoral  
NEUCHÂTEL, tél. 5 99 91 Pierre-à-Mazel 51  
Même maison : Garage des Gouttes-d'Or, à 200 m à l'est de la patinoire de Monruz

**UN PRIX CITÉ**



Très beau MANTEAU pour dame en lainage tweed, col fourrure véritable, coloris mode

**138.-**

Votre avantage la ristourne ou 5 % escompta

**La Cité**

**Morbiers**

chaudrons en cuivre, en fonte et en airain, crémaillères, grandes tables Louis XIII armoire Louis XIV. S'adresser l'après-midi à Arts et Styles, Saint-Blaise.

Toujours à l'avant-garde  
**JERSEY-TRICOT**  
Seyon 5 c  
Tél. 5 61 91  
Neuchâtel

**PNEUS**

neufs et regommés à prix Migrol. Occasions à partir de 10 fr. Echanges, reprises  
Station-Service Migros, Cernier.  
Tél. 7 18 44.

**Meubles-occasion**

toujours du nouveau  
**AU BUCHERON**  
Neuchâtel  
Tél. 5 26 33

**Grande action**

**SKIS**  
neufs, en frêne, arêtes acier, Kandahar, la paire  
**Fr. 79.50.**

Même modèle avec fixations double sécurité, 100 fr. Envoi contre remboursement partout.

**ELAN-SPORTS S.A.**  
rue Neuve 16 - 1020 Renens  
tél. (021) 34 04 86.

**Maculature**

à vendre à l'imprimerie de ce journal

**Offres d'emplois**

**Café de la Petite Cave**  
Chavannes 19 Neuchâtel cherche  
**sommelière**  
Se présenter ou téléphoner au 5 17 95.

**Des chemises impeccables...**

**AU MUGUET**  
Vacherin Mont d'Or extra H. MAIRE rue Fleury 16

**WILLY MAIRE**

Coffreur, Seyon 19  
**répare et vend des rasoirs électriques**

**Votre linge... éclatant... une seule adresse**

**Le Muguet**

**COMMUNE DE MONTREUX**

La municipalité de Montreux met au concours un poste

**d'EMPLOYÉ DE BUREAU**

ou **d'EMPLOYÉE DE BUREAU**

au greffe municipal.

Connaissance de l'allemand désirée.

Traitement et avantages selon statut du personnel.

Semaine de cinq jours.

Entrée en fonction : à convenir.

Tous renseignements peuvent être demandés au service du personnel de la commune de Montreux, tél. (021) 62 46 21.

Adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, prétentions de salaire, copies de certificats, références, photographie, au Service du personnel de la commune de Montreux, rue de la Gare 33, 1820 Montreux, avant le 30 novembre 1966.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

Jeune employé de bureau cherche emploi dans la branche

**COMPTABILITÉ**

Adresser offres écrites à FF 9272 au bureau du journal.

Jeune fille parlant le français et l'allemand, cherche place d'assistante chez

**MÉDECIN**

pour le début de 1967. Références : stages d'aide-infirmière, 8 mois à Neuchâtel, 12 mois en Allemagne. Ecrire ou téléphoner à Jean Luy, Crêt-Mouchet 2, 2013 Colombier, tél. 6 31 23.

Jeune homme, 23 ans, cherche place stable à Neuchâtel comme

**EMPLOYÉ DE BUREAU**

dans garage ou industrie Langue allemande et bonnes connaissances de français, connaissances d'anglais.

**Bon sens technique**

Adresser offres écrites à BE 9309 au bureau du journal.

**AVIS DIVERS**

Charles-Edouard Jeanneret-Gris - Le Corbusier

Qui pourrait me procurer la Feuille d'avis du 28 août 1965, dont une page le concerne ? Gaston-Edouard Jeanneret-Gris, Colombier.

**A louer**

A louer machines à écrire, à calculer, à dactyler, au jour, à la semaine, au mois chez Raymond, Saint-Honoré 5, Neuchâtel (tél. 5 44 66).

De la santé bon marché =

**Cure de Bol d'Air Jacquier?**

Pourquoi ne pas l'essayer ?

**PRÊTS et ESCOMPTES s.a.**  
LAUSANNE  
Rue Haldimand 14  
Sans caution  
Fr. 500.- à 3000.-  
modes de remboursement variés  
Tél. (021) 23 92 57 - 58 (3 lignes)



**La voiture de classe racée et sportive**

1600, 1800, 2000 et 2000 Coupé sport

Occasions remarquables 1600 nouveau modèle 1966 1800 et 1800 TI

**GARAGES APOLLO S.A.**

Exposition ouverte tous les jours jusqu'à 21 h 30 au faubourg du Lac 19, Neuchâtel

**OFFRES COMMERCES DEMANDES**

A remettre

**HORLOGERIE - BIJOUTERIE**

bien située, dans immeuble moderne à MARTIGNY (Valais).

Faire offres écrites sous chiffres P 40453 - 33 à Publicitas, 1951 Sion.

A remettre tout de suite petite **entreprise d'électricité** avec bonne clientèle. Renseignements : Tél. (038) 9 33 50.

**Prof. médicales auxiliaires**

**YVES REBER**  
Bandagiste-orthopédiste  
**ne reçoit pas le mardi**

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 20 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

**Demandes à louer**

APPARTEMENT de 3 à 5 pièces, dans immeuble ancien, éventuellement jardin, à Neuchâtel ou environs ; confort ou mi-confort. Adresser offres écrites à BS 9178 au bureau du journal.

**Demandes d'emplois**

DAME cherche travail à la demi-journée, en ville. Adresser offres détaillées à case postale 32, 2002 Neuchâtel Gare.

LEÇONS : anglais, français, mathématiques, etc. seraient données par professeur. Adresser offres écrites à 2111-463 au bureau du journal.

**A louer**

CHAMBRE à louer, à 1 ou 2 lits, confort, à Serrières. Tél. 4 00 34.  
BELLES CHAMBRES, tout confort, pour jeunes gens. Tél. 4 16 83.

**A vendre**

FOURNEAU THERMIX. Tél. 6 91 20.

4 FAUTEUILS MODERNES dont 3 sans accoudoirs (bois noir, tissu bleu) et un avec accoudoirs (bois et tissu noirs), ainsi que 6 chaises légères. Eventuellement, seraient cédés canapé italien (tissu gris et noir) et table ronde basse. Bas prix. Tél. 5 86 29, le matin.

2 PNEUS NEIGE 5,60 x 13., 50 fr. Téléphone 3 10 06.

SKIS Kneissl Red Star, 205 cm, utilisés une saison, en très bon état, 250 fr., avec fixations de sécurité, 300 fr. Tél. 5 20 20, le soir.

HABITS d'homme, grande taille (chemises, complets, manteaux). Tél. (038) 3 18 71.

CIREUSE-PONCEUSE aspirante, neuve, avec accessoires. Prix à discuter. Tél. 8 10 32.

CHAMBRE A COUCHER usagée, en bon état comprenant 2 lits jumeaux, 1 armoire à glace à 2 portes, 1 lavabo et 2 tables de nuit. Adresser offres écrites à IK 9306 au bureau du journal.

MACHINE A LAVER LA VAISSELLE, état de neuf, sans garantie. Tél. 3 12 95.

**Perdus-Trouvés**

PERDU MONTRE DAME or, marque Omega, bracelet daim noir, parcours Coquemène - Clos-de-Serrières - arrêt du trolleybus et boucle de la ville. Bonne récompense. Tél. (038) 8 35 27.

**EXCLUSIVITÉ  
PFISTER**



**Pour cette CHAISE «SAFARI»**  
(une invention d'un officier colonial anglais)  
**vous pouvez évidemment  
payer plus. Chez nous,**

**elle coûte 69.- francs  
prix à l'emporter** - vendue emballée

Démontable. En hêtre naturel, avec siège en toile et accoudoirs en cuir. S'y asseoir - un vrai plaisir!  
Mod. 28.478

**bien sûr chez**  
**Pfister** sa  
ameublements

GENEVE LAUSANNE BIENNE BERNE BALE DELEMONT NEUCHATEL  
SUHR ZURICH SAINT-GALL WINTERTHOUR Zoug LUCERNE BELLINZONE

**Les 75 ans de Carl Gabler**

Carl Gabler, fondateur de l'Agence Carl Gabler Werbegesellschaft mbh, a fêté vendredi dernier son 75<sup>ème</sup> anniversaire. Sa personnalité marquante est bien connue tant en Suisse, en Allemagne qu'à l'étranger.

Depuis le début de sa carrière en Suisse en 1911, Carl Gabler peut aujourd'hui s'honorer d'une activité d'un demi-siècle au service de la publicité, au développement de laquelle il a notablement contribué.

C'est notamment à ses observations que l'on doit, dès ses débuts dans la branche, cette notion nouvelle pour l'époque qu'une étude attentive du marché et le développement de la création publicitaire constituent les éléments du succès.

En Suisse, Carl Gabler a collaboré tout d'abord aux activités d'une importante agence de publicité qui lui confia, au bout de quatre ans déjà, la direction de sa succursale de Bâle. Il a passé quatre années au service de la publicité en France et en Italie, pays où il déploya ses talents; puis il est retourné dans sa ville natale Munich où il a pris la succession de son père, à un poste de direction auprès de l'Agence Rudolf Mosse.

La conception de l'agence de publicité moderne telle qu'elle se présente actuellement en Allemagne est en grande partie son œuvre. De même, c'est lui qui a lancé (en 1929) en Allemagne la formule des relations publiques.

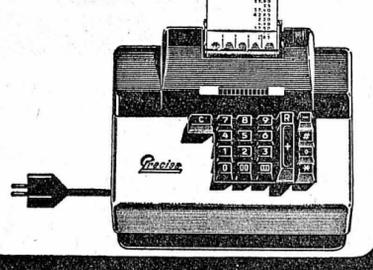
En 1933, Carl Gabler a créé sa propre agence de publicité. Au cours des années qui suivirent, il la dota des départements économiques, commerciaux, techniques et plus particulièrement des bureaux de création d'annonces qui forment la structure d'une agence à service complet, équipée pour promouvoir des campagnes basées sur l'étude du marché.

Le dynamisme de Carl Gabler le poussa en outre à étendre le réseau de ses antennes étrangères lorsqu'il fonda une agence internationale de publicité, la « Osborne », Alexander & Gabler S. à r. l., installée à Londres, Paris, Munich, Genève, Zurich et Vienne.

Longtemps avant l'avènement de la télévision, Carl Gabler avait posé les bases de la publicité télévisée en Allemagne en créant des films publicitaires de court métrage, de 7 à 15 mètres, qui ont servi de modèles aux actuels « spots » TV.

Carl Gabler sut enfin assurer l'avenir de ses conceptions commerciales et publicitaires en intéressant à sa tâche son fils, le Dr Wolfgang C. Gabler, qui le seconde maintenant depuis une douzaine d'années et travaille dans le sens de ses idées. Avec lui, c'est donc une troisième génération de la lignée des Gabler qui s'impose ainsi dans le domaine de la publicité.

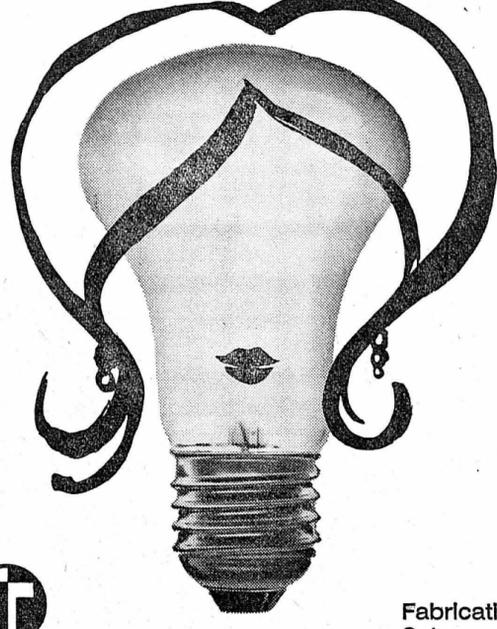
**Precisa 160** - la petite machine à calculer électrique qui a de la classe. Elle additionne, soustrait, multiplie et inscrit toutes ses opérations.  
Une fabrication suisse. Fr. 850.-



Mise à l'essai gratuite, location-vente, reprise avantageuse d'anciens modèles et service d'entretien chez

**Reymond** Neuchâtel, faubourg du Lac 11, tél. (038) 5 44 66  
Neuchâtel, Saint-Honoré 5, tél. (038) 5 44 66  
Le Chaux-de-Fonds, L. Robert 110, (039) 2 85 95

**TUNGSRAM**  
c'est clair!



Fabrication Suisse

**Mécontent de votre radio ou téléviseur!**

Téléphonez au 5 54 93

**REOS**  
F. STIEGER  
Bercles 5  
Seulement la réparation

Avant les grands frimas,  
saisissez l'occasion

**3  
POUR  
2  
favorit**

Tél. 8 45 27  
Service à domicile gratuit

**PESEUX** Rue de Neuchâtel 6  
**NEUCHATEL** Brévards 15

**réveil agréable sur «gommapiuma»**



Procurez-vous le noble produit naturel qu'est le latex. Offrez-vous le repos merveilleux et mérité. Nuit par nuit. Le matelas «gommapiuma» garantit un confort jamais atteint. Il est absolument silencieux, hygiénique et ne demande aucun soin. Seul «gommapiuma» possède la surface profilée de ventilation.

**Matelas  
gommapiuma**

Un produit de marque des usines Pirelli-Sapsa.  
**PIRELLI**  
Produits Pirelli SA, Zurich, tél. 051 42 56 56

**Auto-école Simca 1000**  
Double commande  
Petite voiture - Parcage facile  
J. Rindisbacher Tél. (038) 8 42 21

**AVERTISSEMENT**

Si vous êtes rebelle à l'humour noir; si vous pensez que la mort est un sujet trop sérieux pour qu'on plaisante avec elle, alors n'allez pas voir « Le Cher Disparu ». Ce film n'est pas fait pour vous. Si, au contraire, vous estimez que la satire joue un rôle irremplaçable, alors vous verrez ce film avec délice.

Pour vous dépanner combien vous faut-il:  
500 ?  
1000 ?  
2000 fr. rapidement et sans formalités?  
Alors envoyez ce coupon à la Banque de Prêts et de Participations sa Rasude 2, 1006 Lausanne Tél. (021) 22 52 77  
Nom et prénom:  
Adresse exacte:  
FN

**Masserey**  
SOLS ESCALIERS et TAPIS ♦ DEVIS ♦ POSES

Neuchâtel  
Tél. (038)  
5 59 12

**ÉCHANGEZ vos vieux meubles contre des neufs**  
C'est la meilleure solution pour faire une bonne affaire

**MEUBLES LOUP**

Beaux-Arts 4 Tél. 5 30 62

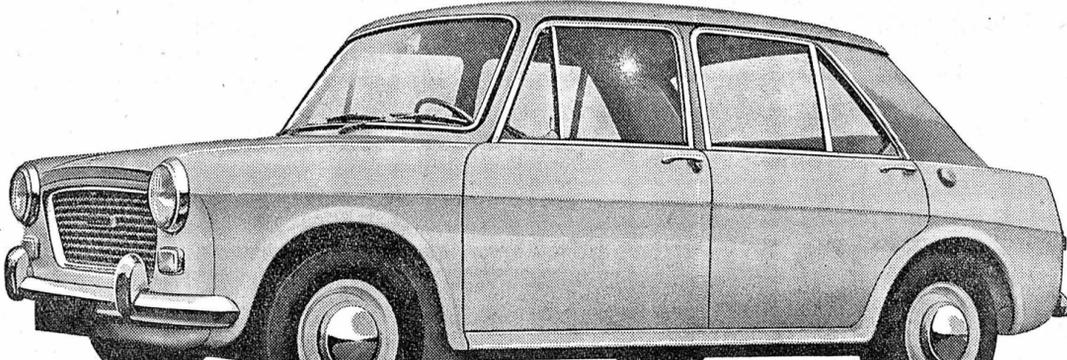
**6 raisons (principales) de son succès**

Le succès extraordinaire de l'Austin 1100 est fondé sur de bonnes raisons, qui sont: 1) de la place en abondance pour 5 personnes (également avec bagages de vacances) - 2) se faufiler dans les plus petits endroits de parking - 3) confort de suspension Hydrolastic® sans pareil - 4) tenue de route et stabilité dans les virages incomparables - 5) extrêmement économique et presque sans entretien - 6) élégante carrosserie de Pinin Farina. Faites un essai avec l'Austin 1100 Hydrolastic®, et vous comprendrez le pourquoi de son éclatant succès. Une voiture vous attend chez votre concessionnaire Austin le plus proche.

Fr. 7580.- Austin 1100, exécution plus puissante «Speedwell», Fr. 8180.-

Représentation générale pour la Suisse: Emil Frey AG, Motorfahrzeuge, Badenerstrasse 600, 8021 Zurich, tél. 051 54 55 00.

Austin - un produit BMC. Plus de 250 agences et stations service BMC, en Suisse.



**Austin 1100**  
Hydrolastic®

Pour Noël

**Clio**

présente un cadeau rêvé pour vos enfants

**Vélo** modèle pliable  
et adaptable à la taille de l'enfant de 3 à 7 ans

Pratique, on l'emporte avec soi dans chaque déplacement

Prix exceptionnel Fr. 195.-  
y compris pompe et sonnette

EN VITRINE:  
**René Schenk**  
CYCLES - MOTOS - SPORT  
Chavannes 7 et 15  
NEUCHATEL

Peseux: Garage Colla, rue Praloz

Bevaix: O. Szabo, Garage de Bevaix - Dombresson: Garage A. Javel & Fils - Fleurier: Basset & Maag, garage, rue du Sapin 4 - Morat: Sovac S.A., Garage de Morat - Neuchâtel: H. Comtesse, garage, rue des Parcs 40 - Praz: Garage du Vully, Paul Dubied - La Chaux-de-Fonds: G. Châtelain, Garage de l'Etoile - La Neuveville: Grand Garage de la Neuveville S.A. - Concise: Peter Vonlanthen, Garage la Cibe.

# LE PLUS GRAND CHOIX A NEUCHATEL...



Toutes les grandes marques de fixations, bâtons, chaussures, farts et tous les accessoires à notre rayon sport, au 2<sup>me</sup> étage.

Service de réparation par notre atelier spécialisé.

**HEAD  
FISCHER  
ATTENHOFER  
KNEISSL  
AUTHIER  
ROSSIGNOL**

**armourins**  
neuchâtel

## N'achetez rien...

**Gardez votre argent  
Venez comparer:  
Prix! Qualité! Conditions!  
C'est un conseil de**

**MEUBLES LOUP**

**QUI MET EN VENTE PLUS DE 100 MOBILIERS**  
en chambres à coucher, salles à manger, salons, studios, et un choix immense en meubles isolés.

Ne dites pas : « Ah ! si seulement j'avais su. »  
Venez avant de conclure. Vous pouvez économiser des centaines de francs.

**MEUBLES LOUP**

chez  
Pas de frais de voyageurs  
Pas de frais de catalogues  
Pas de frais de vitrines  
Pas de frais de cadeaux

Des prix à la portée de chacun  
**VEZ DONC NOUS CONSULTER**

**MEUBLES LOUP**

**Exposition de 100 mobiliers neufs**  
Beaux-Arts 4 NEUCHATEL Tél. 5 30 62

## Le tapis de sol idéal

d'une qualité sans pareille, élégant, chaud

**Syntolan** cadet

- insensible aux taches
- insensible à l'eau
- grand teint
- insensible aux produits chimiques
- isolant, acoustique et thermique
- nouveau prix très avantageux : à partir de

**Fr. 26.90 le m<sup>2</sup>**

Une nouveauté sensationnelle !...

**Fabronyl**

à **Fr. 22.90 le m<sup>2</sup>**

Demandez un devis sans engagement  
Grand choix de coloris

**TAPIS BENOIT** Maillefer 25  
Tél. 5 34 69

### Maculature blanche

en vente au meilleur prix  
au bureau du journal

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

**NETTOYAGES**  
logements - bâtiments - vitres

**Marcel Clottu**  
Gorges 4 - NEUCHATEL  
5 29 04

**MOTOS VÉLOS**

Pour l'entretien de vos vélos, vélocourants, motos. Vente - Achat - Réparations.

**G. CORDEY**  
Ecluse 47-49 - Tél. 5 34 27

**HILDENBRAND**

**FERBLANTERIE SANITAIRE**  
Coq-d'Inde 3 Tél. 5 66 86

**Ch. Annen - Neuchâtel**

Bureau : Saint-Nicolas 1 Tél. 5 21 01

**GYPSERIE** Travaux soignés  
**PEINTURE** Devis sur demande  
Transformations et réparations Prix raisonnables

**Radio Télévision**

Télévision ou radio L. POMEY  
**Radio-Melody**  
et ses techniciens sont à votre service

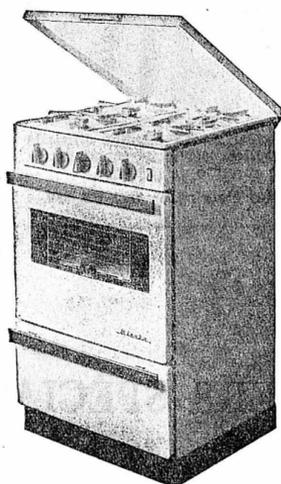
Neuchâtel-Flandres 2 ■ Tél. 5 27 22  
Se rend régulièrement dans votre région

**BLANCHISSERIE**

**LORY**  
SAINT-BLAISE  
Travail soigné  
Tél. (038) 3 18 83

# Vous trouverez VOTRE cuisinière

parmi notre grand choix de toutes marques



3 feux multigaz  
Four vitré. Thermomètre

**Fr. 285.-**

(notre cliché : 4 feux : **Fr. 315.-**)

Visitez notre grande  
exposition permanente  
sans engagement

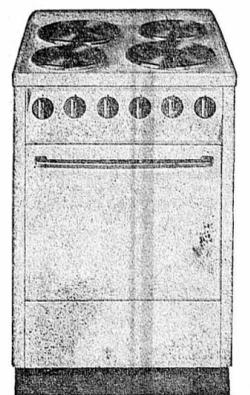
**15 modèles différents !**

Le plus grand choix! 400 m<sup>2</sup> d'exposition!

**Deux exemples de modèles très avantageux**

Reprise de votre ancienne cuisinière  
aux meilleures conditions

Facilités de paiement



3 plaques, électrique.  
Thermostat de sécurité

à partir de **Fr. 375.-**

(notre cliché : modèle à 4 plaques :  
**Fr. 505.-**)

# COMPTOIR MÉNAGER

CRETEGNY & Cie

Faubourg du Lac 43  
Parcage facile - Derrière la Rotonde

Tél. 5 69 21

NEUCHATEL

# L'Observatoire de Neuchâtel confirme la très haute précision des CHRONOMÈTRES HF

## GIRARD-PERREGAUX

Montres de qualité depuis 1791

### Un succès sans précédent

En faisant osciller le balancier — « cœur » de la montre — 36 000 fois par heure, les techniciens ont franchi une nouvelle étape vers la précision absolue. Le principe de cette spectaculaire amélioration était connu, mais son application à un chronomètre-bracelet élégant et robuste a nécessité des années de recherches, conduites par des laboratoires spécialisés, notamment celui de recherches appliquées des Fabriques d'Assortiments Réunies, au Locle.

Girard-Perregaux disposant de 175 années d'expérience, titulaire de records d'Observatoire dès 1875, est aujourd'hui la première entreprise horlogère à produire en série ces nouvelles montres de très haute précision. Plusieurs dizaines de ces chronomètres viennent d'être obtenus, à l'issue d'épreuves sévères et de longue durée, la rare distinction du Bulletin individuel de l'Observatoire Astronomique de Neuchâtel... un succès sans précédent.

### La précision de votre Chronomètre HF est garantie par écrit

La bienfaisance et la durabilité des Chronomètres HF Girard-Perregaux sont telles que leur précision à l'usage est garantie. En effet, chacune de ces montres est accompagnée non seulement d'un

— Certificat officiel lui conférant le titre de chronomètre avec la mention « Résultats particulièrement bons », mais aussi d'un

— Bulletin de garantie précisant qu'à l'usage, la variation moyenne est de l'ordre de deux secondes par jour au plus.

Une grande nouveauté : jamais encore le Certificat officiel de chronomètre n'avait été assorti d'une telle garantie de précision « au porter ».

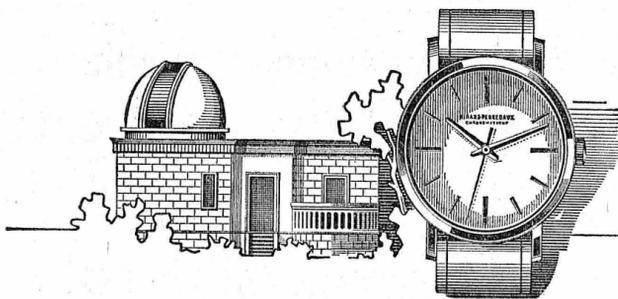
### Le Chronomètre HF offre de multiples avantages

— La très grande stabilité de son système régulateur rend le Chronomètre HF pratiquement insensible aux changements de positions, de climat, aux secousses et autres aléas auxquels toute montre-bracelet est nécessairement exposée.

— Un procédé original de lubrification et diverses autres améliorations techniques permettent d'espacer les services d'entretien habituels.

— La garantie est honorée sur les 5 continents par des horlogers experts que les performances de cette montre d'exception ont enthousiasmés.

Ainsi se réalise le vœu de l'élite : posséder une montre de grande classe - le chronomètre HF Girard-Perregaux - dont la précision en secondes est garantie par le fabricant.



Chronomètre HF mention officielle  
« Résultats particulièrement bons »  
avec garantie de précision.

Boîtier étanche, or 18ct Fr. 650.—

EN VENTE CHEZ LES HORLOGERS SPÉCIALISÉS

Demandez l'adresse des concessionnaires  
à S.A. Girard-Perregaux & Co. (Dépt. S.) 2301 La Chaux-de-Fonds.

SUITE Les Zurichois : non au suffrage féminin

M. F. Comtesse, président du comité d'action « contre le suffrage féminin » a déclaré que la décision des électeurs zürichois signifiait que les hommes devaient continuer à endosser les responsabilités qu'ils revendiquent comme par le passé et à agir dans le sens d'une représentation des femmes.

Gall), présidente de l'Association suisse pour le suffrage féminin a exprimé sa déception. Elle croyait sérieusement à une majorité acceptante, si mince fut-elle. Elle est d'avis que l'on n'a pas suffisamment argumenté auprès des hommes des régions rurales, en faveur du vote des femmes.

coup plus grand nombre de « oui » en ville de Zurich. Commentant les résultats du scrutin, Mme Charlotte Peter, rédactrice d'un magazine féminin, a répété sa remarque qui fut l'objet d'un télégramme de protestation des adversaires du suffrage féminin au conseiller fédéral Gnani: « La femme suisse continue à avoir moins de droits que le dernier des ivrognes et des voyous ».

Ces communes ont dit oui

Les 18 communes qui ont accepté le principe du suffrage féminin (aucune lors de la votation de 1959) sont Zurich, Geroldswil, Oberengstringen, Uetikon et Zollikon (district de Zurich), Wettswil (Ober-), Adliswil, Kilchberg, Affoltern et Rueschlikon (Horgen), Herrliberg, Kuesnacht et Zumikon (Mettlen), Baarlanden et Schwarzenbach (Uster), Dietlikon, Opfikon et Wetzikon (Biel), Winterthur, Andelfingen et Dielsdorf.

M. Sigmund Widmer, président de la ville de Zurich, autre chaud partisan des droits politiques féminins, qui avait prévu l'issue du scrutin, a suggéré que l'on devrait s'efforcer maintenant d'introduire le suffrage féminin tout d'abord dans les communes.

M. Landolt, ancien président de la ville de Zurich, a déclaré par sa part qu'il a dû constater que beaucoup de femmes ne désirent pas encore jouir du droit de vote. A l'avenir, l'accent de la campagne devra se concentrer sur les milieux féminins, pour que les femmes sachent ce qu'elles recevront. M. Landolt s'était attendu à un beau-

Ils ont approuvé...

En votation cantonale, les citoyens ont approuvé la révision de la loi sur les impôts directs datant de 1951, une subvention cantonale de près de 6 millions de francs pour des travaux d'extension de l'hôpital Waid qui dépend de la ville de Zurich et un crédit de plus de 4 millions pour le transfert des locaux des services cantonaux de comptabilité. Quant aux citoyens de la ville de Zurich, ils ont approuvé un crédit de 14.875.000 fr. pour la construction d'une usine souterraine des services électriques municipaux.

Les accidents du week-end en Suisse alémanique

Samedi, peu avant 19 heures, une voiture roulant à 50 km à l'heure, à la rue de l'Université, à Zurich, a happé un piéton non loin d'un passage de sécurité. Il s'agit de M. Eugène Neuweiler, âgé de 83 ans, habitant Zurich, qui est décédé à l'hôpital cantonal.

Une automobile circulant à très vive allure en direction de Geroldswil (Zurich) a renversé un piéton qui a été traîné sur une quarantaine de mètres. La victime, M. Heinrich Furrer, 60 ans, commerçant à Geroldswil, a été tuée.

entre Technau et Zeglingen (Bâle-Campagne). Elle se jeta contre un mur. M. Enrico Corradi, 32 ans, de Knaenerkinden, fut tué sur le coup. Passager de la voiture, il était marié et père de deux petits enfants. Le conducteur et un autre passager sont blessés, et en traitement à l'hôpital de Liestal.

Les effets des restrictions des devises britanniques Optimisme quand même

SPIEZ, (ATS). — Le professeur Risch, directeur de la Fédération suisse du tourisme, a mis au courant les membres de la Chambre d'économie publique de l'Oberland bernois sur les perspectives du tourisme suisse à la suite des restrictions imposées à l'octroi de devises par les autorités britanniques. Il ressort de cet intéressant exposé que ces mesures n'auront pas un effet aussi marqué que d'aucuns se sont plu à le croire. Il pourra, certes, se produire un certain recul dans le nombre des arrivées, mais la situation générale doit cependant être considérée avec optimisme.

A la Société académique bernoise Un problème actuel : la révision de la Constitution

BERNE, (ATS). — La Société académique bernoise a tenu son assemblée, marquée par une conférence de M. Karl Obrecht, conseiller aux Etats, de Soleure, sur la révision de la constitution fédérale. MM. Tschudi et von Moos, conseillers fédéraux, assistaient à cette manifestation.

M. Obrecht a défini la révision totale de notre constitution fédérale comme l'une des premières tâches de notre époque, et souligné qu'une conception générale claire en était nécessaire. Toutes les couches de la population doivent pouvoir y participer, dans un esprit de confrontation franche des idées et des opinions. Il faut que tous les citoyens, et surtout les jeunes, aient la possibilité de prendre une part plus active à la vie politique suisse. M. Obrecht a aussi souligné que les principes philosophiques et politiques qui ont marqué la constitution de 1848 doivent demeurer présents à l'esprit de tous ceux qui désirent une révision totale de la constitution fédérale, adaptée aux nécessités de l'époque.

CONFÉDÉRATION

Création d'un comité pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU

OLTEN. — Des représentants et des observateurs de différentes tendances de l'opinion suisse se sont réunis, samedi dernier à Olten, pour créer un comité chargé de la coordination du travail concret de préparation à l'adhésion de la Suisse aux Nations unies.

Le feu a éclaté, samedi soir après 3 heures, dans l'ancienne menuiserie de M. Werner Rohrer à Ossingen (Zurich). Les combles ont été entièrement détruits. Une compagnie de sapeurs stationnés dans le village a copéré aux secours. Les dégâts sont évalués à 100.000 francs.



Encore des robots

PERDUS DANS L'ESPACE (Voir notre édition du 19. 11) envahit les esprits et les préoccupations de nombreux enfants, d'une manière absolument anormale. Ce robot finit par m'obséder, moi aussi, pour d'autres raisons. Comment cela est-il possible? Comment se fait-il que la télévision s'arroge le droit d'envahir si inutilement les pensées de ses jeunes téléspectateurs? Comment choisit-on les feuilletons destinés à être présentés aux heures d'audience familiale? Quelqu'un prend-il le soin de sélectionner les épisodes d'un feuilleton, afin de ne faire une idée de son impact possible? Et s'il a des doutes, qui consulte-t-il? A ces questions, nous sommes en droit — en vertu de promesses faites — d'attendre une réponse.

CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR (Suisse samedi) Encore des robots, du moins dans l'épisode de ce dernier samedi. Ils sont envahissants, les robots, ces jours! Il faut la peine de s'arrêter à cette série, qui présente certains caractères semblables à PERDUS DANS L'ESPACE, mais atteint le public fort différemment. «Chapeau melon» symbolise le vieil Anglais traditionnel, détecteur au service de sa patrie, «Bottes de cuir» est l'image d'une certaine jeune femme moderne, élégante, attirante (il serait intéressant de savoir si le personnage de Modeste Blaise, en bande dessinée, n'a pas inspiré ce personnage). Chaque fois d'un moyen de combat inspiré de certains «gadgets» modernes (comme ces robots dirigés par un crayon). Chaque épisode développe de multiples possibilités d'emploi d'un «gadget» tel que nous les avons vus envahir le spectacle depuis le premier film de la série JAMES BOND.

L'épisode vaut un peu ce que vaut — visuellement — le «gadget» du jour. La mise en scène manque évidemment de moyens, d'où le recours à d'assez fréquents dialogues longs. Chaque épisode est construit sur le même schéma: on découvre d'abord ce qui peut se passer. Rien n'est fait, non plus, pour rendre réalistes ces histoires, pour nous faire croire à de faux reportages. Nous sommes dans une fiction, dans une histoire simple, obéissant de semaine en semaine au même schéma, à laquelle on prend plaisir. «Tu sais, m'a dit mon fils, on a souvent la pétoche, mais pendant le film! A la fin c'est fini. C'est pas comme dans PERDUS DANS L'ESPACE où l'on a peut-être un jour ou deux...» L'angoisse limitée dans le temps; l'angoisse qui dure gratuitement. Il y a à la fois deux choses fort différentes. Et la TV n'avait pas le droit d'angoisser ses jeunes téléspectateurs pendant une aussi longue période chaque jour. Est-il impossible de déplacer ce scandaleux PERDUS DANS L'ESPACE? Freddy LANDRY

Drame rapide à Annemasse Un cultivateur meurt étouffé dans une tranchée

(sp) Un drame rapide s'est déroulé samedi à Annemasse. Un cultivateur de la région, M. François Lamouille, était occupé à creuser une tranchée pour y installer un système de captage d'eau.

Tout à coup, à la suite de circonstances non encore déterminées, la tranchée s'écroula et ensevelit le malheureux. Celui-ci fut pratiquement enterré vivant sous une énorme masse de terre. Des témoins se précipitèrent à son secours, mais il fallut un certain temps pour dégager M. François Lamouille, et, lorsque celui-ci put être ramené à la surface, il avait, hélas, cessé de vivre. Il était mort étouffé et écrasé.

Mauvais conducteurs TRIPLE COLLISION

(sp) Trois voitures sont entrées en collision rue Jean-Pelletier, à la suite du défaut de priorité d'un conducteur et de la vitesse excessive d'un autre. C'est un entrepreneur, M. Jean Righi, qui força ainsi le passage et tamponna l'auto d'un Annemassien de 18 ans.

Le premier véhicule fut projeté sur un troisième, arrêté à un stop et au volant duquel se trouvait Mme Jacqueline Ferlay, également domiciliée à Annemasse.

Les trois voitures sont démolies. Par miracle un seul blessé: une fillette de 15 ans, Catherine Selti, passagère de M. Righi, qui a été transportée à la policlinique.

Deux piétons et un cyclomotoriste à l'hôpital

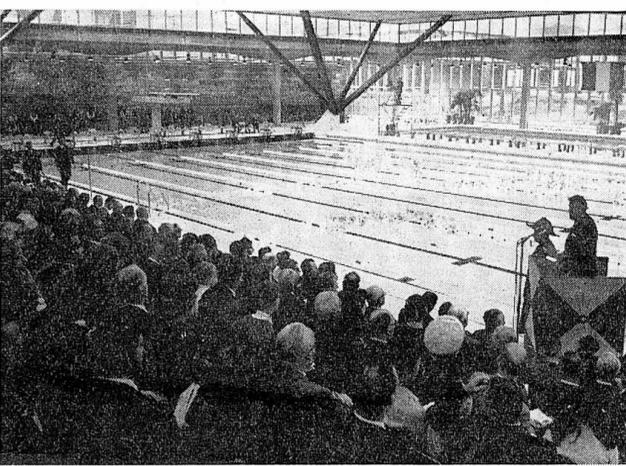
(sp) Un septuagénaire français habitant en Belgique mais en séjour à Genève, M. René Adolphe, qui traversait la chaussée à Troinex, a été happé par un cyclomotoriste Italien de Genève, et assez grièvement blessé à la tête et aux jambes.

Un autre piéton imprudent Mme Mary Murray, Américaine, a été renversée par un voiture qui bénéficiait du droit de passage, au carrefour du Mont-Blanc. Mme Murray a également dû être hospitalisée.

Un autre accident est arrivé à M. Marcel Humbert-Droz, un septuagénaire neuchâtelois, auquel une automobiliste savoyarde a coupé brutalement la route, alors qu'il circulait à cyclomoteur à la rue des Charmilles.

Dix mille Romands habitent la ville fédérale, et 310 de leurs enfants fréquentent l'école de langue française. Samedi, les amis de l'école avaient organisé leur soirée annuelle. Parmi les invités, on remarquait M. Virgile Moine, ancien conseiller d'Etat bernois.

Inauguration de la piscine municipale couverte des Vernets



M. Frédéric Rochat, maire de la ville de Genève, prononçant son discours d'inauguration (Photopress)

GENÈVE (ATS). — Samedi a été officiellement inaugurée à Genève, la piscine municipale couverte des Vernets qui, avec la patinoire datant de novembre 1958, forme aujourd'hui un remarquable complexe sportif. La nouvelle piscine pourra accueillir aux heures de pointe plus de mille baigneurs et baigneuses dans les meilleures conditions d'hygiène et de confort.

C'est en présence de nombreux représentants des autorités genevoises, de membres du corps consulaire, de représentants des meilleurs sportifs que M. Frédéric Rochat, maire de la ville de Genève, a ouvert la cérémonie d'inauguration. Il salua la présence de M. Ruffieux, président du Conseil d'Etat, des présidents du Grand conseil et du Conseil municipal, de M. Gaffner, président du comité olympique suisse. Le maire de la ville de Genève se dit heureux de cette réalisation qui permet de mettre une piscine ouverte toute l'année à la disposition d'une population d'une ville de l'importance de Genève.

L'ensemble des bâtiments dont l'ossature est en béton armé et comporte des parois en double vitrage, comprend un bassin olympique de 50 x 22 mètres, avec 8 couloirs pour les compétitions. Le volume d'eau du grand bassin est de 2500 mètres cubes. Un bassin école de 25 x 10 mètres, un bassin pour enfants de 10 x 10 mètres. Une tribune d'environ 500 places, un restaurant de 200 places, 194 cabines et des vestiaires indépendants. Le chauffage est assuré par une centrale thermique comportant cinq chaudières à mazout d'une puissance de 3,8 millions de kcal/h. Ces installations de chauffage sont communes pour la patinoire et la piscine. Cette manifestation d'inauguration de la piscine couverte des Vernets s'est terminée par une réception à laquelle avaient été conviés de très nombreux invités.

LE VOLEUR NE POUVAIT PAS TOUT PRÉVOIR...

D'un de nos correspondants: Un horloger qui vole une montre, cela n'a rien de très original. Qu'il écroule ensuite son butin, voilà qui reste encore dans l'ordre des choses quand on n'est pas étouffé par les scrupules... C'est ainsi qu'Eugène S., un Soleurois de 45 ans, domicilié à Genève, commit ce délit au mois d'avril dernier. Personne ne songea à le soupçonner, car sa bonne «mine» et son franc sourire inspiraient confiance. Et Eugène passerait encore pour un petit saint, à l'heure actuelle, si le «mauvais sort» ne s'en était pas mêlé. Le bonhomme qui avait acheté la montre d'une valeur de 500 fr. — jouya que celle-ci avait du retard et l'envoya à la fabrique pour la faire réviser. Or la fabrique avait été avisée du vol. Il ne restait aux policiers qu'à remonter la filière, pour démasquer le voleur huit mois plus tard.

Le point de vue de la « Chase Manhattan bank » de New-York GENÈVE, (ATS). — La «Chase Manhattan bank» de New-York précise que le procès qu'elle a intenté à la banque Intra de Genève porte sur une opération de 500.000 dollars qui concerne directement cette banque suisse. Contrairement à certaines allégations, la «Chase Manhattan bank» n'a nullement cherché à utiliser les avoirs de la banque Intra à Genève en réduction d'autres créances envers la banque Intra de Beyrouth et sa succursale de New-York. Le mois dernier, juste avant que le surintendant des banques à New-York n'ait été amené à prendre les mesures que l'on sait à l'égard de la succursale de New-York de la banque Intra à Beyrouth, un chèque de 500.000 dollars émis par cette succursale à l'ordre de la «Chase Manhattan bank» fut remis à cette dernière avec instruction d'en porter le montant au crédit du compte d'une banque européenne d'ordre de la banque Intra S.A. à Genève. Le montant du chèque fut porté au crédit de la banque européenne qui, à son tour, le versa à la banque Intra Genève. Dans l'intervalle les mesures prises par le surintendant des banques à New-York entrèrent en vigueur et le chèque en question n'ayant pu être encaissé auprès de l'Intra Banque succursale de New-York, la «Chase Manhattan bank» demanda à la banque Intra S.A. à Genève, la restitution de ses fonds. Devant le refus de cette dernière, la «Chase» lui intenta action à New-York et bloqua ses avoirs dans cette ville.

ELLE MEURT AU BAL

MUTTENZ, (ATS). — Une jeune fille de 16 ans qui dansait dans un établissement de Muttenz (Bâle) se sentant brusquement mal à l'aise, voulut quitter la salle lorsqu'elle s'effondra, sans vie. Le médecin appelé ne put que constater le décès, dont les causes ne purent être établies. Une enquête a été ordonnée par la préfecture d'Arlesheim.

Un train-marchandise sort des rails à Baar

LUCERNE, (ATS). — La direction du troisième arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Lucerne, annonce que, dimanche matin, à 10 heures, deux wagons d'un train-marchandise sont sortis des rails après la sortie de la gare de Baar (Zoug) en direction de Zoug. La circulation a dû être interrompue un moment. On ne déplore que des dégâts matériels.

Les trains directs circulant entre Zurich et Zoug ont été détournés via Affoltern-am-Albis, alors que la circulation locale entre Baar et Zoug a pu être maintenue par cars.

Ce dérangement a été causé par une cale qui était restée sur le rail et sur laquelle les wagons ont buté.

VAUD

Sous le thème que font-ils à Berne? Week-end des jeunes avec MM. Bonvin, Graber et Choisy

D'un de nos correspondants: Le cartel suisse des associations de jeunesse organise chaque année en Suisse romande un «week-end» des jeunes, au séminaire coopératif de Jongny-sur-veyve. Samedi et dimanche, le thème de la rencontre était «Que font-ils à Berne?». Ils, c'est-à-dire nos hommes politiques. Le sujet avait attiré de nombreuses inscriptions, 85 environ, une dizaine de plus que l'an dernier.

Que font-ils à Berne? Trois des intéressés sont venus répondre eux-mêmes à cette question: MM. Roger Bonvin, chef du département fédéral des finances, Pierre Graber, président du Conseil national et chef du département des finances du canton de Vaud, et Eric Choisy, conseiller aux Etats. Discussion nourrie Samedi après-midi, M. Bonvin expliqua le fonctionnement du Conseil fédéral. Le soir, M. Graber exposa le principe du bicaméralisme. Dimanche matin, ce fut au tour de M. Choisy, qui évoqua la fonction du Conseil des Etats, la Chambre haute, moins connue que le Conseil national. A chaque exposé, la discussion fut extrêmement nourrie. La défense nationale, des «Mirage», l'assurance-chômage, l'université, l'assurance professionnelle et d'autres sujets d'actualité firent l'objet d'un feu roulant de questions.

S'il était encore nécessaire de démontrer l'utilité de telles rencontres, la démonstration fut faite à cette occasion!

Près de Lausanne Un baraquement d'ouvriers prend feu

(sp) Dimanche, vers 4 heures du matin, alors que tout dormait, le feu s'est déclaré dans un baraquement de l'entreprise Scheuchzer S.A., entretien mécanique de voies ferrées, chemin du Vallon, à Bussigny, près de Lausanne. Cette construction servait de dortoir à huit ouvriers italiens. Elle a été endommagée. L'incendie a été combattu par les pompiers de Bussigny et par le P.P.S. de Lausanne, qui l'ont maîtrisé vers 5 heures. Les occupants, dont quelques-uns en vêtements de nuit, furent surpris dans leur sommeil, pour éviter l'asphyxie. Ils ont été relégués ici et là.

Incendie dans un rural

(sp) Un autre incendie a éclaté, à 13 h 30, dans le tas de paille emplissant le haut d'une grange, à Agiez-sur-Orbe. La grange est attenante à la ferme qu'habite la famille de M. Paul Besson. Le feu dégagna une intense fumée, sans cependant endommager l'habitation, qui fut d'ailleurs efficacement protégée par les pompiers du centre d'Orbe. A 15 heures, la lutte prenait fin. Les dégâts sont importants à la grange.

Chasse à l'ivrogne: c'est l'auto des gendarmes qui fait les frais de la poursuite

D'un de nos correspondants: Au volant d'une puissante voiture de la police, deux gendarmes de la brigade motorisée genevoise, poursuivaient samedi soir, sur la route du Grand-Saconnex, une automobile zigzagante conduite par un homme ivre.

Le pocharde motorisé multipliait en effet les infractions, ne respectait aucune signalisation, et constituait donc un redoutable danger public.

La poursuite fut homérique et dura jusqu'à ce que le domicile du chauffeur. A ce moment le conducteur freina si brusquement que l'auto de la police qui le talonnait ne put s'arrêter à temps et vint l'emboutir avec violence. Pas de blessés dans ce rude choc, et c'est une chance. Mais les deux voitures sont démolies.

Le parti libéral genevois dit non au projet fiscal du Conseil d'Etat

D'un de nos correspondants: Lorsque le projet de réforme fiscale présenté par le Conseil d'Etat fut rendu public, les observateurs scrutèrent avec attention les réactions des différents groupes politiques. Il y eut quelques réserves de pure forme, à l'extrême-droite et à l'extrême-gauche, mais personne ne se dressa contre les dispositions envisagées, dont on sait qu'elles favoriseraient les contribuables petits et moyens, au détriment des gros.

TOUT CHANGE Mais voilà que tout change. Probablement travaillé par des pressions internes, le parti libéral vient de prendre officiellement position contre la réforme fiscale.

Samedi, le feu couvait toujours dans les ruines de l'annexe du B.I.T.

D'un de nos correspondants: Les sapeurs-pompiers ont dû intervenir samedi et placer un piquet de surveillance sur les ruines de l'annexe du Bureau international du travail. On s'est, en effet, aperçu, samedi matin, que le feu couvait toujours sous les décombres, et risquait de faire reprendre l'incendie.

LE DÉVELOPPEMENT FULGURANT DU SINISTRE LAISSE LES ENQUÊTEURS PERPLEXES

Bien que l'enquête soit activement menée il n'a pas encore été possible de déterminer les causes du sinistre. Un point étonne particulièrement les spécialistes chargés de conduire les investigations: le développement ultra-rapide de l'incendie, car il s'est agi, en fait, d'un véritable embrasement

Aucun argument nouveau n'est avancé, et on agit le spectre d'un éventuel exode fiscal sous forme du départ de quelques gros contribuables.

D'autre part, le parti libéral fait justement remarquer ce qu'il y a d'anormal dans le fait que les détenteurs de véhicules à moteur (dont plusieurs milliers sont exonérés d'impôts...) ne contribuent en aucune façon à la couverture des dépenses nouvelles dont ils sont en partie la cause. On peut s'attendre logiquement au lancement d'un référendum contre le projet de réforme fiscale, mais il ne saurait s'agir d'un baroud d'honneur qui ne laisse sans doute aucune illusion à ses auteurs.

R. T. devant la fulgurance duquel les pompiers furent impuissants. R. T.

Pour éviter un cycliste l'auto s'écrase contre un arbre et prend feu Les occupants s'en firent de justesse

D'un de nos correspondants: La désinvolture coupable d'un cycliste débouchant d'un chemin de traverse sans respecter le temps d'arrêt au stop, a provoqué un très grave accident sur la route de Chaney.

Le cycliste, M. Samuel Gerber, gargon d'écurie, s'engagea en effet sur la route à fort trafic sans prendre aucune espèce de précaution.

Il faillit être haché menu par la voiture que conduisait M. Gilbert Haenni, tôleier, domicilié à Bernex, qui survenait à cet instant précis. Pour éviter l'imprudent le conducteur donna un brusque coup de volant et freina, ce qui provoqua une embardée terrible. L'auto folle alla s'écraser contre un arbre et elle prit feu immédiatement.

Par bonheur, les occupants purent sortir à temps du véhicule embrasé, bien que tous plus ou moins blessés. Ils revinrent de loin car l'automobile fut complètement détruite. Le conducteur, M. Haenni, grièvement atteint, dut être hospitalisé.

Togal advertisement for rheumatism and back pain relief. Includes text: 'Togal vous libère de vos douleurs, un essai vous convaincra! Prix Fr. 1.60 et 4.— Comme friction, prenez le Liniment. Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.'

# Dernières dépêches de la nuit

## Nouveau déchaînement des éléments en Italie

# Le calvaire de Florence continue: l'eau et la boue réapparaissent dans les rues

## Pluie et vents redoublent sur le delta du Pô

ROME (AP). — Après deux jours à peine d'accalmie du mauvais temps en Italie, le nord et le centre du pays connaissent à nouveau le déchaînement des éléments.

Des vents extrêmement froids, porteurs de neige, sévissent dans les vallées de Beluno et du Cison dans les Dolomites. A nouveau, de nombreux villages sont menacés par de véritables montagnes de boue. Pour les habitants de Florence, c'est une nouvelle épreuve. Les rues basses de la ville, nettoyées depuis quelques jours, sont de nouveau recouvertes d'une boue pestilentielle qui regorge dans les égouts et les conduites d'eau qui n'ont pu encore être réparés depuis le 4 novembre, lorsque l'Arno sortit de son lit.

### POUR LES FÊTES

Le retour de la boue dans Florence survient au moment où les autorités ont déclaré écarté le danger d'épidémies et après le départ de nombreux soldats et d'un important matériel, à destination d'autres villes sinistrées.

Néanmoins, la ville a l'intention de retrouver son aspect normal pour les fêtes de Noël. Comme prévu, la saison d'opéra s'ouvrira le 27 novembre par le « Couronnement de Poppea » de Monteverdi.

De plus, la plupart des galeries et des musées d'art devraient ouvrir leurs portes pour les fêtes.

### DANS LE DELTA DU PÔ

Plus au nord-est, dans les terres inondées du delta du Pô, par les eaux de l'Adriatique, les quelque 10.000 évacués commencent à regagner leurs villages.

Ce répit de deux jours avait facilité l'œuvre de reconstruction et de consolidation des digues, mais à nouveau la pluie et les vents redoublent sur le delta. Plus au nord-est, vers la Yougoslavie, un mélange de pluie et de neige a gêné les travaux de réfection des digues sur le Tagliamento.

Le point critique de la région reste encore la digue du village de Scardovari, où la mer, poussée par un vent violent, a ouvert la semaine dernière une importante brèche.

Malgré la violence des éléments et l'ampleur des inondations, on ne signale aucune victime dans le delta, ses habitants, plus ha-

bités aux inondations que le reste de la population ayant toujours un bateau à leur disposition, en cas de sinistre.

Au Vatican, le pape Paul VI, donnant sa bénédiction dominicale, a prié pour les victimes de l'inondation et a adressé sa bénédiction apostolique spéciale aux sauveteurs.

L'aide de plus de 35 pays et de la Croix-Rouge internationale continue d'affluer sous forme de produits alimentaires, de médicaments et de dons en espèces. La F.A.O. participe également à l'opération.

### LES MORTS

Les inondations ont fait 112 morts et six disparus à annoncé de son côté samedi le ministre italien de l'intérieur.



Les habitants de Scardovari, dans le delta du Pô, essaient de mettre leurs biens à l'abri (Téléphoto AP)

# L'affaire de corruption de fonctionnaires en Autriche

## Le vice-gouverneur de la Carinthie inculpé d'abus de pouvoir

KLAGENFURT (ATS-AFP). — L'affaire de corruption de fonctionnaires dans la construction routière en Autriche, scandale qui a éclaté il y a trois semaines, a rebondi. M. Thomas Truppe, vice-gouverneur de Carinthie, chargé des affaires du bâtiment, soupçonné d'abus de pouvoirs publics et de corruption, a démissionné vendredi.

Seul son état de santé critique — il a été victime il y a dix jours d'une attaque cardiaque — a empêché le juge d'instruction de lancer un mandat d'amener contre le politicien carinthien.

Jusqu'à présent, 43 directeurs et employés d'entreprises de construction et 8 fonctionnaires dont M. Seidl, directeur de ministère et chef de la section « routes na-

tionales et autoroutes », ont été arrêtés par la police. Plusieurs d'entre eux ont déjà été relâchés après avoir été interrogés par le juge d'instruction.

Les premières enquêtes menées dans cette affaire ont fait apparaître que certaines sociétés remettaient depuis des années des « cadeaux » en nature ou en argent liquide à des responsables de la construction routière pour obtenir des adjudications.

Selon certaines révélations, M. Seidl aurait reçu des sommes importantes d'argent qu'il faisait virer sur un compte en banque en Suisse.

## La France votera pour l'admission de Pékin à l'ONU

NEW-YORK (AFP). — M. Roger Seydoux, représentant permanent de la France à l'ONU, a exposé samedi les raisons juridiques et politiques pour lesquelles le gouvernement français est sans ambiguïté en faveur de l'admission, sans délai, de la République populaire chinoise comme représentant de la Chine aux Nations unies.

Au cours d'une interview radiodiffusée, M. Seydoux a rappelé qu'aux termes de la Charte de San-Françisco, c'est l'Etat chinois, et non le gouvernement de la Chine qui est membre fondateur des Nations unies. L'identité de cet Etat, étant donné son territoire, sa population, ses armements et sa récente accession au statut de puissance nucléaire, ne peut faire aucun doute aujourd'hui, a dit M. Seydoux.

La délégation française votera, comme elle l'a fait l'an dernier, en faveur de la résolution de l'Albanie et du Cambodge, qui demande l'admission immédiate de la Chine populaire et l'exclusion de la délégation nationaliste chinoise.

# La marine américaine continue à bombarder le Viet-nam du Nord

SAIGON (AP). — Au cours d'une bataille qui a fait rage pendant huit heures, des détachements de la 25<sup>ème</sup> division d'infanterie américaine appuyés de miliciens vietnamiens, ont tué 166 soldats appartenant à une unité nord-vietnamienne forte de 300 hommes, opérant près de la frontière, au Cambodge, à 25 km du camp des forces spéciales de Plei-Dereng, situé à 370 km au nord de Saïgon.

Les pertes subies par les Américains et les miliciens sont, dans l'ensemble, modérées, encore que quelques unités ont été durement touchées.

Hier, les positions tenues par l'ennemi dans le même secteur ont été pilonnées par des bombardiers « B-52 » venus de l'île de Guam.

Dans les autres secteurs, les forces sud-vietnamiennes ont tué au cours de six actions 98 communistes dont 60 au sud de Saïgon.

# La position de l'ancien ministre considérablement renforcée

## Le parti de Strauss remporte un succès triomphal aux élections bavaroises

### Les libéraux éliminés au profit des extrémistes de droite

MUNICH (AP). — Un parti d'extrême-droite, faisant campagne sur le mot d'ordre de « L'Allemagne aux Allemands », a enregistré hier une avance spectaculaire aux importantes élections de Bavière.

Pour la seconde fois en deux semaines (les élections Land en Hesse avaient déjà sonné l'alarme), le parti national-démocrate (N.P.D.) qui se défend d'être nazi, mais dont bon nombre de dirigeants sont d'anciens nazis, a réussi à faire élire

ses députés au parlement d'un Etat et se révèle comme un pôle d'attraction pour les nostalgiques du passé.

### LES QUESTIONS NATIONALES

Après près de quatre semaines de crise ministérielle à Bonn, les élections de Bavière ne pouvaient manquer d'être dominées par les questions nationales. Les résultats ont incontestablement renforcé la position des chrétiens-démocrates, dont l'aile bavaroise; l'Union chrétienne-sociale (C.S.U.) conserve sa majorité absolue au parlement de l'Etat.

Sur la base de résultats presque définitifs, tant la C.S.U. que les socialistes maintiennent leurs positions par rapport aux élections de 1952, les chrétiens-sociaux enregistrant une légère avance, les socialistes un léger recul.

### TRIOMPHE PERSONNEL

Ce résultat est un triomphe personnel

## Affaire Kazan-Komarek Prague dit non à Washington

WASHINGTON (AFP). — Le gouvernement tchécoslovaque a refusé qu'un membre du personnel consulaire américain à Prague s'entretienne avec M. Kazan-Komarek, ressortissant américain arrêté pour espionnage au début du mois, annonce le département d'Etat.

Dans les milieux officiels américains, on indique qu'un représentant de l'ambassade des Etats-Unis à Prague a souligné auprès des autorités tchécoslovaques que ce refus était contraire à l'engagement pris par la Tchécoslovaquie en avril 1965 de respecter la convention consulaire de Vienne, bien que ne l'ayant pas signée.

Le refus, notifié hier à l'ambassade des Etats-Unis, se fonde sur une disposition de la loi tchécoslovaque, qui, dans certains cas, affectant les intérêts nationaux, permet d'interdire tout contact avec des détenus étrangers tant que l'enquête n'est pas close.

Le département d'Etat a ajouté qu'il poursuivrait son action auprès des autorités de Prague et prendrait toutes les mesures qu'il jugerait nécessaires.

D'origine tchécoslovaque, M. Kazan-Komarek, qui gère une agence de voyages, avait été invité à Moscou par l'Intourist. Il avait été arrêté, le 31 octobre, à l'aéroport de Prague, après un atterrissage forcé de l'appareil de l'Aeroflot qui le ramenait à Paris.

## QUATRE MORTS SUR LA R.N. 16

SARCELLES (AP). — Un grave accident de circulation s'est produit hier soir près de Mesvillat Aubry, non loin de Sarcelles, sur une déviation de la R.N. 16 comportant trois voies. Deux voitures se sont percutées de plein fouet sur la voie centrale. Quatre personnes ont été tuées tandis qu'une cinquième était grièvement blessée.

## Un nouveau parti socialiste en Italie

ROME (AP). — Six membres du comité central du parti socialiste italien menés par les sénateurs Simone Gatto et Tulla Carrettoni qui s'étaient opposés à la réunification des partis socialiste et social-démocrate le 30 octobre dernier, ont créé hier un nouveau mouvement socialiste autonome, le « Movimento dei socialisti autonomi (M.S.A.).

Le nouveau parti, dont la naissance a été saluée avec sympathie par les communistes, s'est engagé à rechercher une coordination d'action avec toutes les forces de gauche.

# M. Kiesinger: les électeurs ont apprécié le fait que la C.D.U. a repris l'initiative à Bonn

BONN (AFP). — Les dirigeants allemands, notamment chrétiens-démocrates, ont accueilli diversement la poussée du N.P.D. et les résultats des élections à la Diète de Bavière, qui ne manquent pas « d'avoir des répercussions au niveau fédéral. M. Bruno Heck, ministre fédéral à la famille et membre du comité directeur de la C.D.U. a estimé que le succès du N.P.D. « était surprenant, voire effrayant, mais qu'il ne représentait une catastrophe, ni pour le pays ni pour la démocratie ». « Il appartient maintenant aux partis démocratiques de reconquérir les voix qui se sont portées sur ce mouvement », a-t-il dit.

### BENEFIQUE

De son côté, M. Kurt-Georg Kiesinger, ministre-président de Bade-Wurtemberg et candidat de la C.D.U.-C.S.U. à la chancellerie, qui s'opposait à l'admission de Pékin à l'ONU, a exprimé sa satisfaction de voir le résultat obtenu par la C.S.U. Il a exprimé une opinion analogue à celle de M. Heck, qui a souligné que les électeurs « avaient apprécié le fait que les chrétiens-démocrates aient repris l'initiative à Bonn ». M. Kiesinger a jugé que cette situation ne pourrait qu'être bénéfique pour les pourparlers en vue de la formation d'un nouveau gouvernement fédéral.

pour l'ancien ministre de la défense, M. Franz-Josef Strauss, président de la C.S.U. qui avait été à l'origine de la nomination de M. Kurt-Georg Kiesinger comme candidat des chrétiens-démocrates à la succession du chancelier Erhard.

## RÉSULTATS

Il est acquis désormais officiellement que la C.S.U. a remporté 110 sièges (contre 108 il y a quatre ans), les socialistes 79 (sans changement) et le parti national-démocrate 15.

L'Union chrétienne-sociale a recueilli 48,2 % des voix (47,5, 1962), les socialistes 35,8 (35,3), les libéraux 5,1 (5,9), le N.P.D. 7,4 et les autres 3,5 (4,8).

Maintenant évincés de la Diète de Bavière, les libéraux laissent au N.P.D. la situation de troisième parti de l'Etat, le deuxième plus peuplé de toute l'Allemagne. La participation électorale a été de 80,8 % ce qui constitue un record pour la Bavière. Il y avait environ 6.800.000 inscrits.

néfrique pour les pourparlers en vue de la formation d'un nouveau gouvernement fédéral. M. Herbert Wehner, vice-président du parti social-démocrate, a reconnu que son parti escomptait mieux et il a réclamé une nouvelle fois l'organisation d'élections législatives anticipées. Quant à M. Erich Mende, président du F.D.P., grand perdant de la consultation d'hier, il a jugé que cet échec ne constituera pas un handicap pour son parti dans les pourparlers de Bonn. Evoquant les difficultés que le gouvernement fédéral aura à surmonter (finances et affaires étrangères) il a implicitement prôné la recherche d'un cabinet d'union nationale.

## UN FAIT PAR JOUR

### La victoire de Strauss

L'Allemagne attendait et l'Europe avec elle. Strauss a vaincu et il a gagné, parce que, à peu près seul parmi les membres de la CDU, il avait une politique de rechange à proposer, contre celle — immobile — d'Erhard et Schroeder.

Il est bien vrai, en effet, que les « atlantiques » allemands avaient échoué dans leur pari qui consistait à faire de l'Allemagne un nouvel allié privilégié des Etats-Unis. Il est bien vrai que placés, au milieu du dialogue toujours amorcé, jamais conclu entre les Etats-Unis et l'URSS, l'Allemagne ne pouvait être qu'un enjeu, et quelquefois un pari.

Les yeux fixés à la fois sur Washington et sur Moscou, pas assez résolu pour demander à Brejnev ce qu'il avait vraiment derrière la tête, pas assez bien en cour, pour demander à Johnson ce qu'il voulait vraiment faire de l'Allemagne dans le cadre de la stratégie mondiale des Etats-Unis, Erhard ne pouvait vivre qu'à l'heure de l'immobilisme.

Et le temps travaillait forcément contre cette Allemagne, assise entre deux chaises, et qui ne pouvait même en prenant le ciel à témoin de sa bonne foi, influencer les décisions qui pouvaient être amenées à prendre deux supergrands, surtout soucieux d'un partage de zones d'influence, et de mettre sur pied un modus vivendi où le mot « Allemagne » n'aurait pas beaucoup plus d'importance que certains autres.

Pour tout dire, Erhard et Schroeder ont longtemps cru, et peut-être le croient-ils encore que les Etats-Unis deviendraient les soldats de l'Allemagne. Ils ont cru que lorsque Kennedy s'écriait : « Je suis Berlin » cela voulait dire que commençait le grand combat qui permettrait de recouvrer les terres perdues.

Cela voulait, tout simplement et plus simplement dire que c'était à Berlin que pour les E.-U. se trouvait tracés les contours de l'influence soviétique. Cela ne voulait pas dire que les Etats-Unis envisageaient de se battre pour l'Oder ou pour la Neisse. Cela ne voulait pas dire que le grand allié d'outre-Atlantique se préparait à donner à l'Allemagne les moyens de faire un bond en direction de l'Est.

Pour les Etats-Unis, Erhard s'en est sans doute convaincu peu à peu, l'Allemagne est ce qu'elle est, c'est-à-dire pour l'instant un pays vaincu, un pays dont la situation privilégiée réside essentiellement dans le fait qu'elle se trouve à la frontière du monde libre, ce qui ne sous-entend pas que l'Allemagne soit libre, elle, d'agir à sa guise.

Strauss a triomphé parce que, face au peuple allemand en proie au doute et qui sentait vaciller en lui quelques-unes des idées auxquelles il avait le plus cru, certains de ses vainqueurs lui avaient dit qu'il était de bon ton d'y croire, il a donné vie à un nouvel espoir en disant aux électeurs : Les lendemains de l'Allemagne sont ailleurs, les lendemains de l'Allemagne appartiennent à l'Europe dans le respect des amitiés communes.

Strauss a dit aux Bavaros : les Allemands ne reviennent eux-mêmes que s'ils se sentent Européens et comme l'Europe reste à faire, alors bâtissons-la mais faisons-la avec toute l'Europe, et d'abord avec la France.

Strauss a dit aux Bavaros : c'est en devenant des Européens à part entière que les Allemands rompront leur isolement, et le traité d'amitié franco-allemand est la clé de voûte de l'Europe que nous voulons faire...

Il reste que les néo-nazis ont remporté d'indéniables et d'inquiétants succès. Il y a plus de trente ans, Hitler promettait du beurre sur le pain noir et « diktat » de Versailles. Aujourd'hui, les dirigeants du NPD veulent étendre leurs illusions sur le vain rassis de la frustration allemande. La politique des demi-mesures et des faux-semblants, quel magnifique terrain de manœuvre pour les démagogues.

Esprérons qu'un vrai lutteur, Strauss, lui, viendra à bout. L. GRANGER

## L'URSS lancerait bientôt un nouveau vaisseau spatial

MOSCOU (AP). — Selon des informations officielles mais vagues, l'Union soviétique expérimenterait au sol actuellement un nouveau vaisseau spatial qui serait lancé au début de l'année prochaine. Le journal militaire « Etoile rouge » publie une interview intentionnellement vague d'un cosmonaute qui a participé aux essais préliminaires des « Voskhod » à plusieurs places. Ce cosmonaute laisse entendre qu'il a participé à des essais au sol d'une nouvelle cabine, essais qui auraient été fructueux.

En outre, les Soviétiques ont annoncé qu'une nouvelle série d'essais de fusées commencerait dans le Pacifique et qu'elle se poursuivrait jusqu'en décembre. Les experts occidentaux estiment que si les Soviétiques ne lançaient pas un homme dans l'espace ce mois-ci, ils devront attendre des conditions météorologiques plus favorables, peut-être jusqu'en mars. L'URSS n'a pas lancé d'homme dans l'espace depuis la sortie spatiale d'Alexei Leonov, le 18 mars 1965.

## Atterrissage sur la lune : C'est O.K. malgré les cratères

PASADENA (AP). — Les premières photos de la lune transmises par « Lunar Orbiter » révèlent la présence de petits cratères sur la surface de l'astre, apparemment de bonne source. Certains de ces cratères ont un mètre de diamètre.

La zone photographiée, plane malgré les cratères, pourrait convenir à un atterrissage d'astronautes, semble-t-il.

Selon les premiers examens, il ne semble pas qu'il existe sur la zone photographiée des pentes suffisamment importantes pour empêcher l'atterrissage d'un engin spatial.

## Le premier vol d'« Apollo » reporté au 28 janvier

CAP-KENNEDY (Floride) (AP). — La mise en route du programme « Apollo » a dû être retardée par suite de défaillances techniques — comme ce fut le cas pour les premiers vols des capsules « Mercury » et « Gemini » — et la mise sur orbite d'une cabine triplace habitée qui était prévue pour fin novembre ou décembre, a été reportée au 28 janvier.

Les responsables de la NASA espèrent néanmoins que des astronautes américains fouleront le sol lunaire en 1968.

## Nouveaux ennuis pour la fédération Mitterrand

# Les radicaux français hostiles au front populaire demandent une ouverture au centre

Pour sauver son unité, éviter une scission, le parti radical socialiste a refusé toute alliance exclusive avec le parti communiste et entend se réserver le droit de passer des contrats électoraux avec certains « centristes ».

### Notre téléphone de Paris

« L'enfer ne commence pas immédiatement à notre droite », cette déclaration liminaire du président du parti, M. René Billières, donne le ton du congrès radical qui s'est tenu en fin de semaine à Marseille, la ville dont le député-maire, le socialiste Gaston Defferre, avait été le leader d'une « grande fédération » englobant les centristes de Jean Lecanuet.

Les radicaux, troisième et dernière « famille » de la fédération Mitterrand, la « petite fédération », à se prononcer sur la tactique électorale pour les législatives de mars prochain, après la S.F.I.O. et les « clubs », ont choisi de donner un « coup de barre à droite » pour redresser le navire de la fédération qui dérivait vers le parti communiste après deux coups de barre à gauche de la S.F.I.O. et des « clubs » de François Mitterrand.

### COUP DE BARRE A DROITE

La décision des deux leaders de l'aile droite du parti radical, les anciens présidents Maurice Faure et Félix Gaillard de ne pas participer au congrès de Marseille, aura donc été une pression « morale » suffisante pour convaincre la direction gauchisante actuelle du vieux parti de la Troi-

sième République et M. René Billières, de se prononcer contre le « gauchissement » de la fédération Mitterrand, exclure l'alliance exclusive avec le parti communiste et revendiquer la liberté de conclure éventuellement des accords de désistement avec certains « centristes » républicains de bonne foi et antigauillistes.

En même temps, les radicaux ont dit non à d'autres propositions « gauchisantes » de la S.F.I.O., des « clubs » et de M. François Mitterrand. « Non » aux « contacts exploratoires », c'est-à-dire à la négociation avec les seuls communistes : « Si contacts il doit y avoir, il faut qu'il y en ait aussi avec le centre démocrate de Jean Lecanuet ».

### UNE SERIE DE « NON »

« Non » également au choix des désistements du second tour uniquement par le comité exécutif de la fédération. C'est avant tout aux fédérations départementales qu'il appartient de décider, a déclaré M. René Billières aux applaudissements des congressistes de Marseille : « non » enfin au projet de « fusion » organique des trois familles de la fédération : S.F.I.O., « clubs » et parti radical, dans un nouveau parti unique : « Une décision de fusion serait spectaculaire mais vaine, il faut attendre le résultat des élections. En cas de victoire, l'unification sera possible, mais en cas de défaite, que

restera-t-il de la « fédération » même « fusionnée » ?

L'orientation et l'atmosphère du congrès de Marseille, dès son ouverture, furent telles que M. Félix Gaillard, qui, comme Maurice Faure, autre représentant de la « droite » radicale, avait résolu de « boycotter » les assises radicales, est revenu sur sa décision, s'est fait acclamer par le congrès et a participé à la rédaction de la motion finale.

Que va faire maintenant la fédération et son président François Mitterrand qui les caricatures gaullistes représentent assis entre deux chaises, celle du front populaire avec le P.C. et celle de la « grande fédération » à la Defferre » avec le centre modéré, sans le P.C. ?

### SATISFACTION GAULLISTE

Que va faire le P.C., qui tient tant à s'arrimer au navire de la fédération ? Il a déjà menacé de maintenir ses candidats au second tour, au risque de favoriser le gaulliste, dans les circonscriptions où la gauche choisirait de soutenir « l'enfer », c'est-à-dire le « centre ».

Certains activistes de gauche du « brain trust » Mitterrand espèrent que les radicaux quitteraient la fédération ou se casseraient en deux. C'est raté. Il va falloir composer avec les radicaux au risque de braquer les communistes.

De côté des gaullistes, on se frotte les mains. Les faits vultueux du diagnostic de De Gaulle : « Il n'y a pas une opposition, mais des oppositions, même les « fédérés » ne sont pas unis ».